ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ι'- ΑΡ. 10-186

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΙΣΤΟΡΙΑ
20 ΙΟΥΝΙΟΥ
Γ. ΤΟΜΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ
9
ΜΑΪΟΥ 1935
Ἀν. ἡλίου 5.23'—Δύσις 7.20'
Ἠσαΐου προφ., Νικολάου νέου
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία μεγ. 18.3, ἐλαχ. 10.2
Ὑγρ. μετρ. ἕως μεγ. Ἄνεμ. ἀσθενεῖς ἢ μέτρ. Θάλασσα τεταραγμ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 769.8

ΕΙΣ ΤΟ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

Ἄρχεται αὔριον εἰς τὴν μανικὴν πρωτεύουσαν ἡ οδος τοῦ Συμβουλίου τῆς λκανικῆς Συνεννοήσεως, πίπτουσα μὲ τὴν ἐθνικὴν Ρουμάνων ἑορτὴν — τὴν τειον τῆς ἀνακηρύξεως Ρουμανίας εἰς ἀνεξάρτη- βασίλειον μετὰ τὴν νικη- ρον ἔκβασιν τοῦ ρωσσο- κικοῦ πολέμου τοῦ 1878, τὸν ὁποῖον μετέσχεν ἡ μανία, συντελέσασα, διὰ στρατοῦ τοῦ νεαροῦ τότε μόνος Καρόλου τοῦ Α', εἰς ἅλωσιν τῆς Πλεύνας, ἡ ὁ- ἔκρινε τὴν τύχην τοῦ πο- μου.

Ἐτονίσαμεν ἤδη ἀπὸ τῶν λῶν αὐτῶν, ὅτι ἡ παροῦσα σκεψις τῆς Βαλκανικῆς νεννοήσεως, ἡ ὁποία εἶνε σκεψις ὄχι ἔκτακτος, ἀλ- τακτική, ἀπὸ μηνῶν ὁρι- σα, ἔχει σημασίαν ἐξαι- τικὴν λόγῳ τῆς συρροῆς σων ἐξελίξεων εἰς τὴν κα- λου εὐρωπαϊκὴν κατάστα- , αἱ ὁποῖαι δὲν ἦτο δυνα- νὰ μὴ εἶχον ἀντίκτυπον ἐπὶ ζητημάτων βαλκανι- ν. Ἐὰν δὲν ἐμεσολάβουν ται αἱ διεθνεῖς ἀνελίξεις, τὸ Βουκουρέστιον θὰ συν- ποῦντο ἁπλῶς τὰ θέματα, ὁποῖα ἀπησχόλησαν τὸ Οἰκονομικὸν Συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἐν Ἀγκύρᾳ — ζητήματα οἰκονομικά, ἐμπορικά, τουριστικά, συγκοινωνιακὰ — ἐπὶ τῶν ὁποίων, καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ορισμάτων τῶν ἐν Ἀγκύρᾳ ζητήσεων, θὰ πρέπῃ νὰ ληφθοῦν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις. Καὶ εἶνε μὲν βεβαίως σοβαρώτατα τὰ ζητήματα ταῦτα διὰ τοὺς βαλκανικοὺς ἑταίρους τοῦ συνασπισμοῦ, ἀλλὰ ὑπάρχουν σήμερον καὶ ἄλλα γενικωτέρας φύσεως, τὰ ὁποῖα κατ' ἀνάγκην θὰ συζητηθοῦν ἐπίσης πρὸς λῆψιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων.

Ὁ ἐπανοπλισμὸς τῆς Γερμανίας ἔθεσεν, ἐξ ἀντανακλάσεως, ἐπὶ τάπητος τὸ δυνατὸν τοῦ ἐπανοπλισμοῦ καὶ τῶν ἄλλων ἡττηθεισῶν κατὰ τὸν μεγάλον πόλεμον χωρῶν: τῆς Αὐστρίας, τῆς Οὐγγαρίας καὶ τῆς Βουλγαρίας. Καὶ ὁ μὲν ἐνδεχόμενος ἐπανοπλισμὸς τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Οὐγγαρίας — πρὸ πάντων τῆς δευτέρας — εἶνε ζήτημα, τὸ ὁποῖον ἐνδιαφέρει τὴν Μικρὰν Ἀντάντ, τῆς ὁποίας μέλη εἶνε ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Νοτιοσλαυΐα. Ἀλλ' ὁ ἐνδεχόμενος ἐπανοπλισμὸς τῆς Βουλγαρίας ἐνδιαφέρει ἀμεσώτατα τὴν Βαλκανικὴν Συνεννόησιν καὶ τοῦτο εἶνε τὸ θέμα, τὸ ὁποῖον προφανῶς θ' ἀπασχολήσῃ τὴν διάσκεψιν τοῦ Βουκουρεστίου.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἡ προγενεστέρα βουλγαρικὴ κυβέρνησις εἶχεν ἀνακοινώσει πρὸς τὰς κυβερνήσεις τῶν γειτονικῶν κρατῶν ὅτι δὲν προτίθεται νὰ κινήσῃ ζήτημα μεταβολῆς τῶν στρατιωτικῶν ὅρων τῆς συνθήκης τοῦ Νεϊγύ. Τὸ ζήτημα, ὅμως, τοῦτο εἶνε δυνατὸν νὰ κινηθῇ ἄλλοθεν. Ἡ Ἰταλία δὲν φαίνεται νὰ ἔχῃ ἀντιρρήσεις κατ' ἀρχὴν διὰ τὸν ἐπανοπλισμὸν τῆς Αὐστρίας, τῆς Οὐγγαρίας καὶ τῆς Βουλγαρίας, πρὸς στιγμὴν δὲ καὶ ἡ Ἀγγλία δὲν ἐφαίνετο διατεθειμένη νὰ ἐγείρῃ ἀντιρρήσεις διὰ τοιοῦτόν τι. Καὶ τότε ἡ Τουρκία, ἐπιδιώκουσα μίαν ὁριστικὴν ἐκκαθάρισιν τῆς ἀσαφοῦς αὐτῆς καταστάσεως, συνέδεσεν ἀποκαλύπτως τὸ ζήτημα τοῦ ἐνδεχομένου ἐπανοπλισμοῦ τῆς Βουλγαρίας πρὸς τὴν κατάργησιν τῶν στρατιωτικῶν διατάξεων τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης ὡς πρὸς τὰ Στενὰ καὶ τὸ ἀνώτατον ὅριον τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων, τὰς ὁποίας δικαιοῦται ἡ Τουρκία νὰ διατηρῇ εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Θράκην. Τὸ σύνολον τοῦ ζητήματος τούτου, ἀπὸ τῆς βαλκανικῆς του ἀπόψεως εἶνε αὐτονόητον ὅτι θὰ ἀπασχολήσῃ τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Συνεννοήσεως εἰς τὸ Βουκουρέστιον.

Ἡ βάσις τῆς συζητήσεως θὰ ἠμποροῦσε νὰ διαγραφῇ ὡς ἑξῆς: ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις ἔχει ὡς λόγον ὑπάρξεως τὴν παγίωσιν καὶ τὴν κατοχύρωσιν τοῦ ἐκ τῶν συνθηκῶν ἐδαφικοῦ καθεστῶτος τῆς χερσονήσου. Κατὰ συνέπειαν, οὐδεμία μεταβολὴ εἰς τὴν συνθήκην αὐτὴν ἠμπορεῖ νὰ εἶνε παραδεκτή, τὴν δὲ δεσπόζουσαν γνώμην εἰς συζήτησιν περὶ ἐνδεχομένου ἐπανοπλισμοῦ τῆς Βουλγαρίας θὰ διεκδικήσῃ ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις, ὡς ἔπραξεν ἡ Μικρὰ Ἀντάντ προκειμένου περὶ τῆς συζητήσεως διὰ τὸν ἐπανοπλισμὸν τῆς Οὐγγαρίας καὶ τῆς Αὐστρίας. Κατὰ λογικὴν συνέπειαν, ἡ στάσις τῆς Τουρκίας, δηλούσης ὅτι συσχετίζει τὴν τήρησιν τῶν διὰ τὰ Στενὰ καὶ τὴν Ἀνατολικὴν Θράκην διατάξεων τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης μὲ τὴν ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας τήρησιν τῶν στρατιωτικῶν διατάξεων τῆς συνθήκης τοῦ Νεϊγύ, ἀποτελεῖ στοιχεῖον βαλκανικῆς ἀμύνης καὶ δὲν εἶνε δυνατόν, εἰμὴ νὰ τύχῃ τῆς ὑποστηρίξεως τῶν ἄλλων βαλκανικῶν ἑταίρων.

Εἶνε αὐτόδηλον ὅτι ἡ Βαλκανικὴ Διάσκεψις, ὡς τοιαύτη, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀναλάβῃ ὑποχρεώσεις διὰ ζητήματα ὑπερβαίνοντα τὰ ὅρια τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου. Ὑφίσταται πάντως μία ἠθικὴ ἀλληλεγγύη μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῆς Μικρᾶς Συνεννοήσεως, τῆς ὁποίας μετέχουν δύο μέλη τοῦ Βαλκανικοῦ Συνασπισμοῦ καὶ ἡ ὁποία ἐπίσης ὑφίσταται διὰ τὴν κατοχύρωσιν τοῦ ἐκ τῶν συνθηκῶν καθεστῶτος εἰς ἄλλο τμῆμα τῆς Εὐρώπης. Ἡ ἠθικὴ αὐτὴ ἀλληλεγγύη δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκδηλωθῇ καὶ διὰ πρακτικῆς ἐπεμβάσεως τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως εἰς ζητήματα ἀλλότρια πρὸς τὴν Χερσόνησον, ὅπως ἡ ἠθικὴ ἀλληλεγγύη τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν πρὸς ὅλας τὰς Δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ἀντιτίθενται πρὸς τὴν ἀνατροπὴν τοῦ ἐκ τῶν συνθηκῶν γενικοῦ εὐρωπαϊκοῦ καθεστῶτος, δὲν συνεπάγεται καμμίαν ὑποχρέωσιν πρακτικῆς συνεργασίας των εἰς ζητήματα ἐκφεύγοντα τῶν ὁρίων τοῦ ἐδαφικοῦ των ἐνδιαφέροντος.

Διανύομεν ἐποχὴν ἐπικινδύνου ρευστότητος καὶ εἶνε ἀνάγκη, διὰ τὴν πρόληψιν ἀπευκταίων ἀπροόπτων νὰ καθορίσῃ καὶ ὁ Βαλκανικὸς Συνασπισμὸς μίαν σαφῆ στάσιν εἰς ὅσα ἀνελίσσονται ἀνὰ τὴν Εὐρώπην, κατὰ τὸ μέτρον, κατὰ τὸ ὁποῖον ταῦτα θίγουν συμφέροντα βαλκανικὰ καὶ ἠμποροῦν νὰ ἐπηρεάσουν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἡσυχίαν τῆς Χερσονήσου μας. Καὶ τοῦτο θὰ ἐπιδιωχθῇ κατ' ἀνάγκην καὶ κατὰ καθῆκον εἰς τὸ Βουκουρέστιον.

Πτερόεντα

"Μηδὲν παρεξήγησις,,

Ἀκόμη ἕνα χαριτωμένο ἐπεισόδιο ἐδρόσισε μὲ τὴν χαρὰν τοῦ αὐθορμήτου γέλιου τὴν καταπιεστικὴν ἀτμόσφαιραν ποὺ δημιουργεῖται μέσα εἰς κάθε αἴθουσαν στρατοδικείου. Αὐτὴ τὴ φορὰ ἡ σκηνὴ ἐξετυλίχθηκε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δίκης τῶν μελῶν τῆς «Δημοκρατικῆς Ἀμύνης» Πειραιῶς.

Φαίνεται ὅτι κατὰ δικαστικὸν ἔθος μέσα εἰς τὸ γενικὸν τυπικὸν κατηγορητήριον ἀραδιάζονται ὅλαι αἱ πράξεις διὰ τὰς ὁποίας κατηγοροῦνται οἱ ὑπόδικοι καὶ κατόπιν ὅλα τὰ ὀνόματα τῶν ὑποδίκων. Καθένας δηλαδὴ ἀπὸ αὐτοὺς [illegible] τὸ ὄνομά του νὰ συνδέεται μὲ ὅλα τὰ γεγονότα τῆς ἐπαναστάσεως. Ἀνάμεσα λοιπὸν εἰς τοὺς ὑποδίκους τοῦ Πειραιῶς εἶνε καὶ ὁ Μανώλαγας, ἕνας λαϊκὸς τύπος ποὺ ἔγινε χθὲς συμπαθέστατος μὲ τὴν εὐθυμίαν ποὺ ἐσκόρπισε, χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ, μέσα εἰς τὸ κατσουφιασμένο περιβάλλον τοῦ στρατοδικείου. Ὁ Μανώλαγας ἐκτὸς τοῦ εὐθύμου ὀνόματός του ἔχει καὶ θρυλικὴν τὴν προέλευσίν του. Εἶνε τέκνον τῶν κυμάτων. Ἐγεννήθη ἐν πλῷ, ἐπὶ τῶν ὑγρῶν συνόρων Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, μεταξὺ Πειραιῶς καὶ Σμύρνης. Εἶνε σήμερον καφετζῆς καλοκἀγαθος καὶ μερακλῆς, ψήνων εἰς τοὺς ναυτικοὺς κατὰ τὸν ἀριστοτεχνικώτερον τρόπον τὰς 184 (τόσες ἦσαν ;) παραλλαγὰς τοῦ Ἑλληνικοῦ φλυτζανιοῦ. Ὁ Μανώλαγας λοιπὸν ἤκουσε χθὲς μὲ κατάπληξιν τὸν γραμματέα τοῦ στρατοδικείου νὰ τοῦ ἀναγινώσκῃ τὰ ἑξῆς ἀπίστευτα πράγματα.

— Κατηγορούμενε Μανώλαγα, κατηγορεῖσαι ὅτι ἔλαβες μέρος εἰς τὴν ἐπανάστασιν τοῦ Ναυστάθμου, τὴν κατάληψιν τοῦ στόλου, τὴν ἐπανάστασιν τῆς Κρήτης καὶ τῆς Θράκης, τὴν κατάληψιν τῶν νήσων Χίου, Σάμου καὶ Μυτιλήνης, τοὺς φόνους, τὰς μάχας, τοὺς ἐμπρησμοὺς καὶ ὅλα τὰ συναφῆ γεγονότα...

Ὁ ἄνθρωπος στὴν ἀρχὴ ἤκουε μὲ ἀπορίαν. Γιὰ μένα τὰ λένε ὅλα αὐτὰ ; ἐσκέπτετο. Ἐκύτταζε ὅλους γύρω του, ὅλοι τὰ ἤκουαν ἀπαθῶς. Καὶ ὁ γραμματεὺς τοῦ στρατοδικείου, ὁ κ. Μελισσηνός, ποὺ τοῦ ἀπέδιδε ὅλα αὐτὰ τὰ φοβερὰ γεγονότα δὲν εἶχε καθόλου τὸ ὕφος ἀνθρώπου ποὺ ἀστειεύεται. Ἐδιάβαζε σοβαρὰ καὶ ψυχρά. Ὁ Μανώλαγας ἐσυλλογίσθηκε ὅτι καθόλου παράξενο νὰ πιστέψουν καὶ οἱ στρατοδίκαι ὅτι ἀτός του ἔκαμε πράγματι ὅλην αὐτὴ τὴν κοσμοχαλασιά, ὁπότε βέβαια ὁ θάνατος θὰ ἦτο ἡ μικροτέρα τιμωρία του. Πῆγε νὰ τρελλαθῇ ὁ ἄνθρωπος. Πετάγεται λοιπὸν ἀπάνω καὶ φωνάζει ἔξαλλος :

— Βρὲ γιὰ σταθῆτε ! Τ' εἶνε τοῦτο ποὺ συμβαίνει δηλαδῆς μὲ μένανε ; Πότε πρόφθασα, καφετζῆς ἄνθρωπος, νὰ καταλάβω τὸν Ναύσταθμο, νὰ πάρω τὸν στόλο, νὰ μπλοκάρω τὰ νησιὰ καὶ τὴν ἴδια ὥρα νὰ κάνω μάχες καὶ φόνους στὴ Μακεδονία καὶ στὴ Θράκη ; Μπρὲ στὰ καλά μας εἴμαστε ;

Οἱ συγκατηγορούμενοί του τὸν τραβοῦν ἀπὸ τὸ σακκάκι νὰ καθίσῃ, ὁ κόσμος γελᾷ, ὁ Πρόεδρος τὸν διατάσσει αὐστηρά :

—Κάθησε κάτω κατηγορούμενε !

Ὁ Μανώλαγας ὅμως, ὁ ὁποῖος αἰσθάνεται τὸ κεφάλι του εἰς ἀσταθῆ ἰσορροπίαν ἐπὶ τῶν ὤμων του, δὲν ἐννοεῖ νὰ καθίσῃ. Μαίνεται, ἀπαλλάσσει τὸ σακκάκι του μὲ βιαίας χειρονομίας καὶ ἐπιμένει.

— Ὄχι, δηλαδῆς, κύριε Πρόεδρε, μὲ τὸ μπαρδὸν κιόλας, θέλω νὰ μάθω πῶς γίνεται αὐτὸ τὸ πρᾶμα !...

Τέλος πάντων τοῦ ἐξηγοῦν τὴν ὑπόθεση. Ὅτι πρόκειται περὶ «σούμας» γεγονότων καὶ προσώπων. Ὅσα ἔκαμαν ὅλοι οἱ στασιασταὶ εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος ἀποδίδονται τυπικῶς εἰς ὅλους τοὺς ὁπωσδήποτε ὑποδίκους. Κατόπιν θὰ ξεκαθαρίσῃ ἡ ἦρα ἀπὸ τὸ σιτάρι.

Ὁ Μανώλαγας κάτι καταλαβαίνει ἀλλὰ δὲν τὸ βρίσκει σωστό. Γιατί δηλαδῆς αὐτὸ τὸ ἄδικο ; Ἂς εἶνε. Καὶ καθίζει τέλος πάντων κάτω.

Τελειώνουν οἱ ἀπολογίες, τελειώνουν οἱ συνήγοροι καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ στρατοδικείου κ. Τζιώτης ἐρωτᾷ γιὰ τελευταία φορὰ τοὺς κατηγορουμένους τὴν τυπικὴν ἐρώτησιν :

— Ἔχει κανεὶς ἐκ τῶν κατηγορουμένων νὰ προσθέσῃ τίποτε ;

Κανεὶς δὲν ἀπαντᾷ, ἐκτὸς τοῦ Μανώλαγα, ὁ ὁποῖος καὶ πάλιν σηκώνεται ἐπάνω.

— Ἐγὼ κ. Πρόεδρε !

Οἱ σύντροφοί του, τρομοκρατημένοι ἀκόμη ἀπὸ τὴν προηγούμενη γκάφα, του, κάνουν καὶ πάλιν ἀπεγνωσμένας προσπαθείας νὰ τὸν καθίσουν κάτω. Αὐτὸς ὅμως ἀπαλλάσσεται πάλιν ἀπὸ τὰ τραβήγματά των καὶ ἐπιμένει νὰ μιλήσῃ. Ὁπότε ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ δίνει τὸν λόγον. Καὶ ὁμιλεῖ ὁ Μανώλαγας, αὐτὴ τὴν φορὰ γιὰ νὰ γυρέψῃ συμπάθειο γιὰ τὸν ἀνάγωγο τρόπο μὲ τὸν ὁποῖον ἐφέρθηκε πρίν. Εἶνε μιὰ χαριτωμένη σκηνὴ λαϊκοῦ ἱπποτισμοῦ. Τὸ ἐσκέπτετο τόσην ὥρα πῶς ἐφέρθηκε ἄσχημα, καὶ θέλει νὰ τοὺς ἐξηγήσῃ τὴ διαγωγή του. Προσπαθεῖ νὰ διαλύσῃ τὴν «παρεξήγηση» κυρίως.

— Νὰ μὲ συμπαθήσετε, λέει, ὅμως δὲ θέλω νὰ μὲ παρεξηγήσετε. Ὅλα κι' ὅλα ! Πάνω στὴ φούρκα μου εἶπα καὶ δυὸ κουβέντες παραπάνω. Δηλαδῆς ἐνευριάστηκα, γιατί μ' ἔπνιγε τὸ δίκηο ! Δηλαδῆς νὰ μὲ συμπαθᾶτε. Δὲν τὄθελα νὰ σᾶς προσβάλω, πῶς τὸ λένε. Ὁ θυμὸς μὲ κατάπῆρε.

Ἦτο τόσον λυπημένος ὁ Μανώλαγας μὲ τὴν σκέψιν ὅτι ἠμποροῦσε νὰ μείνῃ τὸ παραμικρὸν νέφος «παρεξηγήσεως» εἰς τὰς σχέσεις του μετὰ τῶν κυρίων στρατοδικῶν ποὺ ὁ κ. Πρόεδρος ἔγινε ἀνάγκη νὰ τὸν διαβεβαιώσῃ μὲ τὸν φιλικώτερον τρόπον ὅτι «μηδὲν παρεξήγησις».

Ἔτσι ἡσύχασε ὁ Μανώλαγας καὶ ἔληξε τὸ ἐπεισόδιον αἰσίως. Μὰ τί ἔκρηξις λαϊκοῦ χρώματος, ἔ ;

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

Μετὰ 2000 ἔτη

Προσκύνημα εἰς τὸν τόπον ὅπου ἐγεννήθη ὁ Ὁράτιος

Ἡ μεγάλη κληρονομία του

Εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ εἰς ὅλον τὸν κόσμον ἑορτάζεται ἡ δισχιλιετηρὶς τῆς γεννήσεως τοῦ μεγάλου ποιητοῦ Ὁρατίου. Ὁ Γάλλος καθηγητὴς τῆς Σορβόννης κ. Ζ. Μαρουζώ, ἐπισκεφθεὶς τὸν τόπον ὅπου ἐγεννήθη ὁ Ὁράτιος, ἐδημοσίευσε τὸ κατωτέρω ἄρθρον:

Ἕνα μικρὸ τραῖνο ποὺ μὲ μεταφέρει πρὸς τὴν ἐξοχήν, σταματᾷ εἰς σκοτεινοὺς σταθμοὺς ποὺ φαίνονται ὅλοι νὰ εἶνε οἱ τελευταῖοι, παρακάμπτει μίαν σειρὰν λόφους ποὺ τοῦ φράζει τὸν δρόμο, σφυρίζει, καὶ χάνεται σὲ μιὰ ἔρημο κοιλάδα, κατόπιν μὲ ἀφίνει εἰς ἕνα σταθμὸν χωρὶς ὄνομα καὶ ἐξακολουθεῖ καπνίζοντας τὸν δρόμο του.

Βαδίζω ζητῶντας πληροφορίας γιὰ τὸ δρόμο μου ἀπὸ τὰ παιδιά. Ὁ δρόμος εἶνε ὀφιοειδὴς καὶ ὅταν ἐτελείωσεν ἡ κοιλὰς ποὺ τὴν κλείνει τὸ ὄρος εἰς τὸ ὁποῖον εἶνε κτισμένο ἕνα τελευταῖο χωριό, καθίζω εἰς τὸν γλυκὺ ἀνοιξιάτικο ἥλιο, ἐπάνω εἰς ἕνα τοῖχο ποὺ μόλις ἐξέχει ἀπὸ τὴν χλόη. Εὑρίσκομαι εἰς τὸ τρικλίνιον τοῦ Ὁρατίου, εἰς τὸ σπίτι του καὶ ἀπὸ τὴ Ρώμη διὰ μέσου τῆς ρωμαϊκῆς ὑπαίθρου ἠκολούθησα τὸν δρόμο ποὺ αὐτὸν διέσχισε κάποτε μὲ τὸ ἀργὸ βῆμα τοῦ ἀλόγου του, ὅταν ἀπὸ ποιητὴς ἔγινε γαιοκτήμων.

Ἀσφαλῶς τίποτε δὲν μετεβλήθη ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποὺ ὁ Ὁράτιος διέσχιζε τὸ κατῶφλι αὐτό. Ὅλα ἦσαν ὅπως σήμερον ἁπλᾶ καὶ μετρημένα καὶ οἱ χωρικοὶ ποὺ συναντοῦσαν στὸ δρόμο τὸν κοντοστρόγγυλο αὐτὸ ἄνθρωπο, μὲ τὸ φαλακρὸ κεφάλι τοῦ διανοουμένου, μὲ τὰ ἄρρωστα μάτια τοῦ κατοίκου τῶν πόλεων, μὲ τὸ δειλὸν ὕφος τοῦ υἱοῦ ἐλευθερωθέντος δούλου, δὲν ὑπωψιάζοντο καθόλου ὅτι μετὰ 2.000 ἔτη θὰ κατελάμβανε τέτοια θέσι εἰς τὴν ἱστορία τῆς ἀνθρωπότητος.

Διότι ἐφέτος ἑορτάζομε τὴν δισχιλιετηρίδα τῆς γεννήσεως τοῦ Ὁρατίου καὶ εἰς ὅλον τὸν κόσμον, παλαιὸν καὶ νέον, εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀμερικήν, διὰ διαλέξεων, ταξιδίων καὶ ἀναμνηστικῶν τελετῶν θὰ τιμηθῇ ἡ μνήμη τοῦ ποιητοῦ, πατρὶς τοῦ ὁποίου εἶνε σήμερον τὸ σύμπαν. Τὸ Πάσχα ἔγιναν τελεταὶ εἰς τὴν Νίκαιαν ἀπὸ τὴν Ἑταιρείαν Γουλιέλμος Μπυντέ, τὴν Πεντηκοστὴν θὰ τὸν ἑορτάσῃ εἰς τὴν Γενεύην ἡ Ἑταιρεία τῶν Λατινικῶν Σπουδῶν. Τὸ θέρος, οἱ Ἀμερικανοὶ θὰ ἔλθουν εἰς τὴν Εὐρώπην νὰ κάμουν μίαν σταυροφορίαν ὑπὲρ τοῦ Ὁρατίου. Σήμερον τὸ Ἰνστιτοῦτον Ρωμαϊκῶν Σπουδῶν μὲ ἐκάλεσε νὰ ὁμιλήσω περὶ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ Ὁρατίου εἰς τὴν γαλλικὴν λογοτεχνίαν.

Διὰ νὰ ἀνακαλυφθῇ ὁ Ὁράτιος, ἐχρειάσθησαν οἱ ἄνδρες τῆς Ἀναγεννήσεως καὶ οἱ θεωρητικοὶ τῆς Τέχνης. Αὐτοὶ τὸν ἔδωσαν πρὸς ἐκμετάλλευσιν εἰς τοὺς κλασσικοὺς καὶ κλασσικιστάς. Ἡ ποιητική των τέχνη ἀντλεῖ ἀπὸ τὴν πηγήν των καὶ ἐπὶ δύο αἰῶνας οἱ ὀπαδοὶ τῶν ἀρχαίων θὰ τοῦ ὀφείλουν κατὰ μέγα μέρος τὴν αἰσθητικὴν καὶ τὴν ἔμπνευσίν των. Ἡ τέχνη αὐτὴ ἔσβυσε μὲ τὴν ἐμφάνισιν μιᾶς νέας σχολῆς, τῆς ρωμαντικῆς. Κατόπιν ὁ 19ος αἰών, αἰὼν τῆς ἐπιστήμης, ἔλαβε τὸν Ὁράτιον ὡς ἀντικείμενον μελέτης.

Ἀλλὰ τί εἶνε ἐκεῖνο ποὺ δικαιολογεῖ τὴν ἐπιβίωσιν τοῦ Ὁρατίου καὶ ἐξηγεῖ τὸ ὅτι μετὰ 2.000 ἔτη ἀπασχολεῖ τὰς στήλας ἐφημερίδων ἀπευθυνομένων πρὸς τὸ εὐρὺ κοινόν ;

Ὑπάρχει τοῦτο, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ Ὁρατίου ἐδημιούργησε διὰ τὸν σύγχρονόν μας κόσμον ἕνα εἶδος ἀτμοσφαίρας καὶ ὅπως λέγουν σήμερον, κλίματος: κλίματος πνευματικοῦ, διαυγοῦς καὶ λογικοῦ· κλίματος ἠθικοῦ συνισταμένου ἀπὸ ἐκλεπτυσμένον ἐπικουρισμόν, ἀπὸ καλὴ καρδιὰ καὶ εὐδιαθεσία ἔννοια τοῦ σχετικοῦ καὶ ἀγάπη τοῦ πραγματικοῦ, ὑγεία τοῦ πνεύματος, εὔκολος φιλοσοφία ὅπου συναντῶνται ἡ εὐγένεια ἑνὸς Μαρό, ὁ ἐκλεκτισμὸς ἑνὸς Μονταὶν καὶ ἡ ἀπλοϊκότης ἑνὸς Λαφονταὶν διαυγὲς ὅραμα ἑνὸς Λαμπρυγιὲρ καὶ μειδίαμα ἑνὸς Βολταίρου.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΠΑΥΛΟΥ ΜΠΟΥΛΥΤΖΙΝ

Η ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΩΝ ΡΩΜΑΝΩΦ

ΤΟ ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΤΕΛΟΣ ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΔΥΝΑΣΤΕΙΑΣ

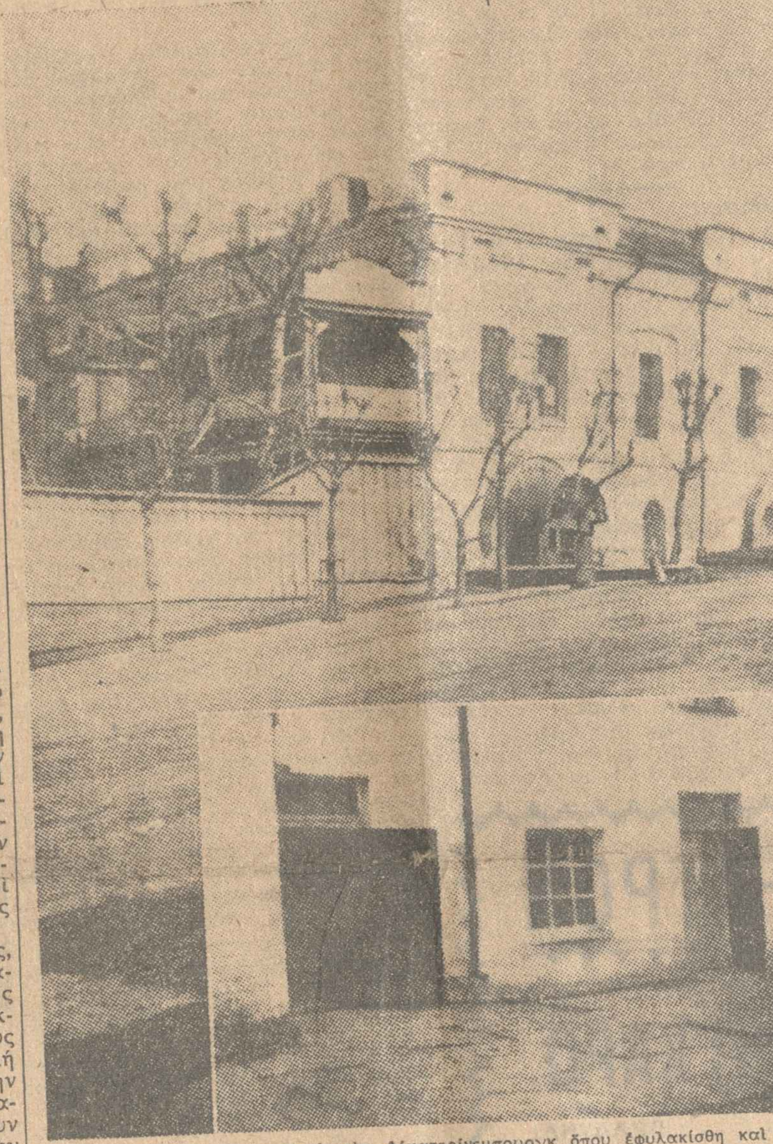
(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Τὸ σχέδιον τοῦτο ἀπέτυχε πρῶτον διότι οἱ μπολσεβῖκοι ἔπαιξαν παιχνίδι εἰς τὸν Μίρμπαχ καὶ κατόπιν διότι ἡ πολιτικὴ κατάστασις εἰς τὴν Γερμανίαν ἐπεδεινώθη τόσον, ὥστε νὰ ὁδηγήσῃ εἰς πολιτειακὴν μεταβολήν. Ἡ Αὐτοκρατορικὴ Γερμανία παρεμέρισε καὶ ἐπέτρεψε τὴν τραγῳδίαν τῆς Αἰκατερίνεμπουργκ.

Τοιουτοτρόπως τὸ μυστήριον Γιακόβλεφ λαμβάνει ἁπλῆν καὶ λογικὴν ἐξήγησιν.

Ὁ κόμης Μίρμπαχ δὲν περιωρίσθη εἰς ὑποσχέσεις, ἀλλὰ ἐχειρίσθη δραστηρίως τὸ ζήτημα τῆς μεταφορᾶς τοῦ Τσάρου καὶ ἐξ ὀνόματος τοῦ Αὐτοκράτορός του ἤσκησεν ἰσχυρὰν πίεσιν ἐπὶ τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἀκόμη τότε ἐκρέματο ἀπὸ μιὰ κλωστὴ καὶ δὲν ἠμποροῦσε νὰ παρίδῃ τὰς ἀξιώσεις του.

Ὁ Ἰάκωβος Σβέρντλωφ, πρόεδρος τῆς Πανρωσσικῆς Κεντρικῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Σοβιέτ, ἀνέθεσεν εἰς τὸν Γιακόβλεφ, ὁ ὁποῖος ἦτο τῆς ἐκλογῆς τοῦ φὸν Μίρμπαχ, εὐρεῖαν δικαιοδοσίαν, ὡς ἐγράφη ἤδη, καὶ τὸν ἔστειλεν εἰς τὸ Τομπόλσκ διὰ νὰ φέρῃ ὀπίσω τὸν Αὐτοκράτορα.



Ἄνω : ἡ οἰκία Ἰπάτιεφ εἰς τὴν Αἰκατερίνεμπουργκ ὅπου ἐφυλακίσθη καὶ ἐτυφεκίσθη ἡ Αὐτοκρατορικὴ οἰκογένεια. Κάτω : ἡ ὀπισθία θύρα ἡ ὁδηγοῦσα πρὸς τὰ ὑπόγεια, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἔγινεν ἡ ἐκτέλεσις.

Συγχρόνως ἤρχισε νὰ λειτουργῇ τὸ σχέδιον διὰ τὴν παροχὴν βοηθείας εἰς τὸν Γιακόβλεφ, κατὰ τὴν ἄφιξίν του εἰς τὸ Τομπόλσκ. Τὸ σχέδιον ἐτέθη ἐγκαίρως ἐν ἐνεργείᾳ καὶ ἄνευ αὐτοῦ ὁ Γιακόβλεφ δὲν θὰ κατώρθωνεν ἴσως ποτὲ νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ Τομπόλσκ μὲ τὸν Τσάρον, διότι ὁ κλοιὸς μιᾶς ἄλλης ὁμάδος, τῆς ὁμάδος τῆς Αἰκατερίνεμπουργκ, ἐσφίγγετο ἤδη πέριξ τοῦ λαιμοῦ τῶν κρατουμένων. Ἡ ὁμὰς τῆς Αἰκατερίνεμπουργκ ἀντετίθετο εἰς τὴν ἀποστολὴν τοῦ Γιακόβλεφ, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀντιληφθῇ ὁ τελευταῖος. Εἰς τοῦτο ὀφείλεται καὶ ἡ σπουδή του νὰ παραλάβῃ τὸν Τσάρον ἀπὸ τὸ Τομπόλσκ.

Ποῖος ἐκρύβετο πίσω ἀπὸ τὴν ὁμάδα τῆς Αἰκατερίνεμπουργκ ; Ποῖος ἠμπόδιζε τὸν ἔκτακτον ἐπίτροπον νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν «ἐξαιρετικῆς σημασίας ἀποστολήν», μολονότι τὰ πιστοποιητικά του εἶχεν ὑπογράψει ὁ ἴδιος ὁ Σβέρντλωφ ;

Ἡ Γερμανικὴ κυβέρνησις εἶχεν ὑπερεκτιμήσει τὴν ἐπιβολήν της ἐπὶ τῶν μπολσεβίκων καὶ εἶχεν ὑποτιμήσει τὴν πανουργίαν των. Ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις ἔπαιξε παιχνίδι εἰς τοὺς Γερμανοὺς καί, ἐνῷ ὁ Σβέρντλωφ μὲ τὸ ἕνα χέρι ἔκαμνεν ἀκριβῶς ὅ,τι τοῦ ἔλεγεν ὁ κόμης Μίρμπαχ σχετικῶς μὲ τὴν ἀποστολὴν τοῦ Γιακόβλεφ εἰς τὸ Τομπόλσκ, μὲ τὸ ἄλλο ὠργάνωνε τὴν ἀντίδρασιν, ἀποστέλλων τοὺς Βόϊκωφ καὶ Σαφάρωφ εἰς τὴν Αἰκατερίνεμπουργκ διὰ νὰ κρατήσουν τὸν Τσάρον.

Ὅταν αὐτοὶ οἱ δύο κύριοι ἔφθασαν εἰς τὴν Αἰκατερίνεμπουργκ, ἔδωσαν ὁδηγίας εἰς τὸ Σοβιὲτ τῆς περιφερείας τῶν Οὐραλίων νὰ στείλουν ἀπόσπασμα εἰς τὸ Τομπόλσκ διὰ νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Γιακόβλεφ καὶ τοῦ Τσάρου. Ὁ Σαζλάφσκυ μὲ τοὺς ἄνδρας του μετέβη, ἀπέτυχεν εἰς τὴν ἀποστολήν του, ὅπως γνωρίζομεν, ὁ δὲ Γιακόβλεφ ἐπέτυχε νὰ ἐκκινήσῃ ἐπιστρέφων μὲ τὸν Τσάρον, τὴν Τσαρίναν καὶ τὴν Μ. Δούκισσαν Μαρίαν. Τὸ Σοβιὲτ τῶν Οὐραλίων, ἐπιδεικνῦον ἐπιφανειακὴν ἀπειθαρχίαν εἰς τὴν Κεντρικὴν Ἐπιτροπήν, ἠμπόδισε τὸ τραῖνο τοῦ Γιακόβλεφ νὰ προχωρήσῃ. Ὁ Γιακόβλεφ φαίνεται ὅτι ἀντελήφθη τὴν διπλοπροσωπίαν τῆς Μόσχας καλύτερα ἀπὸ τὸν Μίρμπαχ καὶ ἔβγαλεν ὀρθὰ συμπεράσματα ἀπὸ τὴν ἐμφάνισιν εἰς τὸ Τομπόλσκ ἐνόπλου δυνάμεως ὑπὸ τὸν Σαζλάφσκυ. Ἀργότερον, ὅταν συνήντησε τὸ δεύτερον ἐμπόδιον τοῦ Σοβιὲτ τῶν Οὐραλίων, ἔκαμε μίαν ἀπελπιν ἐξόρμησιν πρὸς τὸ Ὄμσκ. Ἡ προσπάθεια ὅμως ἀπέτυχε, διότι εἰς τὸ Κουλόμτζινο τὰ ἐρυθρὰ στρατεύματα περιεκύκλωσαν τὴν ἁμαξοστοιχίαν του καὶ τὸν ἐπληροφόρησαν ὅτι τὸ Σοβιὲτ τῶν Οὐραλίων τὸν εἶχε κηρύξει ἐκτὸς νόμου καὶ εἶχε πληροφορήσει τὰς ἀρχὰς τοῦ Ὄμσκ ὅτι ἐσχεδίαζε νὰ μεταφέρῃ τὸν Τσάρον εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ὁ Γιακόβλεφ ἀνέφερε τηλεγραφικῶς εἰς τὸν Σβέρντλωφ τὴν κατάστασιν.

«Δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ μεταβῆτε εἰς τὴν Αἰκατερίνεμπουργκ», ἀπήντησεν ὁ σύντροφος Σβέρντλωφ.

Μόλις ἡ ἁμαξοστοιχία εἰσῆλθεν εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Αἰκατερίνεμπουργκ, περιεστοιχίσθη ἀπὸ στρατεύματα. Ὁ Γιακόβλεφ προσεπάθησε νὰ κερδίσῃ τὴν ὑπόθεσιν εἰς μίαν συνεδρίασιν τοῦ τοπικοῦ Σοβιέτ, ἀλλὰ ἡττήθη. Αἱ ἀρχαὶ τῆς Αἰκατερίνεμπουργκ ἀνεκοίνωσαν ὅτι δὲν θὰ ἐπιτρέψουν εἰς τὴν ἁμαξοστοιχίαν τοῦ Τσάρου νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν πόλιν, προτοῦ δοθοῦν σαφεῖς ἐξηγήσεις ὡς πρὸς τὰ αἴτια καὶ τὸν σκοπὸν τοῦ ταξιδίου αὐτοῦ. Ἐτηλεγράφησεν εἰς τὴν Μόσχαν πάλιν, ἀλλὰ ὁ Σβέρντλωφ τὸν διέταξε νὰ παραδώσῃ τοὺς κρατουμένους εἰς τὸν Μπελοντόρωφ (πρόεδρον τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Αἰκατερίνεμπουργκ) καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ ἀμέσως εἰς τὴν Μόσχαν. Δὲν ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ τίποτε ἄλλο. Ὁ Γιακόβλεφ ἀνεχώρησε ταραγμένος καὶ ἀπειλῶν τὸ Σοβιὲτ τῶν Οὐραλίων ὅτι θὰ ἐπανήρχετο μὲ τεθωρακισμένα αὐτοκίνητα. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγας ἡμέρας, ὁ ἀσυρματιστής του, ὁ ὁποῖος εἶχε παραμείνει ὡς ἀντιπρόσωπός του, ἔλαβε τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα :

«Συγκεντρώσατε ἄνδρας καὶ ἀναχωρήσατε. Παρῃτήθην, ἀδυνατῶν ἀναλάβω εὐθύνας συνεπειῶν».

Εἶνε προφανὲς ὅτι ὁ Γιακόβλεφ ἀντελήφθη τὴν κατάστασιν καὶ ἐταράχθη ἀπὸ τὸ πιθανὸν ἀποτέλεσμά της καὶ τὴν ἠθικήν του εὐθύνην.

Ὁ κόμης Μίρμπαχ ἐξηγριώθη, διότι δὲν ἐξετελέσθησαν αἱ ἀξιώσεις του καὶ ἐζήτησεν ἐξηγήσεις ἀπὸ τὸν Σβέρντλωφ. Ἡ ἀπάντησις τῶν μπολσεβίκων ἦτο φευγαλέα καὶ ἐνθαρρυντική.

«Ὅταν ἕνα ἄλογο κλωτσᾷ καὶ ἀρνῆται νὰ μπῇ στὸ σταῦλο, ἡ βία εἶνε ἄσκοπος. Περιποιηθῆτε το, διότι ἔτσι ὑπάρχει πιθανότης νὰ πάῃ μόνο του. Τί μποροῦμε νὰ κάμωμε ; Δὲν ἔχομεν ἀκόμη καλὴ διοικητικὴ μηχανὴ καὶ εἰς πολλὰ ζητήματα τὴν πρωτοβουλίαν ἔχουν τὰ τοπικὰ σοβιέτ. Ἀφῆστε νὰ ἠρεμήσῃ ἡ Αἰκατερίνεμπουργκ.»

Ὁ κόμης Μίρμπαχ δὲν ἀντεῖπεν. Ἴσως νὰ ἐσκέφθη ὅτι ἡ μεγάλη ἐπιμονὴ θὰ ἐχειροτέρευε τὴν κατάστασιν. Ἐπὶ πλέον, κατὰ τὴν γνώμην του; ἡ Αἰκατερίνεμπουργκ δὲν ἦτο χειροτέρα ἀπὸ τὸ Τομπόλσκ. Δὲν ἦτο μία μικρὰ πόλις χαμένη εἰς τὰς ἀγρίας ἐκτάσεις τῆς Σιβηρίας, 190 μίλια ἀπὸ τὸν πλησιέστερον σιδηροδρομικὸν σταθμόν. Ἡ Αἰκατερίνεμπουργκ εὑρίσκετο σχετικῶς κοντὰ καὶ μακρὰν ἀπὸ τοὺς φίλους τῆς Ἀντάντ εἰς τὴν Σιβηρίαν. Τὸ βάσιμον τῶν γερμανικῶν φόβων διὰ τὴν Ἀντάντ δὲν ἄργησε νὰ ἀποδειχθῇ. Αἱ Τσεχοσλοβακικαὶ καὶ Πολωνικαὶ λεγεῶνες εἶχον ἐκταθῆ καθ' ὅλον τὸ μῆκος τοῦ Ὑπερσιβηρικοῦ, ἀπὸ τὸν Βόλγα μέχρι τοῦ Βλαδιβοστόκ, ὅπου θὰ ἐπεβιβάζοντο διὰ τὸ Δυτικὸν Μέτωπον. Αἰφνιδίως ὕψωσαν τὴν σημαίαν τῆς ἐπαναστάσεως ἐναντίον τῶν μπολσεβίκων καὶ τοῦτο ἐπετάχυνε τὴν ἐκδήλωσιν καθαρῶς Ρωσσικῶν ἀντιμπολσεβικικῶν κινημάτων μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸ Διευθυντήριον τῆς Σιβηρίας καὶ ἀργότερον τὸν ναύαρχον Κολτσάκ. Οἱ Σύμμαχοι ὑπεστήριζαν τὸν Κολτσάκ μέχρι σημείου μάλιστα, ὥστε νὰ στείλουν ἐπισήμους ἀντιπροσώπους των εἰς τὴν Σιβηρίαν. Δι' ὃ οἱ Γερμανοί, ἀντιδρῶντες, ἤθελον νὰ πάρουν τὸν Τσάρον ἀπὸ τὴν Σιβηρίαν.

Ὡς ἐκ τούτου, ὁ κόμης Μίρμπαχ, λαβὼν μερικὴν ἱκανοποίησιν, ἡτοιμάσθη νὰ περιμένῃ καὶ νὰ «ἀφήσῃ τὴν Αἰκατερίνεμπουργκ νὰ ἠρεμήσῃ», κατὰ τοὺς λόγους τοῦ συντρόφου Σβέρντλωφ.

Οἱ κρατούμενοι ἀφέθησαν εἰς χεῖρας τοῦ σοβιὲτ τῶν Οὐραλίων.

Ἐν τῷ μεταξύ, κάθε ὥραν ἐγίνοντο μεγάλα γεγονότα. Ἡ Γερμανία ἡτοιμάζετο διὰ τὸν τελευταῖον ἀγῶνα καὶ μετέβαλε τὴν πορείαν τῆς πολιτικῆς της. Ἡ μεταβολὴ αὐτὴ κατέστη ἀμέσως προφανὴς εἰς τὴν Μόσχαν. Ὅταν ἡ ὁμὰς τοῦ Ἐθνικοῦ Κέντρου ἀπηυθύνθη πάλιν εἰς τὸν κόμητα Μίρμπαχ, ἱκετεύουσα αὐτὸν νὰ σώσῃ τὴν Αὐτοκρατορικὴν οἰκογένειαν, δὲν ἔλαβε πλέον καθησυχαστικὴν ἀπάντησιν :

ΑΥΡΙΟΝ : Ἡ συνέχεια.

Πρὸς τὴν διάσκεψιν τῆς Ρώμης

Τὸ ζήτημα τοῦ ἐπανοπλισμοῦ τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης

Ἡ ὀχύρωσις τῶν Δαρδανελλίων

Ἐντὸς τοῦ Μαΐου θὰ συνέλθῃ εἰς Ρώμην ἡ διάσκεψις ἡ ὁποία, μεταξὺ ἄλλων θὰ ἐξετάσῃ καὶ τὸ ζήτημα τοῦ ἐπανοπλισμοῦ τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης. Ἐπειδὴ ἡ διάσκεψις τῆς Ρώμης θ' ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον συζητήσεων καὶ εἰς τὴν ἀρχομένην Βαλκανικὴν Διάσκεψιν, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ὁ ἐπανοπλισμὸς τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ἐνδιαφέρει καὶ τὴν Ἑλλάδα, τὸ κατωτέρω ἄρθρον τοῦ κ. Μωρὶς Περνὸ ἀπὸ τὴν «Νέαν Εὐρώπην» καθίσταται λίαν ἐπίκαιρον.

Ἡ 6η παράγραφος τῶν ἀποφάσεων τῆς Στρέζας λέγει τὰ ἑξῆς : «Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν τριῶν Κυβερνήσεων ἔλαβον γνῶσιν τῶν ἐκφρασθεισῶν ἐπιθυμιῶν τῶν κρατῶν, τὸ στρατιωτικὸν καθεστὼς τῶν ὁποίων καθωρίσθη ἀντιστοίχως ὑπὸ τῶν Συνθηκῶν τοῦ Ἁγίου Γερμανοῦ, τοῦ Τριανὸν καὶ τοῦ Νεϊγύ, νὰ ἐπιτύχουν ἀναθεώρησιν τοῦ καθεστῶτος αὐτοῦ. Ἀποφασίζουν νὰ πληροφορήσουν σχετικῶς διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ τὰ ἄλλα ἐνδιαφερόμενα κράτη. Συμφωνοῦν ἐπὶ τοῦ νὰ συστήσουν εἰς τὰ ἐνδιαφερόμενα κράτη νὰ ἐξετάσουν τὸ ζήτημα τοῦτο μὲ σκοπὸν τὴν ρύθμισίν του διὰ συμφωνιῶν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν περιφερειακῶν ἐγγυήσεων ἀσφαλείας».

Ἀφοῦ αἱ Δυνάμεις ἂν δὲν ἀνεγνώρισαν, τοὐλάχιστον ὅμως διεπίστωσαν καὶ ἠνέχθησαν, τὸν ἐπανοπλισμὸν τῆς Γερμανίας, μὴ δυνηθεῖσαι νὰ τὸν ἐμποδίσουν, ἦτο ἀναπόφευκτον καὶ ἡ Αὐστρία, ἡ Οὐγγαρία καὶ ἡ Βουλγαρία, ὑποστᾶσαι τοὺς ἰδίους στρατιωτικοὺς περιορισμοὺς μὲ τὴν Γερμανίαν, νὰ διατυπώσουν τὴν ἀξίωσιν ὅπως ἀναθεωρηθῇ καὶ τὸ ἰδικόν των στρατιωτικὸν καθεστώς. Εἰς τὴν πραγματικότητα, ἡ Αὐστρία δὲν ἐπερίμενε κἂν τὸ γερμανικὸν πραξικόπημα τῆς 16 Μαρτίου διὰ νὰ ζητήσῃ αὔξησιν τῶν στρατιωτικῶν της δυνάμεων, τὴν ὁποίαν ἐφαίνετο δικαιολογοῦσα ἡ ἀπειλητικὴ ἔναντι της πολιτικὴ τοῦ Ράϊχ. Σήμερον, πρόκειται περὶ μιᾶς αἰτήσεως διατυπωθείσης συγχρόνως ὑπὸ τῶν τριῶν κρατῶν καὶ στηριζομένης ἐπὶ ἰσχυρῶν ἐπιχειρημάτων: Προτοῦ κἂν ὁ Χίτλερ σχίσῃ θορυβωδῶς τὸ Ε' τμῆμα τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν, ἡ Γαλλία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Μεγάλη Βρεταννία εἶχον προτείνει, ὑπὸ ὡρισμένους ὅρους, τὴν ἀντικατάστασίν του δι' ἄλλης συμφωνίας, ὀλιγώτερον περιοριστικῆς. Εἶνε δυνατὸν νὰ ἀρνηθοῦν εἰς μικρὰς Δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ἐπέδειξαν μέχρι σήμερον σεβασμὸν ἔναντι τῶν ἀναληφθεισῶν ὑποχρεώσεων, ἕνα πλεονέκτημα, τὸ ὁποῖον ἐπέτρεψαν εἰς τὴν Γερμανίαν νὰ κατακτήσῃ μόνη της, παραβιάζουσα ἐμφανῶς τὰς συνθήκας ;

Ἂς ἴδωμεν πῶς τίθεται ἀπὸ πολιτικῆς ἀπόψεως τὸ πρόβλημα, τὸ ὁποῖον καλεῖται νὰ λύσῃ ἡ προσεχὴς διάσκεψις τῆς Ρώμης. Εἰς τὰς τρεῖς συνθήκας, τοῦ Ἁγίου Γερμανοῦ, τοῦ Τριανὸν καὶ τοῦ Νεϊγύ, ἡ διατύπωσις εἶνε ἡ αὐτή : «Διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ προετοιμασία ἑνὸς γενικοῦ περιορισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν ὅλων τῶν ἐθνῶν, ἡ Αὐστρία (ἢ ἡ Οὐγγαρία ἢ ἡ Βουλγαρία) ἀναλαμβάνει νὰ τηρήσῃ αὐστηρῶς τοὺς συνημμένους στρατιωτικούς, ναυτικοὺς καὶ ἀεροπορικοὺς ὅρους». Εἰς τὴν Αὐστρίαν ἀνεγνωρίσθη στρατὸς ἐκ 30 χιλιάδων ἀνδρῶν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἀξιωματικῶν. Διὰ τὴν Οὐγγαρίαν ἀνώτατον ὅριον ὡρίσθη εἰς 35.000 ἄνδρας, διὰ τὴν Βουλγαρίαν 20.000. Ἀφ' ἑτέρου ἡ σύνθεσις τῶν δυνάμεων αὐτῶν ὑπήχθη εἰς ὡρισμένας ἐπιφυλάξεις. Ἐτηρήθησαν πιστῶς αὐτοὶ οἱ περιορισμοὶ καὶ αἱ ἐπιφυλάξεις ; Αἱ πληροφορίαι αἱ ὁποῖαι ὑπάρχουν κατὰ τὸ διάστημα τοῦ 1928—1933 δίδουν λαβὴν εἰς ἀμφιβολίας. Παντοῦ καὶ πάντοτε, καὶ αἱ καλύτερον συντεταγμέναι ἀκόμη συνθῆκαι περὶ ἀφοπλισμοῦ, παρεβιάσθησαν διαφοροτρόπως, παρὰ τὸν ἀσκούμενον ἔλεγχον. Προκειμένου διὰ τὰς τρεῖς αὐτὰς Δυνάμεις, δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι οὔτε ἀνοικτὴ παραβίασις ἔγινεν, οὔτε σκανδαλώδης παράλειψις.

Αἱ λεπτομέρειαι τῶν ἐπιχειρημάτων, τὰ ὁποῖα θὰ προβάλουν αἱ Κυβερνήσεις Βιέννης, Βουδαπέστης καὶ Σόφιας, μᾶς ἔγιναν γνωσταὶ ἀπὸ ἕνα λίαν ἐνδιαφέρον ἄρθρον τῆς ἡμιεπισήμου «Ἐφημερίδος τῆς Ἰταλίας». Τὸ ἄρθρον τοῦτο, φέρον τὴν ἔγκυρον ὑπογραφὴν τοῦ κ. Βιργινίου Γκάϊντα συνηγορεῖ ὑπὲρ τῶν ἀπόψεων τῶν αἰτούντων. «Αἱ τρεῖς αὐταὶ χῶραι — παρατηρεῖ ὁ κ. Γκάϊντα — δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ μείνουν ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως εἰς κατωτέραν μοῖραν ἔναντι τῆς Γερμανίας, ἡ ὁποία διὰ μιᾶς αὐθαιρέτου ἀποφάσεως ἐπροχώρησαν ἤδη πολὺ εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ ἐντατικοῦ ἐπανοπλισμοῦ — διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι παραμένουν πισταὶ εἰς τὰς συνθήκας τῆς εἰρήνης. Εἶνε ζήτημα ἰσότητος καὶ ἀνάγκης. Κατ' ἀρχήν, δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ἔχει λυθῆ ἤδη, εἴτε διὰ τῆς κατ' ἀναλογίαν ἐφαρμογῆς τῆς ἀγγλογαλλοϊταλικῆς δηλώσεως τῆς 11ης Δεκεμβρίου 1932, ἡ ὁποία ἀνεγνώριζεν ὑπὲρ τῆς Γερμανίας «ἰσότητα δικαιωμάτων ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἐξοπλισμοὺς εἰς ἕνα καθεστὼς ἀσφαλείας», εἴτε διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ πρωτοκόλλου τοῦ Λονδίνου τῆς 3ης Φεβρουαρίου 1935, διὰ τοῦ ὁποίου ἀνεγνωρίσθη ἡ δυνατότης τῆς καταργήσεως τῶν στρατιωτικῶν ὅρων τῶν συνθηκῶν, ἐντὸς τοῦ πλαισίου συμφωνιῶν ἐλευθέρως διαπραγματευομένων ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων χωρῶν. Ἂν ἀντιμετωπισθῇ τὸ πρόβλημα τοῦτο θετικῶς, τὸ παραδουνάβιον σύμφωνον, τὸ ὁποῖον θὰ συζητηθῇ προσεχῶς, συνεπάγεται αὐτὴν τὴν «ἀσφάλειαν», ἥτις ἀποτελεῖ τὸ ἀντίβαρον τοῦ ἀφοπλισμοῦ».

Ἐπὶ τοῦ παρόντος, ἂς μὴν ἐπιμείνωμεν ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ἀσφάλεια θὰ ἐπιτευχθῇ ὡς ἀντίβαρον τοῦ ἐπανοπλισμοῦ. Καὶ ἂς ἐξετάσωμεν τὰς ἀντιρρήσεις τὰς ὁποίας θὰ προκαλέσῃ ἡ ἄποψις τῶν αἰτούντων. Ἤδη, οἱ κ. κ. Μπένες, Φότιτς καὶ Τιτουλέσκου, ἐγνώρισαν τὰς ἀντιρρήσεις των εἰς τὸν κ. Λαβάλ, δὲν εἶνε δὲ ἀνάγκη νὰ εἶνε κανεὶς γνώστης τῶν μυστικῶν τῆς διπλωματίας, διὰ νὰ μαντεύσῃ τὴν ἔννοιάν των. Ὁ ἐπανοπλισμὸς τῆς Αὐστρίας, τῆς Οὐγγαρίας καὶ τῆς Βουλγαρίας θὰ εἶχεν ὡς πρῶτον ἀποτέλεσμα τὴν ἐξάρθρωσιν τοῦ ἰσοζυγίου τὸ ὁποῖον, κατόπιν τόσου κόπου, ἀποκατεστάθη εἰς τὴν κεντρικὴν καὶ νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην. Δεύτερον ἀποτέλεσμα — ὀλιγώτερον βέβαιον ἀλλ' ὁπωσδήποτε λίαν πιθανὸν — ὁ ἐπανοπλισμὸς τῶν τριῶν χωρῶν θὰ εἶχε τὸ νὰ εὐνοήσῃ τὰς παραδουναβίους καὶ βαλκανικὰς βλέψεις τῆς Ἰταλίας, παρέχουσα ἰσχυρὰ στρατιωτικὰ μέσα εἰς δύο Κράτη τὰ ὁποῖα εἰδικοὶ δεσμοὶ συνδέουν στενώτατα μὲ τὴν πολιτικὴν τῆς Ρώμης καὶ εἰς ἕνα τρίτον ὅπου ἡ ἰταλικὴ ἐπιρροὴ θεωρεῖται ἀρκετὰ δραστηρία. Ὁ ἐπανοπλισμὸς τῆς Αὐστρίας, τῆς Οὐγγαρίας καὶ τῆς Βουλγαρίας, θὰ ἐξησφάλιζεν εἰς τὴν Ἰταλίαν μεγάλα πλεονεκτήματα εἰς τὸ λεκανοπέδιον τοῦ Δουνάβεως καὶ εἰς τὰ Βαλκάνια, πλεονεκτήματα, τὰ ὁποῖα ἡ Γιουγκοσλαυΐα, ἡ Τσεχοσλοβακία καὶ ἡ Ρουμανία δὲν ἔχουν καμμίαν ὄρεξιν νὰ τῆς ἀφίσουν.

Τοιουτοτρόπως τὸ νέον πρόβλημα δὲν δύναται νὰ λυθῇ εἰμὴ ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ παλαιοτέρου προβλήματος, ἡ λύσις τοῦ ὁποίου δὲν εὑρέθη ἀκόμη. Τὰ πάντα φαίνονται νὰ ἐξαρτῶνται ἀπὸ μίαν σταθερὰν συμφωνίαν μεταξὺ τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ. Ὅταν θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ συμφωνία αὐτή, θὰ καταστῇ εὔκολος ἡ ἱκανοποίησις τῶν ἀξιώσεων αὐτῶν, χωρὶς νὰ θιγοῦν τὰ δικαιώματα καὶ ἡ ἀσφάλεια τῶν γειτονικῶν κρατῶν. Δυστυχῶς, εἰς τὸν πολιτικὸν ὁρίζοντα δὲν βλέπομεν νὰ διαφαίνωνται ἀκόμη οἱ ὅροι ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἦτο δυνατὴ μία τοιαύτη συμφωνία.

ΤΑ ΣΤΕΝΑ

Εἰς τὴν προσεχῆ διάσκεψιν τῆς Ρώμης θὰ συζητηθῇ ἐπίσης ἡ Τουρκικὴ αἴτησις, παραπεμφθεῖσα ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. Ἡ Τουρκία δὲν ζητεῖ, ὅπως τὰ παραδουνάβια κράτη, νὰ φύγῃ τοὺς περιορισμοὺς τῶν ἐξοπλισμῶν, δεδομένου ὅτι αἱ δυνάμεις της δὲν περιωρίσθησαν εἰμὴ εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ πέριξ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ζητεῖ τὴν κατάργησιν τῶν ἄρθρων τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης, διὰ τῆς ὁποίας τῆς ἐπεβλήθη ὁ ἀφοπλισμὸς τῶν Στενῶν.

Κατὰ τὴν συνεδρίασιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. τῆς 17ης Ἀπριλίου, ὁ κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς ἔθεσε τὸ ζήτημα: δεδομένου ὅτι οἱ ἐπιβληθέντες διὰ τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης ὅροι εἰς βάρος τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας, δὲν ἔχουν ἀντίβαρον εἰς ἀνάλογον πρὸς τὸ ἐν Λοκάρνο σύμφωνον, εἶνε δυνατὸν νὰ διατηρηθοῦν χωρὶς νὰ γίνεται ἀδικία καὶ χωρὶς κίνδυνον ; Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ τῆς Ἰταλίας ἐπεφυλάχθησαν ἔναντι τῆς ἐπεμβάσεως ταύτης. Ὁ Γάλλος ἠθέλησεν εἰς τὴν Τουρκικὴν αἴτησιν νὰ ἴδῃ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Τουρκίας ὅπως συμπεριληφθῇ εἰς τὸ σύστημα ἀσφαλείας, τὸ ὁποῖον θὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς τὴν νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην. Ἀλλὰ ὁ κ. Λιτβίνωφ ὑπεστήριξε θερμῶς τὴν θέσιν τῆς Τουρκίας.

Αἱ Δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ἀντιτίθενται εἰς τὴν ὀχύρωσιν τῶν Στενῶν ὑπὸ τῆς Τουρκίας, θὰ παρατάξουν τὰ ἐπιχειρήματά των. Ἤδη οἱ Ἄγγλοι διετύπωσαν μερικά. Διατί, λέγουν, νὰ τίθεται τοιοῦτον ζήτημα καθ' ἣν στιγμὴν ἡ Εὐρώπη παλαίει ἐναντίον πολλῶν δυσχερειῶν, ἀφοῦ διὰ τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης ἐδόθη λύσις, προσωρινὴ μέν, ἀλλὰ συνετὴ καὶ δυναμένη νὰ διαρκέσῃ ;

Τὸ ἄρθρον 4ον τῆς Συνθήκης τοῦ 1923 ἐπιβάλλει τὸν ἀφοπλισμὸν τῶν κατωθι ζωνῶν καὶ νήσων: βορειοδυτικῆς καὶ νοτιοανατολικῆς περιφερείας τῶν Δαρδανελλίων, τοῦ Βοσπόρου, τῶν νήσων τῆς θαλάσσης τοῦ Μαρμαρᾶ πλὴν τοῦ Ἐμὶρ-Ἀλὴ-Ἀντασὴ καὶ εἰς τὸ Αἰγαῖον τῶν νήσων Σαμοθράκης, Λήμνου, Ἴμβρου καὶ Τενέδου. Φαίνεται ὅτι ἡ Τουρκικὴ αἴτησις ἀποβλέπει εἰς τὴν ὀχύρωσιν τῶν Δαρδανελλίων καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν θὰ ἀντιδράσῃ περισσότερον ἡ Ἀγγλία.

Κατὰ βάθος οἱ Ἄγγλοι ὑποψιάζονται τὴν ὕπαρξιν μυστικῆς συμφωνίας μεταξὺ Τουρκίας καὶ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ ἐννοοῦν μάλιστα ὅτι ἂν τεθῇ πάλιν ζήτημα στρατιωτικοῦ καθεστῶτος τῶν Στενῶν, θὰ ἐπανέλθῃ ἐπὶ τάπητος ὁλόκληρον τὸ ζήτημα τῶν Στενῶν. Ἀλλ' εἰς τὴν Λωζάννην αἱ νικήτριαι Δυνάμεις ἐρρύθμισαν τὸ ζήτημα τοῦτο χωρὶς νὰ ἐρωτήσουν τὴν Ρωσσίαν, διὰ τὴν ὁποίαν δὲν δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι δὲν ἐνδιαφέρεται. Οἱ σημερινοὶ κυβερνῆται τῆς Τουρκίας εἶνε ἀρκετὰ σώφρονες καὶ δὲν θὰ θελήσουν νὰ προσθέσουν εἰς τὰς τόσας ἀνησυχίας τῆς Εὐρώπης μίαν ἀκόμη. Θὰ ἀντιστοῦν μάλιστα καὶ εἰς τὸν πειρασμὸν νὰ ἐπωφεληθοῦν αὐτῶν, διότι τὰ συμφέροντα τῆς χώρας των συνδέονται πλέον μὲ τὰ συμφέροντα τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν Κρατῶν καὶ τῶν Κρατῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ. Ὁπωσδήποτε, ἂν περιορισθοῦν νὰ ζητήσουν τὴν ἀναθεώρησιν ἑνὸς ταπεινωτικοῦ ὅρου χάριν τοῦ ἐθνικοῦ των γοήτρου, δύναται νὰ εὑρεθῇ λύσις χωρὶς σοβαρὰν ἐξασθένησιν τῶν ἐγγυήσεων, τὰς ὁποίας ἐξασφαλίζει εἰς τὰς Μεγάλας Δυνάμεις τὸ σημερινὸν καθεστῶς τῶν Στενῶν.

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΤΗΣ "ΠΡΩΙΑΣ,, ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΜΑΣ

ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν ναυάρχου κ. Σοφ. Δούσμανη καὶ τοῦ κ. Γεωργ. Πεσμαζόγλου

Ἐκ προηγουμένων εἰσφορῶν	7.250.079
Ἀνώνυμος	2.000
Λαϊκὴ Τράπεζα Α. Ε.	50.000
Ἀνώνυμος	3.000
8ον Σύνταγμα Πεζικοῦ	450
Ἐπιλιμεναρχεῖον Θεσσαλονίκης διὰ τοῦ ναυάρχου κ. Δούσμανη	418
Κοινότης Ἀνύδρου Ἐδέσσης	695
Κοινότης Κάτω Ποροΐων	2.278
Παράρτημα Ε. Ε. Ε. Ἀστακοῦ	492
Γραφεῖα Τ.Τ.Τ. Αἰτωλοακαρνανίας καὶ Ἄρτης διὰ τοῦ κ. Δούσμανη	8.378
Σύνολον δρ.	7.317.790

ΠΑΣΑ ΕΙΣΦΟΡΑ ΔΕΚΤΗ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ» ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Κατὰ τὴν γενικὴν ἀντίληψιν, ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον σήμερον προέχει ὅλων τῶν ἄλλων εἶνε ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν πολιτικὴν ὁμαλότητα διὰ τῆς ἐπισπεύσεως τῶν ἐκλογῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ δώσουν εἰς τὴν χώραν ἐν ἀντιπροσωπευτικὸν Σῶμα καὶ θὰ καταστήσουν δυνατὴν τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τοῦ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος. Ὅλα ὅσα ἡ ἀντιπολίτευσις προφασίζεται, ζητοῦσα ἀναβολὴν τῶν ἐκλογῶν ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα καὶ διατυποῦσα ὅρους, ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἀπεφάσιζε νὰ κατέλθῃ εἰς τὰς ἐκλογάς, εἶνε ἀστήρικτα καὶ καθαρῶς σοφιστικά. Ὁ στρατιωτικὸς νόμος καὶ ἡ λογοκρισία πρέπει νὰ ἀρθοῦν τάχιστα — καὶ θὰ ἀρθοῦν ἐντὸς αὐτῶν τῶν ἡμερῶν — ἀπομένει δὲ μέχρι τῆς ἡμέρας τῶν ἐκλογῶν πλέον ἢ ἀρκετὸν χρονικὸν διάστημα διὰ τὴν κίνησιν τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἄλλως τε, ὅπως καὶ χθὲς ἐγράφομεν, μία ὀλιγοήμερος νέα ἀναβολὴ τῶν ἐκλογῶν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ δοθῇ, ἐὰν ἐζητεῖτο. Ὅλα τὰ λοιπά, τὰ ὁποῖα προβάλλει ἡ ἀντιπολίτευσις ἀποτελοῦν πράγματι προσχήματα διὰ μίαν ἐπιθυμητήν, διά τινας τῶν ἡγετῶν της, ἀποφυγὴν ἐμφανίσεώς των πρὸ τοῦ λαϊκοῦ κριτηρίου διὰ λόγους ἐντελῶς προσωπικούς, οὐδεμίαν σχέσιν ἔχοντας πρὸς τὰ ἐνδιαφέροντα τὴν δημοσίαν γνώμην ζητήματα. Μήπως ἡ ἀντιπολίτευσις καταρτίζει ρηξικέλευθα πολιτικὰ προγράμματα, τὰ ὁποῖα ἔχει ἀνάγκην μηνῶν διὰ νὰ ἀναπτύξῃ εἰς τὸν λαόν; Εἶνε εἰς ὅλους γνωστόν, ὅτι οἱ πλεῖστοι τῶν ἡγετῶν της ἀπασχολοῦνται μόνον μὲ τὴν ἐκλογικὴν τύχην των καὶ περὶ αὐτὴν στροβιλίζονται οἱ ὑπολογισμοί των. Εἶνε, ὅμως ἀνάγκη ἐπείγουσα νὰ φθάσωμεν εἰς τὰς ἐκλογάς. Ἡ ἀντιπολίτευσις ἠμπορεῖ νὰ εἶνε βεβαία ὅτι θὰ διεξαχθοῦν ἐν πάσῃ ἐλευθερίᾳ. Ἐάν, παρ' ὅλα ταῦτα, ἐννοῇ νὰ ἐπιμένῃ εἰς ἀξιώσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἠμποροῦν νὰ γίνουν παραδεκταί, εἶνε τοῦτο ὑπόθεσις ἰδική της, ἀλλὰ βεβαίως αἱ ἐκλογαὶ δὲν θὰ ἐξαρτηθοῦν ἀπὸ τὰς οἱασδήποτε ἰδιοτροπίας της.

Χαρακτηριστικὴ διαφορά

Ἀπὸ τὴν λεπτομερῆ ἀνακοίνωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐκλογῶν εἰς τὴν Νοτιοσλαυΐαν προκύπτουν τὰ ἑξῆς ἐνδιαφέροντα : Ἐπὶ συνολικοῦ ἀριθμοῦ 2.778.172 ψηφοφορησάντων, ἡ κυβέρνησις τοῦ κ. Γιέφτιτς ἔλαβε ψήφους 1,738,390 καὶ αἱ ψῆφοι τῆς ἀντιπολιτεύσεως ὑπερέβησαν τὸ ἓν ἑκατομμύριον. Εἰς τὴν μπανοβίναν τοῦ Σαύου—δηλαδὴ τὴν Κροατίαν καὶ Σλοβενίαν—ἡ κυβέρνησις ἔλαβε ψήφους 177.789 ἡ δὲ ἀντιπολίτευσις 405.350, εἰς δὲ τὴν μπανοβίναν τῶν παραλίων—δηλαδὴ τὴν Δαλματίαν—ἡ κυβέρνησις ἔλαβε ψήφους 65,609 ἡ δὲ ἀντιπολίτευσις 111,993. Ἀντιθέτως, εἰς τὴν παλαιὰν Σερβίαν, ἡ κυβέρνησις ἐπλειονοψήφισε παντοῦ μὲ μέσον ὅρον δύο ἔναντι ἑνός. Καὶ ἡ διαφορὰ αὐτὴ τοῦ φρονήματος τῶν ἐκλογέων μεταξὺ Παλαιᾶς Σερβίας καὶ νέων χωρῶν ἀποτελεῖ τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τῆς ἐκλογῆς αὐτῆς.

Ἡ ἔκθεσις τῆς τροχαίας

Εἰς τὴν στατιστικὴν ἔκθεσιν τῆς Τροχαίας Κινήσεως πρὸς τὴν Ἀστυνομικὴν Διεύθυνσιν περιλαμβάνονται, πλὴν τῶν καθαρῶς στατιστικῶν δεδομένων, λίαν ἐνδιαφέρουσαι παρατηρήσεις καὶ ὑποδείξεις διὰ τὴν ἀρτιωτέραν καὶ μᾶλλον ἀκίνδυνον ρύθμισιν τῆς τροχαίας κινήσεως εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Ἔλλειψις ἐπαρκοῦς φωτισμοῦ, κακὴ κατάστασις τῶν μὴ ἐστρωμένων ὁδῶν καὶ ἀνεπαρκὴς συντήρησις τῶν ἐστρωμένων, ἀθλία κατάστασις τῶν πεζοδρομίων, λόγῳ τῆς ὁποίας οἱ πεζοὶ ἀναγκάζονται νὰ περιπατοῦν εἰς τὸ κατάστρωμα τῶν ὁδῶν, κακὴ τοποθέτησις τῶν περιπτέρων, συχναὶ ἀνασκαφαὶ τῶν πεζοδρομίων ἀπὸ τὰς διαφόρους ἑταιρείας, κατάβρεγμα τῶν ὁδῶν εἰς ἀκαταλλήλους ὥρας — ἰδοὺ τόσα αἴτια δυστυχημάτων καὶ τόσοι διαρκεῖς κίνδυνοι διὰ τοὺς πεζούς. Αἱ ὑποδείξεις τῆς ἐκθέσεως διὰ τὴν θεραπείαν τῆς καταστάσεως αὐτῆς πρέπει νὰ ληφθοῦν σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν, διότι εἶνε ὅλαι λογικαὶ καὶ εὐκόλως πραγματοποιήσιμοι. Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ ὅμως νὰ ὑποδείξωμεν καὶ ἡμεῖς κάτι εἰς τὴν Τροχαίαν: πρέπει ν' ἀπαγορευθῇ αὐστηρῶς ἡ στάθμευσις πεζῶν εἰς τὰ πεζοδρόμια τῶν Χαυτείων καὶ τῆς πλατείας τῆς Ὁ

Θεάματα

('Απογευματιναί — 'Εσπεριναί)
ΕΘΝΙΚΟΝ. «Οἱ γάμοι τοῦ Φιγκαρώ».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ. «Ἡ τρέλλα τῆς ἐποχῆς».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἡ Νεραντζούλα».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Γιουγιοῦ».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. (Θίασος Μαρίκας Κοτοπούλη) «Ἰσραήλ».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Μοντέρνα Κορίτσια».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Οὐγγαρέζικη ἀγάπη».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Χωρὶς οἰκογένειαν».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὁ πύργος τοῦ μυστηρίου».
ΠΑΛΛΑΣ. «Τρία ραντεβοῦ τὰ μεσάνυχτα».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ὁ κλέφτης».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ [illegible] καὶ ὁ σωσίας του».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ὁ Ἕνας φακίρης».
ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΥ. «Δάκρυα Βασιλίσσης».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Τὸ σινικὸν τεῖχος».
ΑΡΗΣ. «Παρθένες τοῦ 1935».
ΑΤΘΙΣ. «Χοντρὸς καὶ Λιγνὸς στὸ μέτωπο».
ΕΛΛΑΣ. «Φρασκουΐτα».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Ἔτσι εἶναι ἡ Σιμόνη».
ΙΡΙΣ. «Ἡ γάτα καὶ τὸ βιολί».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Σ. Ο. Σ.».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Γιὰ λίγη ἀγάπη».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Μεσσαλίνα».
ΜΟΝ-ΣΙΝΕ. «Τσιγγάνικο τραγοῦδι».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Οἱ ἱππόται τῆς ἐρήμου».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἀμόκ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ὁ μυστηριώδης κ. Χ».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Γάμος μὲ περιωρισμένην εὐθύνην».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλλιθέας). «Ὁ Κοζάκος καὶ τ' ἀηδόνι».

Ραδιοφώνων

ΓΕΡΜΑΝ. ΠΟΜΠΟΣ (191 ΚΗΖ|1571 μ.). 7.15 μ.μ. Τραγούδια τῆς Ἀνοίξεως [illegible] 8.00 μ.μ. [illegible] μ.μ. Μέγα πρόγραμμα [illegible] συνθέσεις μεγάλων συνθετῶν. 12 μ.μ. Σύγχρονος συμφωνικὴ μουσική.
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (841 ΚΗΖ|357 μ.). 10 μ.μ. Μία ὥρα φαλλιέρ. (Ὀρχήστρα, σοπράνο). 11.00 μ.μ. Συνέχεια.
ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (904 ΚΗΖ|331 μ.). 8 μ.μ. Συναυλία στρατιωτικῆς μουσικῆς. 9 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ γερμανικὲς ὀπερέτες (Σολίστ, χορῳδία καὶ συμφωνικὴ ὀρχήστρα).
ΛΕΙΨΙΑ (785 ΚΗΖ|382 μ.) 6 μ. μ. Συναυλία Συμφωνικῆς ὀρχήστρας, βαρύτονος (Ἐκλεκτὸν πρόγραμμα).
ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (1195 ΚΗΖ|251 μ.). 10.50 μ.μ. Συναυλία Γιόχαν Στράους.
ΒΙΕΝΝΗ (592 ΚΗΖ|507 μ.). 6.25 μ. μ. Τραγούδια. 9 μ.μ. Συναυλία τῆς βιεννέζικης χορῳδίας «ἁ καπέλλα». 9.45 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας.
ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (859 ΚΗΖ|349 μ.). 9.30 μ.μ. «ΜΕΣΣΙΕ ΝΤΕ ΠΟΥΡΣΟΝΙΑΚ». Ὀπερέτα τοῦ Πὼλ Μπὰο (?) [illegible].
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (546 ΚΗΖ|550 μ.). 7.55 μ.μ. Ἰταλικὰ τραγούδια.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (160 ΚΗΖ|1875 μ.). 8.35 μ.μ. «ΜΑΝΤΑΜ ΜΠΑΤΕΡΦΛΑΫ». Ὄπερα τοῦ Πουτσίνη ἀπὸ τὴν Κρατικὴν Ὄπεραν.
ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (995 ΚΗΖ|302 μ.). 11.10 μ.μ. Πανηγυρικὴ Ὁλλανδικὴ Συναυλία ὑπὸ τὴν Διεύθυνσιν Βιλλέλμ Μέγκελμπεργκ.

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Καλλιφρονᾶ καὶ Σικίνου 51

ΜΟΝΤΙΑΛ
Εἶνε ὑποχρέωσις κάθε συγχρονισμένου ἀνθρώπου νὰ ἀκούσῃ τὰ
ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΑΤΘΙΣ
(Στάσις Λεβίδου)
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΧΟΝΔΡΟΣ ΛΙΓΝΟΣ ΣΤΟ ΜΕΤΩΠΟ
11—12 κατὰ τὸ διάλειμμα συνεχίζεται τὸ περίφημο Μπαλλέτο
CABBRIS BALLET
ἄνευ ὑπερτιμήσεως τῶν εἰσιτηρίων.
Τὰ διαρκῆ δὲν ἰσχύουν.

μονοίας, διότι και αὐτοῦ τοῦ εἴδους ἡ «κατάληψις» τῶν πεζοδρομίων ἀναγκάζει τοὺς μὴ ἀργοσχόλους διαβάτας νὰ κατέρχωνται εἰς τὸ κατάστρωμα τῶν ὁδῶν, ἐκτιθέμενοι εἰς κινδύνους καὶ δυσχεραίνοντες τὴν τροχαίαν κίνησιν. Μόνον δὲ εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐξ ὅλων τῶν πρωτευουσῶν, παρατηρεῖται αὐτὴ ἡ ἀνεόχλητος στάθμευσις εἰς τὰ πεζοδρόμια, ποὺ ἀποτελεῖ, εἰς τὸ τέλος, καὶ δεῖγμα χωριατιᾶς.

Τὰ ἀκατανόητα

Ὁμολογοῦμεν ὅτι μᾶς εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐννοήσωμεν ποία ἑνότης ἀντιλήψεως διέπει τοὺς διευθύνοντας ἐν τῷ Πολιτικῷ Γραφείῳ. Ἐγνωρίζομεν τὴν λῆψιν ἐξαιρετικῶν μέτρων εἰς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις, ἀλλὰ μετὰ σταθερᾶς συνεπείας καὶ λογικῆς. Καὶ δὲν ἠμποροῦμεν νὰ ἐννοήσωμεν πῶς μία πληροφορία, ἡ ὁποία δημοσιεύεται καὶ κοινολογεῖται πλέον δύναται νὰ ἀποβῇ ἐπίσημα ἐπαναδημοσιευομένη.

Ἀνήκεστοι συμφορά

Ἀπὸ ἐπαρχιακὴν συνάδελφον ἀντιγράφομεν ἐπὶ λέξει:

«Τὴν 29—4—35 ἐπισκέπτης τις θέλησεν νὰ τερματίσῃ τὴν ζωήν του ριφθεὶς μανιωδῶς εἰς τὴν θάλασσαν. Εἰς κρισίμους στιγμὰς εὑρισκόμενος πληροφορηθεὶς ἡ ἐρωμένη του τὸ τραγικὸν θέαμα ἐκάλει βοήθειαν ὅπου προσδραμόντος νέου ριφθεὶς εἰς τὴν θάλασσαν διέσωσεν τὸν αὐτόχειρα. Τὰ αἴτια τῆς αὐτοκτονίας εἶνε λόγῳ τοῦ ὅτι ἡ ἐρωμένη του ἔμεινε ἔγκυος πρὶν τοῦ γάμου ὅπου ἡ γηραλέα πενθερὰ του τὸν ἀπείλη συχνάκις.»

Εὐτυχῶς ὁ μανιώδης ἐπισκέπτης διεσώθη, εἰς πεῖσμα τῆς γηραλέας πενθερᾶς. Κατεποντίσθη μόνον τὸ συντακτικὸν εἰς πέλαγος μεγαριτοβριθέστατον.

Ἀθηναϊκὸς πολιτισμὸς

Ὀπίσω ἀπὸ τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου εἰς τὰ Πευκάκια διαιωνίζεται μία κατάστασις ἀφόρητος κυριολεκτικῶς διὰ τοὺς περιοίκους. Εἰς τὰ κατασκευασθέντα ἄλλοτε λουτρά, ἐξακολουθοῦν νὰ στεγάζωνται—τόσα ἔτη τώρα—οἰκογένειαι προσφυγικαὶ εἰς μέγαν συνωστισμόν. Ὑδραυλικαὶ ἐγκαταστάσεις καὶ ἀποχέτευσις λείπουν ἀπολύτως καὶ ἡ ἀκαθαρσία ἀποτελεῖ μάστιγα τῆς συνοικίας. Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἡ ὑπηρεσία τοῦ Δήμου προβαίνει εἰς τὴν διὰ πυρὸς καταστροφὴν τῶν ἀπορριμμάτων καὶ τότε ἡ συνοικία πνίγεται ἀπὸ τὸν [illegible] αὐτὸν.... λιβανωτόν. Ἐν τῷ μεταξύ, μὲ τὰς πρώτας θερμὰς ἡμέρας, ἐνεφανίσθησαν κώνωπες, σκνῖπες καὶ ἄπειρα ἄλλα ἔντομα καὶ τὰ δεινοπαθήματα τῶν περιοίκων ἔφθασαν εἰς τὸ [illegible]. Ἡ Γερμανικὴ παροικία, ἡ ὁποία ἔχει εἰς τὰ Πευκάκια τὸν ναόν της καὶ τὸ σχολεῖόν της, ἐζήτησε νὰ τῆς παραχωρηθῇ τὸ ἀλσύλλιον διὰ νὰ τὸ καθαρίσῃ καὶ τὸ περικλείσῃ μὲ εὐπρεπῆ περίβολον καὶ νὰ ἐξωραΐσῃ τοιουτοτρόπως τὸν χῶρον, μεταβαλλόμενον εἰς ὡραίαν πλατεῖαν, ἀλλ' ἡ αἴτησίς της ἔμεινεν ἄνευ ἀπαντήσεως, καὶ τὸ αἶσχος αὐτὸ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀποτελῇ ὕβριν κατὰ τοῦ πολιτισμοῦ μας.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΚΔΡΟΜΩΝ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ, ὅτι πρὸς ἀποφυγὴν συνωστισμοῦ κατὰ τὴν πώλησιν τῶν εἰσιτηρίων ἐκδρομῶν, ταῦτα θὰ πωλοῦνται ἐπὶ τρεῖς συνεχεῖς ἡμέρας πρὸ τῆς Κυριακῆς ἢ ἑορτῆς καθ' ἣν πρόκειται νὰ χρησιμοποιηθῶσι καὶ ἀφ' ὥρας 4ης—6ης εἰς τὰ Γραφεῖα τῶν Σ. Ε. Κ., ὁδὸς Πανεπιστημίου 39. Οἱ κ. κ. ἐκδρομεῖς παρακαλοῦνται ὅπως, πρὸς διευκόλυνσιν καὶ αὐτῶν τῶν ἰδίων καὶ τῆς ὑπηρεσίας τῶν Σ. Ε. Κ., ἔχουσι τὸ ἀκριβὲς ἀντίτιμον τῶν εἰσιτηρίων

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

Μ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ παθολόγος Σκούφου 6α. Τηλ. 21—200

ΤΟ ΟΙΝΟΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ
«ΤΑ ΒΑΡΕΛΑΚΙΑ»
Στὴν ἀρχὴ τῆς ὁδοῦ Λιοσίων 27
Τὸ προσεχὲς Σάββατον τελεῖ τὰ ἐγκαίνιά του καὶ καλεῖ τοὺς καλοφαγάδες νὰ περάσουν ἀπὸ ἐκεῖ. Κουζίνα ἐκλεκτὴ μὲ σπιτίσια μαγειρική, ρετσίνα ἐξαιρετική. Ὅλα τὰ λικέρ. ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ.

Ρούλς
Ἡ σωτηρία ἀπὸ τὴν δυσοσμίαν τῶν ποδῶν.

ΘΕΡΙΝΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ. Ἐνοικιάζεται οἰκόπεδον παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἀμερικῆς (Ἀγάμων), κατάλληλον διὰ θερινὸν κέντρον ἢ ταβέρναν. Πληροφορίαι: Ἀγάθωνος 5 Ψιμούλης.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Τὸ καπέλλο σας!...

— Τὸ καπέλλο σας, κύριε!...

Ὁ «κύριος» ἐκύτταξε δεξιά, ἀριστερά, ἔψαυσε τέλος τὸ κεφάλι του, ὅπου ἐβεβαιώθηκε ὅτι ὑπῆρχεν ἀκόμη ἡ μεγαλοπρεπὴς ρεπούμπλικά του καὶ ἐπανέλαβε τὴν ἐρώτησιν:

— Πότε βρίσκεται ἐδῶ ὁ κύριος Τάδε;

— Τὸ καπέλλο σας, κύριε!...

Ὁ «κύριος», ἐκύτταξε καὶ πάλιν κατάπληκτος καὶ ὅταν ἐβεβαιώθη ὅτι ἡ σύστασις αὐτὴ ἀπηυθύνετο πρὸς αὐτόν, ἠρώτησε μὲ ὅλην τὴν δυνατὴν ἀφέλειαν:

— Μὰ τί ἔχει τὸ καπέλλο μου, κύριε;

— Ἔχει ὅτι θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ τὸ εἴχατε στὸ χέρι σας, μπαίνοντας σ' ἕνα ὁποιοδήποτε σπίτι... Καὶ ἐδῶ, δὲν εἶνε δρόμος, βέβαια!...

Ὁ καϋμένος!... Ἔδειξε τόσην μεταμέλειαν, καὶ ἐκοκκίνησε τόσο, ποὺ ἦταν περιττὸν νὰ προσθέσῃ ἕνα «Μὲ συγχωρεῖτε!» βγάζοντας ἐπὶ τέλους τὸ καπέλλο. Ἀλλὰ κάποιος ἔπρεπε νὰ τὸ πληρώσῃ αὐτὸ τὸ περίφημον καπέλλο, ποὺ οἱ σύγχρονοι Ἕλληνες, θεωροῦν τόσον ἀπαραίτητον ἐξάρτημα τῆς πολυτίμου κεφαλῆς των, ὥστε νὰ μὴ τὸ ἀποβάλλουν παρὰ μόνον ὅταν κοιμοῦνται.

— Καλά, τώρα!... Καὶ τί ἐκέρδισες μ' αὐτό; ρώτησε ἐπιεικέστερος συνάδελφος... Ποῦ βρισκόμαστε τώρα;... Στὸν μεσαίωνα, ὥστε ν' ἀποκαλύπτωνται εὐσεβάστως οἱ ἄνθρωποι πρὸ τῆς ἐξοχότητός σου;

— Ὄχι, ἀγαπητὲ κύριε... Ἀλλά, διὰ νὰ ὑπάρχουν ἀκόμη μερικοὶ ἐνδείξεις κάποιων ἀτομικῶν δικαιωμάτων... Διότι ἐπὶ τέλους, κύριε, κάνω τὴ δουλειά μου, μέσα στὸ γραφεῖον μου... Μπαίνεις καὶ με διακόπτεις... Δὲν λὲς ἕνα «γειὰ καλῶ», δὲν λὲς μιὰ «καλημέρα», δὲν βγάζεις κἂν αὐτὸ τὸ περίφημο καπέλλο... Κατὰ ποίαν λογικὴν εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ διακόψω τὴν δουλειά μου, καὶ νὰ σὲ πληροφορήσω ἐὰν εἶνε «ἐδῶ» ὁ κύριος Τάδε, ποιὲς ὧρες ἔρχεται καὶ ποιὲς δὲν ἔρχεται; Τὸ πρᾶγμα καταντᾷ μία ἀνταλλαγὴ φιλοφρονημάτων... Διατί νὰ εἶμαι ἐγὼ μόνον ὁ εὐγενὴς ποὺ ἐνοχλεῖται;.... Δὲν εἶνε δίκηο!... Ἂς ἐνοχληθῇ ἐπὶ τέλους λιγάκι καὶ ὁ ἄλλος!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Συναυλίαι

Τὴν 15ην τρέχοντος μηνὸς ἐν τῷ θεάτρῳ «Κεντρικὸν» δίδεται ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ Συλλόγου Δωδεκανησίων Ἑλλάδος συναυλία τῆς ὁποίας τὸ προϊὸν τῆς εἰσπράξεως θὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῶν ἀπόρων Δωδεκανησίων. Τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας, τὸ ὁποῖον θὰ ἐκτελεσθῇ ἀπὸ ἐκλεκτοὺς καλλιτέχνας εἶνε πλουσιώτατον.

Ἐκδρομαὶ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 12ην Μαΐου, οἱ Προφωτισταὶ Ἀθηνῶν θὰ ἐκδράμουν οἰκογενειακῶς εἰς Κασσάλεσι. Ὥρα συγκεντρώσεως 6η πρωϊνὴ εἰς τὴν Λέσχην Ἐργαζομένου Παιδίου (Λεωφόρος Συγγροῦ).

Σατυρικὸς στίχος

Καταπότια Πὶνκ

Ὁ Παπαναστασίου εἰς δηλώσεις
ποὺ τὰς διέπει ἄφθονος ἡ γνῶσις,
τὸν ἴδιο πάλι ἁπλώνει τραχανᾶ,
τὴν Ἀναλογικὴ μᾶς κοπανᾷ.
Εἶν' ὁ Ἀλέκος ὄντως συμπαθὴς
καὶ πρὶν ἀθωωθῇ κι' ἀθωωθείς:
Μὰ μὲ τὸ ἴδιο πάλι γουδοχέρι
ἐπιθυμεῖ νὰ κοπανᾷ τ' ἀγέρι.
Ἡ Ἀναλογικὴ τοῦ ἔχει γίνει
ἰδέα ποὺ ἐμμόνως τὸν κρατεῖ,
καὶ θέλομεν πολλάκις ἀσπιρίνη
ὁσάκις μᾶς ζαλίζει μὲ αὐτή.
Ἡ Ἀναλογικὴ κι' ὅταν ὑπνώττῃ
τοῦ προξενεῖ ὡς ὄνειρον χαρά.
Εἶνε γι' αὐτὸν τοῦ Πὶνκ τὸ καταπότι
ποὺ θεραπεύει κάθε συμφορά.
Σ' ὅλας τὰς τραγικάς μας περι-
[στάσεις
μᾶς συμβουλεύει ὁ Παπαναστάσης
τὴν Ἀναλογικὴν εἰς τὴ στιγμὴ
γιὰ νάρθουν τῶν δεινῶν οἱ λυτοω-
[μοί.
Κι ἐνδέχεται μ' αὐτήν του τὴν μα-
[νίαν
ἐξελιχθεῖσαν ὄντως εἰς χρονίαν,
ἂν δῇ ὅτι ἐνσκήπτει φυλλοξήρα —
τῦφος—σεισμὸς—δάγκειος ἢ πλημ-
[μύρα,
νὰ πῇ πὼς γιατρειὰ μοναδικὴ
εἶν' καὶ γι' αὐτὰ ἡ Ἀναλογική.
Κι' ἔτσι ὁ Πὶνκ καὶ ὁ Παπαναστάσης
ἄξιοι ἀμφότεροι συμπαθείας πάσης,
ἐφεῦρον καὶ οἱ δύο πανακείας
γιὰ πάσας νόσους, πάσας μαλακίας.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Διαλέξεις

Τὴν Παρασκευὴν 10ην τρέχοντος ὥραν 7 μ. μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου «Παρνασσοῦ» ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Νικ. Ι. Λούβαρις μὲ θέμα: «Ἡ Ἰαπωνικὴ Θρησκεία».

— Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 12ην Μαΐου καὶ ὥραν 11.30' π. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ ἑορτῶν τῆς Πανεπιστημιακῆς Λέσχης θὰ γίνῃ διάλεξις μὲ ὁμιλητὴν τὸν διαιτολόγον ἰατρὸν κ. Τσάγαλον καὶ θέμα: «Ἀφάνταστοι τροφικαὶ βλάβαι λόγῳ τῆς διαίτης τοῦ πολιτισμένου ἀνθρώπου». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἐκθέσεις

Τὴν Τρίτην, 14 Μαΐου καὶ ὥραν 6ην μ. μ. ἀκριβῶς ὁδὸς Ἀκαδημίας 11, τελοῦνται τὰ ἐγκαίνια τῆς Β' Ἐθνικῆς καὶ Ἱστορικῆς ἐκθέσεως ζωγραφικῆς Λάκη Ἀταλαντέως—Τ. Ἀρλὼ ὡς καὶ τὰ ἀποκαλυπτήρια τῶν ἐν αὐτῇ ἐθνικῶν καὶ ἱστορικῶν πινάκων, οἱ ὁποῖοι θὰ προκαλέσουν ρίγη συγκινήσεως, ἐνθουσιασμοῦ καὶ θρησκευτικῆς λατρείας. Εἴσοδος ἐλευθέρα εἰς τοὺς καλλιτέχνας, δημοσιογράφους καὶ τοὺς ἐφοδιασμένους διὰ προσκλήσεων. Γενικὴ εἴσοδος δραχ. 5.

Ρεσιτάλ

Αὔριον εἰς τὸ θέατρον «Ἀλίκης» 7 μ. μ. δίδει ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ἡ διπλωματοῦχος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου δὶς Φωφὼ Βραχνοῦ. Εἰς τὸ πρόγραμμα συνθέσεις Σοῦμπερ, Μπράμς, Λίζτ, Φωρέ, Ντυπάρκ, Γκλούκ, Βάγνερ, Καλομοίρη, Νεζερίτη, Λάβδα. Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ἡ δὶς Ἴρμα Κολάση.

Ξένα Βιβλία

Οἱ Κολασμένοι τῆς Γῆς

Μυθιστόρημα, ὑπὸ Ἀνρὺ Πουλάϊγ

Ἀπὸ τῆς πρώτης του ἐμφανίσεως, μὲ τὸ «Ἦταν τέσσαρες», γεμᾶτο ἀπὸ τόσον συγκινητικὴν αἰσθηματικότητα, μὲ τὶς «Καινούργιες Ψυχὲς» ποὺ ἐξέφραζε μὲ τόσον προσωπικὸν τρόπο τὴν κρυφὴ καὶ ἀκαθόριστη ἀγωνία ποὺ μπαίνει στὴν ψυχὴ τόσων μικρῶν παιδιῶν, στὴν πρώτη ἐπαφή μὲ τὴν ζωή, μὲ τὸ «Τρελλὸ τραῖνο», ἐμπνευσμένο ἀπὸ μιὰν ἄλλην πνοήν, καὶ ποὺ ἐχρησιμοποιοῦσε τόσο περίεργα καὶ τόσο δραματικὰ τὰ μέσα ποὺ χρησιμοποιεῖ ὁ κινηματογράφος, τὸ νεαρὸν τάλαντον τοῦ κ. Ἀνρὺ Πουλάϊγ ἔδειξε ὅτι ἐπρόκειτο νὰ χαράξῃ τὸν δρόμο του ἔξω ἀπὸ τὰς συνηθισμένας ἀτραπούς, ἐλεύθερος σὰν τὸν ἄνεμο καὶ τὸν ἀέρα.

Δὲν ἐχρειάζετο μεγάλη σοφία διὰ νὰ διακρίνῃ κανεὶς πρὸς ποίαν χώραν κατηυθύνετο τὸ τάλαντον αὐτό. Ὁ λαὸς καὶ ἡ ψυχή του καὶ τὸ περιβάλλον του, ἰδοὺ τὸ στάδιον, — καὶ τόσον εὐρὺ στάδιον — ὅπου θὰ εὕρισκε τόσον σύντομα τὴν ἰσχυροτέραν του ἔκφρασιν. Τὸ νὰ ζωγραφίζῃ κανεὶς τὸν λαὸν μὲ τὰ ἀληθινά του χρώματα, καὶ μὲ ὅλην τὴν ἔκτυπον μορφήν του, εἶνε τὸ πιὸ δύσκολον καὶ πιὸ ἀπογοητευτικὸν ἐγχείρημα. Πλὴν τοῦ Ζολᾶ ὅλαι σχεδὸν αἱ προσπάθειαι τῶν ἄλλων ἀπέτυχον, διότι διὰ νὰ ζωγραφίσῃ κανεὶς τὸν λαόν, πρέπει νὰ τὸν καταλάβῃ, μέσα σὲ ὅλα τὰ τόσον ἀντιφατικὰ στοιχεῖα του, σὲ ὅλη τὴν πολύπλοκη καὶ πολύμορφη ὑφή του. Διὰ νὰ τὸν ἐννοήσῃ, πρέπει κανεὶς νὰ τὸν ἀγαπήσῃ, πρέπει νὰ ἔχῃ βγῆ ἀπ' αὐτὸν καὶ νὰ εἶνε ὑπερήφανος γι' αὐτό.

Ὁ κ. Ἀνρὺ Πουλάϊγ, βγαλμένος ἀπὸ τὸν λαό, εἶνε ζωγράφος τοῦ λαοῦ. Πέρυσι, στὸ μυθιστόρημά του «Ὁ ἐπιούσιος» ἔγραφε τὴν μετριόφρονα αὐτὴν ἀφιέρωσιν: «Εἰς μνήμην τοῦ πατέρα μου ξυλουργοῦ, καὶ τῆς μητέρας μου, ψαθοπλεκτρίας». Καὶ ἂν ἡ εἰκόνα αὐτὴ ἑνὸς λαϊκοῦ παρισινοῦ σπιτιοῦ τοῦ 1900 ἦταν ἀληθινή, ἦταν γιατὶ ἦταν γραμμένη μὲ ἀγάπην. Ὁ καθημερινὸς πόλεμος μὲ τὴν δυστυχία, αὐτὴ ἡ τρομάρα γιὰ τὸ ψωμί, ἡ ἀπελπισίες, οἱ θυμοί, αἱ ἐξεγέρσεις, καὶ ὕστερα σὰ κάτι διαλείμματα αἰθρίας ἡ χαρὰ καὶ ἡ ἀφέλῃς φαιδρότης, ἡ ἀλληλεγγύη καὶ ἡ συγκινητικὴ συναδέλφωσις κάτω ἀπὸ τὰ κτυπήματα τῆς μοίρας, περιγράφονται τόσο ἀληθινὰ καὶ τόσο ζωντανὰ ἀπὸ τὸν κ. Πουλάϊγ, διότι τὰ πέρασε, τὰ ἔζησε, τὰ ἀντελήφθη μέσα στὰ παιδικά του χρόνια, ἐδονήθηκε ἀπὸ τὶς πρῶτες συγκινήσεις καὶ ἐσκέφθηκε κι' αὐτὸς μὲ τὸ μυαλό του ὅλα ὅσα σκέπτεται καὶ γιὰ ὅσα συγκινεῖται ὁ λαός.

Τὸ σημερινὸ του βιβλίον «Οἱ κολασμένοι τῆς Γῆς», παρουσιάζει τὴν ἐργατικὴ ζωὴ στὰ χρόνια ποὺ προηγήθησαν τοῦ πολέμου, μεταξὺ τοῦ 1906 καὶ τοῦ 1910. Εἶνε ἡ ἐποχὴ ποὺ τὸ προλεταριᾶτον ἀρχίζει νὰ καταλαβαίνῃ τὰ ἀγαθὰ τοῦ συνδικαλισμοῦ. Ὁ κ. Πουλάϊγ ἠθέλησε αὐτὴν τὴν φορὰν νὰ βγῇ ἀπὸ τὸ πλαίσιον τῆς ἐργατικῆς οἰκογενείας διὰ νὰ παρουσιάσῃ τὴν γαλλικὴν ἐργατικὴν κίνησιν κατὰ τὴν κρίσιμον ὥραν τῆς ἱστορίας της.

Γύρω ἀπὸ μερικὰ κεντρικὰ πρόσωπα, τὸν ξυλουργὸν Μανιέ, τὸν ταχυδρομικὸν Ραδιγκόν, τὸν ἐργάτη Καλλάντ, καὶ τοὺς συμπολεμιστάς τους, διαδραματίζεται ὅλη αὐτὴ ἡ ἐργατικὴ ἱστορία, ποὺ δὲν ἔχει μόνον ἐνδιαφέρον διὰ τὸ γαλλικὸν κοινόν, ἀλλὰ διὰ κάθε κοινόν, ἀφοῦ τόση ὑπῆρξε πάντοτε ἡ ἐπίδρασις τῆς κάθε γαλλικῆς προσπαθείας γιὰ τὴν γενικὴ βελτίωσι τῆς θέσεως τοῦ προλεταρίου καὶ τοῦ ἐργάτου.

Βιβλιοσοφία

Μασσονικαὶ κατηχήσεις.
Ζαμπάκης: Πανεπιστημίου 55

«Ἰσραήλ». - Μαρίκα Κοτοπούλη. - Σήμερον λαϊκὴ ἀπογευματινὴ

Ἡ ὑπέροχος δραματικὴ δημιουργία τῆς κ. Μαρίκας Κοτοπούλη, τὸ δυνατὸν ἔργον τοῦ Μπρνσταῖν «Ἰσραήλ» δίδεται σήμερον Πέμπτην εἰς λαϊκὴν ἀπογευματινὴν καὶ ἑσπερινὴν εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη. Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ πρωΐας εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου (τηλ. 21-492).

Λαϊκὴ ἀπογευματινὴ στὸ θέατρον Ἀργυροπούλου

Ἡ φάρσα ποὺ κυριολεκτικῶς ξετρέλλανε τοὺς Ἀθηναίους «Ἡ τρέλλα τῆς ἐποχῆς» συνεχίζεται μὲ καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν. Ὁ Ἀργυρόπουλος ὡς παλαιστὴς καὶ ὁ Χέλμης ὡς μποξὲρ εἶνε στὸ φόρτε τους μέχρι τοῦ σημείου ποὺ οἱ θεαταὶ δακρύζουν ἀπὸ γέλοια.

«ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ»

Ἡ μεγαλειώδης ἐπιτυχία τοῦ μουσουργοῦ μας κ. Θ. Σακελλαρίδη «Μοντέρνα Κορίτσια» ἐξακολουθεῖ μὲ καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν τὰς παραστάσεις της στὸ «Μοντιάλ». Σήμερον λαϊκὴ ἀπογευματινή.

Ἀκαδημία Ἀθηνῶν

Σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 4 μ. μ. δημοσία συνεδρία ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ Ἀθηνῶν, καθ' ἣν θὰ γίνουν αἱ ἑξῆς ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις:

1) Ὑπὸ τοῦ κ. Μιχ. Κατσαρᾶ: Κλινικαὶ ἔρευναι περὶ τῆς θεραπείας τῆς ψυχασθενείας.

2) Ὑπὸ τοῦ κ. Ἀλεξ. Χ. Βουρνάζου: Ἀνακοίνωσις (Ἐπιμελητοῦ τοῦ Ἐμπορευματολογικοῦ Μουσείου τῆς Α.Σ.Ο. καὶ Ε.Ε.): Ἔρευναι ἐπὶ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ βρωμίου καὶ αἰθυλικοῦ νατρίου ἐπὶ τῶν ἀμιδεστέρων.

3) Ὑπὸ τοῦ κ. Κωνστ. Μαλτέζου: Ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Henri Lebesque (Ἀκαδημαϊκοῦ — Καθηγητοῦ τοῦ Collège de France): Détermination de toutes les surfaces réglées applicables sur le plant.

4) Ὑπὸ τοῦ κ. Κωνστ. Μαλτέζου: Ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Ἰωάν. Ρωμαΐδου (Πολ. Μηχανικοῦ): Περὶ τῆς σχετικότητος τοῦ φαινομένου τῆς ἠλεκτρονικῆς φορτίσεως.

5) Ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Ἰωακειμογλου: Ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Ἀναστ. Χρηστομάνου (Ὑφηγητοῦ): Περὶ τῆς ἀλκοολικῆς διασπάσεως τοῦ λευκώματος.

6) Ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Ἰωακειμογλου: Ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Φ. Ράϊναρτς: Μελέται περὶ τῆς φαρμακολογικῆς ἐνεργείας τῆς καφουρᾶς καὶ ἐπικαφουρᾶς.

7) Ὑπὸ τοῦ κ. Κωνστ. Τριανταφυλλοπούλου: Ἀνακοίνωσις τοῦ Ὑφηγητοῦ κ. Παναγιώτου Ζέπου: Συνταγμάτιον νομικὸν Ἀλεξάνδρου Ὑψηλάντη Βοεβόδα (1780).

Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἡ Ἑλληνικὴ Παιδικὴ Χορῳδία

Τὸ θαῦμα τῶν 120 μικρῶν παιδιῶν ποὺ ἐξετέλεσαν ἕνα ὁλόκληρον ὀρατόριον μαζὶ μὲ ἀνδρικὸν τμῆμα τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἰδικόν των πρόγραμμα, παρουσιάζεται διὰ δευτέραν φορὰν τὴν πρωΐαν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς εἰς τὸ «Κεντρικὸν» μὲ λαϊκὰς τιμὰς καὶ δὲν πρέπει νὰ μείνῃ φιλόμουσος, ὁ ὁποῖος νὰ μὴν ἀκούσῃ καὶ ἰδῇ τὰ χαριτωμένα αὐτὰ μουσικὰ παιδάκια.

Φεστιβὰλ Σοῦμπερτ

Λίαν προσεχῶς θὰ δοθῇ μία πολὺ ἐνδιαφέρουσα συναυλία μὲ πρόγραμμα περιλαμβάνον τὰ ὡραιότερα τραγούδια (λίντερ) τοῦ Σοῦμπερτ, τὰ ὁποῖα θὰ ἐκτελέσουν εἰς ἑλληνικὰς μεταφράσεις οἱ διακεκριμένοι καλλιτέχναι δ. Σάρρα Κόντη (μεσόφωνος) καὶ Γ. Δαμασιώτης (βαρύτονος). Τῆς συναυλίας θὰ προηγηθῇ ἀνάλυσις τῶν τραγουδιῶν ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Κ. Παπαδημητρίου.

Ἡ «Ἀτλαντίς»

Καλλιτεχνικὸν εἰς ἐμφάνισιν καὶ πλούσιον εἰς ἐκλεκτὴν ὕλην κυκλοφορεῖ σήμερον τὸ 5ον τεῦχος τοῦ μεγάλου οἰκογενειακοῦ περιοδικοῦ «Ἀτλαντίς». Τὰ ὀκτὼ χρώματα τῶν διπλῶν ἐξωφύλλων του, αἱ ἐσωτερικαὶ πολυχρωμίαι τῶν σελίδων του, ἡ ἐπίκαιρος καὶ ἡ τακτικὴ ὕλη, αἱ ἐκπλήξεις του, τὰ πέντε ἀριστουργηματικά του μυθιστορήματα κ.λπ. ἐγγυῶνται ὅτι καὶ τὸ τεῦχος τοῦτο θὰ ἐξαντληθῇ μέχρις ἑνὸς ἀπὸ τὸ πολιτισμένο κοινὸν τῆς Ἑλλάδος, ὅπως καὶ τὰ προηγούμενα.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος τοῦ Μαΐου τοῦ περιοδικοῦ «Ἑλληνίς» τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἑλληνίδων, μὲ πλουσίαν καὶ ἐκλεκτὴν ὕλην καὶ καλλιτεχνικώτατον ἐξώφυλλον, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Κυρίας Ἑλένης Ρουσοπούλου. Πωλεῖται εἰς τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα τῆς ὁδοῦ Σταδίου.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

LES DAMNÉS DE LA TERRE
Roman par Henry Poulaille
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφμαν, Σταδίου 26

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ζητοῦνται Δίξες καλῶν οἰκογενειῶν κατάλληλοι διὰ χορόν. Διδασκαλία χοροῦ δωρεάν. Ἀμοιβὴ ἱκανοποιητικωτάτη.

Ἐκ τοῦ γραφείου τῶν θεατρικῶν ἐπιχειρήσεων Α. Μακέδου. ΘΕΑΤΡΟΝ «ΜΟΝΤΙΑΛ» Πανεπιστημίου 77. Ὧραι καθ' ἑκάστην 11—1 μ. μ. Ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον 7—9 μ. μ.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΟΜΝΗΝΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κομνηνῶν διακηρύττει ὅτι, ματαιωθείσης τῆς κατὰ τὴν 5ην τρέχοντος ἐ. ἔ. ὁρισθείσης πλειοδοτικῆς δημοπρασίας διὰ τὴν μίσθωσιν τοῦ δικαιώματος τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν λατομείων τῆς Κοινότητος, αὕτη θέλει ἐνεργηθῇ τὴν 12ην Μαΐου ἐ. ἔ., ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 12 μεσ. μέχρι 1 μ. μ. ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι παρ' ᾧ εὑρίσκεται καὶ ἡ σχετικὴ διακήρυξις πρὸς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων.

Ἐν Κομνηνοῖς τῇ 6ῃ Μαΐου 1935
Ὁ Πρόεδρος
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ

ΕΘΝΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
Τελευταῖαι παραστάσεις τοῦ ἔργου
«ΟΙ ΓΑΜΟΙ ΤΟΥ ΦΙΓΚΑΡΟ»
3 ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΙ — 4 ΒΡΑΔΥΝΑΙ
ΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ ΤΟ ΒΡΑΔΥ ΤΟ ΝΕΟΝ ΚΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΛΟΥΪΤΖΙ ΠΙΡΑΝΤΕΛΛΟ
«ΝΑ ΝΤΥΣΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΓΥΜΝΟΥΣ»
Εἰσιτήρια διὰ τὴν Πρώτην πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὰ ταμεῖα τοῦ θεάτρου.

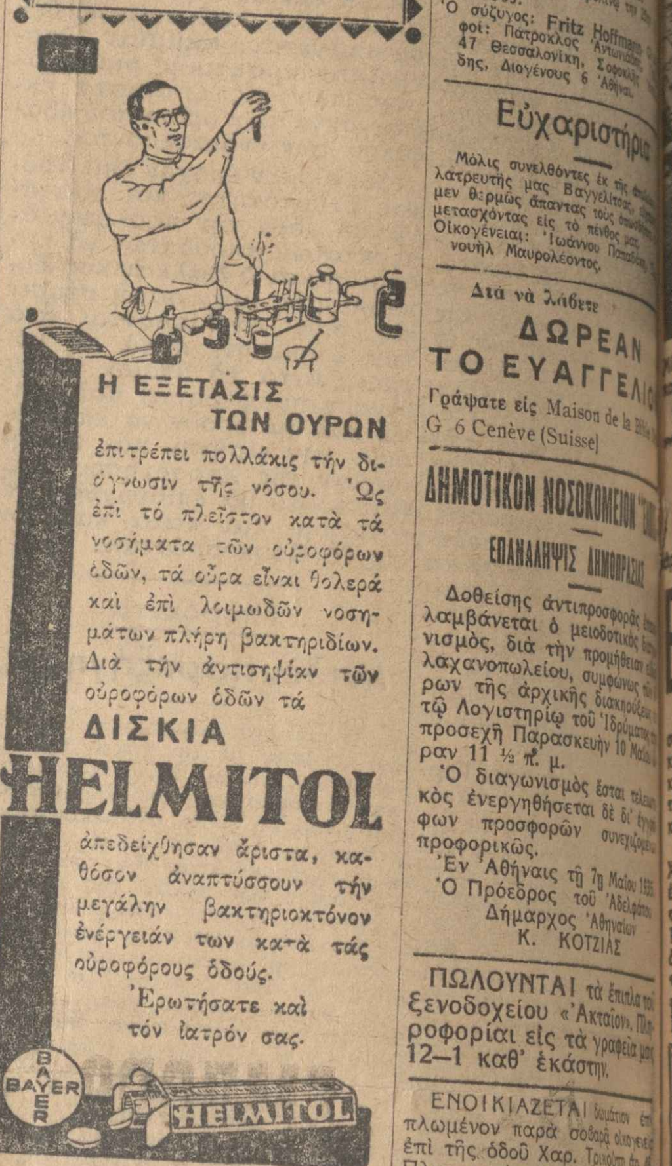
ΤΟΜΙ
α.α. ευθυμιαδης Πανεπιστημίου 15
2 ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΕΠΕΤΥΧΕ Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΜΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ:
★ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑ
★ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ Βόλου
ΚΑΤ/ΜΑΤΑ ΕΡΜΟΥ 40 ΑΦΩΝ ΒΟΪΒΟΝΔΑ Α.Ε.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΧΟΡΩΔΙΑ
Θέατρον ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ, Κυριακὴ 12 Μαΐου 1935
ὥρα 11 πρωΐας
ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΣ·GOUNOD
MESSE SOLENNELLE
Συμμετέχει ἡ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΙΔΙΚΗ ΧΟΡΩΔΙΑ
Τιμαὶ Εἰσιτηρίων 50—35—25—15

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΛΙΚΗΣ
Αὔριον 10 Μαΐου 1935, ὥρα 7 μ.μ.
RECITAL ΤΡΑΓΟΥΔΙΟΥ
ΔΙΔΟΣ ΣΑΠΦΟΥΣ ΒΡΑΧΝΟΥ
ΕΙΣ ΤΟ ΠΙΑΝΟ
Η ΔΙΣ ΙΡΜΑ ΚΟΛΑΣΗ
εὐγενῶς προσφερθεῖσα
Πρόγραμμα: Schubert, Brahms, Liszt, Faure, Duparc, Glück Wagner, Καλομοίρη κ.λ.π.

ΓΙΟΥΓΙΟΥ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
Στὸ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΚΥΒΕΛΗΣ

ΙΡΙΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἕνα μουσικὸ ρωμάντζο ἡ χαριτωμένη ὀπερέττα
Η ΓΑΤΤΑ ΚΑΙ ΤΟ ΒΙΟΛΙ
μὲ τὴν χαριτωμένην ΖΑΝΝΕΤ ΜΑΚΝΤΟΝΑΛΔ
καὶ τὸν ἀγαπημένον ΡΑΜΟΝ ΝΟΒΑΡΡΟ



Η ΕΞΕΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΟΥΡΩΝ
ἐπιτρέπει πολλάκις τὴν διάγνωσιν τῆς νόσου. Ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κατὰ τὰ νοσήματα τῶν οὐροφόρων ὁδῶν, τὰ οὖρα εἶναι θολερὰ καὶ ἐπὶ λοιμωδῶν νοσημάτων πλήρη βακτηριδίων. Διὰ τὴν ἀντισηψίαν τῶν οὐροφόρων ὁδῶν τὰ
ΔΙΣΚΙΑ HELMITOL
ἀπεδείχθησαν ἄριστα, καθόσον ἀναπτύσσουν τὴν μεγάλην βακτηριοκτόνον ἐνέργειάν των κατὰ τὰς οὐροφόρους ὁδούς.
Ἐρωτήσατε καὶ τὸν ἰατρόν σας.

ΗΡΩ ΧΑΝΤΑ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ - ΔΡΑΜΑΛΗΣ
ΘΡΙΑΜΒΕΥΟΥΝ — ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ ΧΑΛΑΝΕ ΚΟΣΜΟ
ΟΥΓΓΑΡΕΖΙΚΗ ΑΓΑΠΗ
ΣΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟ
ΡΟΜΑΝΤΣΟ
ΜΕ ΔΥΟ ΑΥΤΟΤΕΛΗ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑ
170 ΣΕΛΙΔΕΣ ΔΡΧ. 5
Κάθε του σελίδα εἶνε γεμάτη ἀπὸ πάθος, ἔρωτα, μυστήριο, περιπέτεια
Τὸ περιοδικὸ «ΡΟΜΑΝΤΣΟ» κάθε ἑβδομάδα μὲ ΔΥΟ αὐτοτελῆ μυθιστορήματα
ΕΝΑΣ ΟΓΚΩΔΗΣ ΤΟΜΟΣ
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Περίπτερα

ΤΙ ΛΕΥΚΑ ΔΟΝΤΙΑ ΠΟΥ ΕΧΕΤΕ!
Παρατηρήσατε μόνη σας τὸν γρήγορο καὶ ἀποτελεσματικὸ τρόπο μὲ τὸν ὁποῖον ἡ ΚΟΛΥΝΟΣ ἐπὶ ξηρᾶς ψήκτρας καθαρίζει καὶ λευκαίνει τὰ δόντια. Κατόπιν αὐτῆς τῆς ἀποδείξεως δὲν ἔχετε ἀνάγκη ν' ἀνατρέχετε σὲ παλαιὲς ἀντιεπιστημονικὲς μεθόδους. Κανένα ἄλλο ἀναγνωρισμένο παρὰ τῆς ἐπιστήμης προϊὸν δὲν λευκαίνει καὶ στιλβώνει τὰ θαμπὰ καὶ κι[illegible]σμένα δόντια, καὶ ἐξυγειαίνει τὸ στόμα, ὅσο ἡ ΚΟΛΥΝΟΣ. Δοκιμάσατε ἀπὸ σήμερον τὴν ὀδοντόκρεμαν
ΚΟΛΥΝΟΣ
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ: ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ, ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 8 - ΑΘΗΝΑΙ

NICHOLSON'S
DRY GIN
THE PUREST SPIRIT MADE

Κοινωνικ

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Ἰωάννης Βασ. [illegible] Δνὶς Κατίνα Μάρκου, [illegible] ὑπόσχεσιν γάμου. Εὐ[illegible] στέψιν. Ν. Β.

Γάμοι

Στέλιος Ε. Κατάκης — [illegible] λυμενάκου, ἐτέλεσαν τοὺς [illegible] — Εὐαγγελία Σ. [illegible] σταντῖνος Θεοδωρακόπουλος [illegible] χος, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους [illegible]

Ἀφίξεις

Ἐπανῆλθεν ἐκ Βιέννης ὁ [illegible] τρὸς κ. Νικ. Ἀν. Σ[illegible] ται ὡς καὶ πρότερον Ἁγίου [illegible] ὥρα 3—6.

Τὰ ὡρολόγιά σας

στοῦ Ἰγγλέση ὁδὸς Σταδίου [illegible]

Κασμήρια

Νέαι ἀφίξεις—Μουρτζόπουλος — Ἀγγλικῶν. Τιμαὶ ἐργοσ[illegible] Καπνικαρέας 13—15.

Καταστήματα

Λόγῳ τέλους τῆς χειμερινῆς [illegible] Κατάστημα DAVY'S Ἑρμοῦ [illegible] μέρας ἤτοι ἀπὸ τῆς 2—17 [illegible] ὅλα τὰ εἴδη τοῦ Καταστήματος [illegible] Ἀγράφες κτλ. μὲ ἔκπτωσιν [illegible]

Πένθη

Ἀγγέλλομεν μετὰ βαθυτάτης [illegible] τὸν θάνατον τῆς ἀγαπητῆς μας [illegible] ΜΑΡΙΑΣ HUFFMANN [illegible] Τὸ γένος Ἀντωνιάδου [illegible] ἐπισυμβάντα ἐν Βερολίνῳ τῇ [illegible] λίου 1935.
Ὁ σύζυγος: Fritz Hoffmann [illegible] φοί: Πάτροκλος Ἀντωνιάδης [illegible] 47 Θεσσαλονίκη, Σοφοκλῆς [illegible] δης, Διογένους 6 Ἀθῆναι.

Εὐχαριστήρια

Μόλις συνελθόντες ἐκ τῆς [illegible] λατρευτῆς μας Βαγγελίτσας [illegible] μεν θερμῶς ἅπαντας τοὺς [illegible] μετασχόντας εἰς τὸ πένθος μας. Οἰκογένειαι: Ἰωάννου Παπαδ[illegible] νουὴλ Μαυρολέοντος.

Διὰ νὰ λάβετε
ΔΩΡΕΑΝ
ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙ[illegible]
Γράψατε εἰς Maison de la Bible [illegible] G 6 Genève (Suisse)

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ [illegible]
ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ
Δοθείσης ἀντιπροσφορᾶς [illegible] λαμβάνεται ὁ μειοδοτικὸς [illegible] νισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν [illegible] λαχανοπωλείου, συμφώνως [illegible] ρων τῆς ἀρχικῆς διακηρύξεως [illegible] τῷ Λογιστηρίῳ τοῦ Ἱδρύματος [illegible] προσεχῆ Παρασκευὴν 10 Μαΐου [illegible] ραν 11 ½ π. μ.
Ὁ διαγωνισμὸς ἔσται τελικὸς [illegible] κὸς ἐνεργηθήσεται δὲ δι' ἐγγράφων [illegible] φων προσφορῶν συνεχιζομένων [illegible] προφορικῶς.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 7ῃ Μαΐου 1935
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου [illegible]
Δήμαρχος Ἀθηναίων
Κ. ΚΟΤΖΙΑΣ

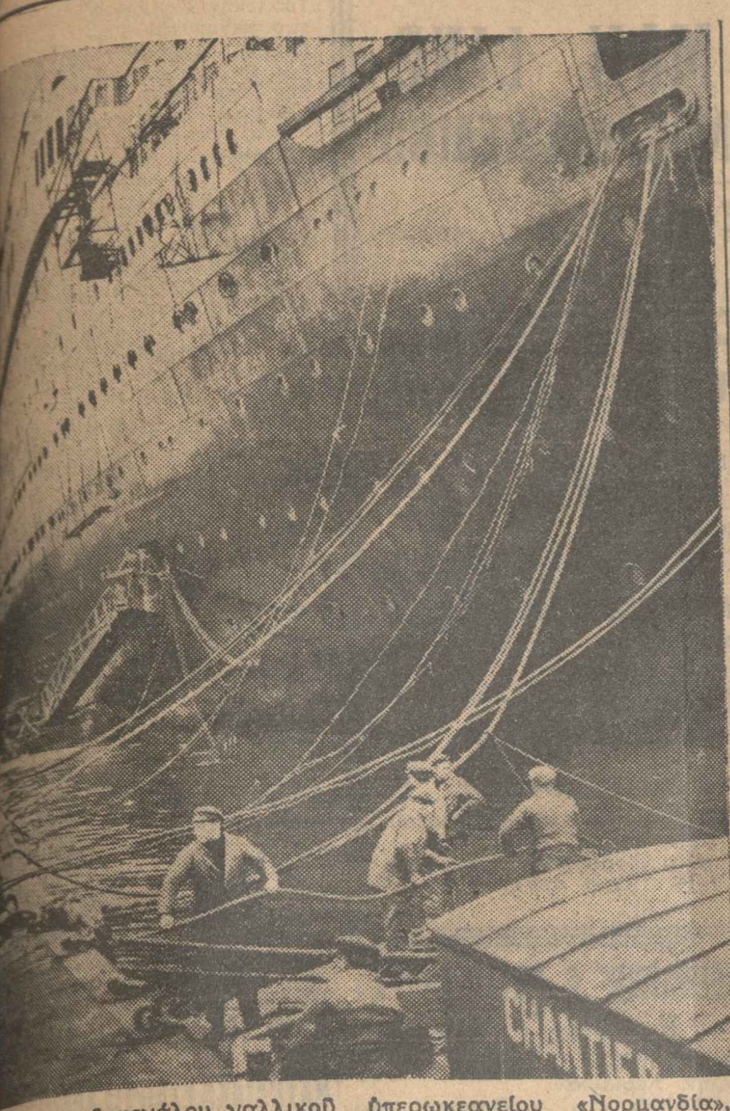
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τὰ ἔπιπλα τοῦ ξενοδοχείου «Ἀκταῖον» [illegible] ροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα [illegible] 12—1 καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ [illegible] πλωμένον παρὰ σοβαρᾷ οἰκογενείᾳ [illegible] ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαρ. Τρικούπη [illegible] Πληροφορίαι ἐντός.

[illegible] ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον [illegible]ρατήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰ[illegible]μικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημη[illegible] Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. [illegible]μανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
9
ΜΑΪΟΥ 1935
Ἠσαΐου προφ., Νικολάου νέου



Μία εἰκὼν τοῦ μεγάλου γαλλικοῦ ὑπερωκεανείου «Νορμανδία», [illegible] ἣν στιγμὴν ἐγένετο πρό τινων ἡμερῶν ἡ καθέλκυσίς του. Τὸ «Νορμανδία» εἶνε τὸ μεγαλύτερον ὑπερωκεάνειον τοῦ κόσμου.

Τὰ πρῶτα κινήματα

Ἡ Ἐπανάστασις τῆς Μάνης (1834)

Πότε ἤρχισεν ὁ ἐμφύλιος σπαραγμός. — Ἡ ψυχολογία τῶν κινημάτων ἐν Ἑλλάδι. — Τί εἶπεν ὁ Καποδίστριας διὰ τὰ αἴτια τῶν ἐπαναστάσεων.—Ἡ ἐξέγερσις τῆς Μάνης καὶ ἡ καταστολή της

Ἄγνωστοι ἱστορικαὶ λεπτομέρειαι

Ἡ ἱστορία τῶν ἐπαναστάσεων ἐν Ἑλλάδι εἶνε ὁμῆλιξ πρὸς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἀνεξαρτησίας της. Αἱ πλεῖσται ἐξ αὐτῶν, ἂν ὄχι ὅλαι, δὲν εἶχον βαθύτερα αἴτια. Πάντοτε σχεδὸν ἦσαν ἐκδήλωσις ἀντιδράσεως τῶν ἐκτὸς τῆς ἀρχῆς κατὰ τῶν κρατούντων. Ὁ λαὸς ἦτο πάντοτε ἀμέτοχος τῶν ἐπαναστάσεων καὶ ὑφίστατο μόνον τὰς μοιραίας συνεπείας τῶν γινομένων συγκρούσεων. Τὰ πραγματικὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ οὐδέποτε ἐλήφθησαν ὑπ' ὄψει, ὁσάκις δὲ ἐχρησιμοποιήθησαν ταῦτα ὡς πρόσχημα μιᾶς ἐνόπλου ἐξεγέρσεως, ἐλησμονήθησαν μετὰ τὴν ἐπικράτησιν αὐτῆς. Τοῦτο, ἀτυχῶς, εἶνε ἀξίωμα ἰσχῦον δι' ὅλα τά, ἀπειροπληθῆ ἄλλως τε, κινήματα ποὺ συνετάραξαν τὴν χώραν μας, ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ κράτους μέχρι σήμερον.

Ἡ πρόφασις τῆς σωτηρίας τῆς Πατρίδος ἢ τῶν κινδυνευόντων θεσμῶν ἐχρησιμοποιεῖτο κατὰ κόρον, εἶνε δὲ τόσον ἀκριβὲς τοῦτο, καὶ εἶνε τόσον παλαιὰ ἡ συνήθεια τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ὀνόματος τῆς Πατρίδος ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν, ὥστε ὁ πρῶτος κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος Ἰωάννης Καποδίστριας, τὸν ὁποῖον ἐπολέμουν λυσσωδῶς οἱ ἀντίπαλοί του, ἐπιζητοῦντες τὴν δολοφονίαν του «χάριν τῆς σωτηρίας τοῦ τόπου» ἀνεφώνησε κάποτε μετ' ἀγανακτήσεως:

«Ἂν συρφετὸς τις δοξομανῶν καταστρέφῃ ὑπὸ τὴν σημαίαν ταύτην (τῆς Πατρίδος) τὴν εὐημερίαν ἑκατοντάδων χιλιάδων ἀνθρώπων, καὶ ἀφήνῃ αὐτοὺς λιμοκτονοῦντας δίκην ἐπαιτῶν, Πατρὶς εἶνε τοῦτο; Ὑπάρχει Πατρίς, ναί! καὶ ὑπὲρ αὐτῆς προσήνεγκον αἱ εὐγενέστεραι καρδίαι τὰς μεγίστας τῶν θυσιῶν. Ἀλλ' ἡ Πατρὶς αὕτη πρέπει νὰ εἶνε ἀλήθεια καὶ ὄχι ψεῦδος!»

Ὁ ἴδιος, ἀπαντῶν εἰς σχετικὴν ἐρώτησιν τοῦ Γάλλου ἱστορικοῦ Μισῶ, εἶπε τὰ ἑξῆς χαρακτηριστικὰ περὶ τῆς ψυχολογίας τῶν ἐπαναστάσεων:

«Αἱ ἐπαναστάσεις ἔχουσι μυστήρια, ἅτινα οὐδέποτε ἀποκαλύπτουσιν. Οὐδεὶς δέ ποτε γνωρίζει ἀκριβῶς τί θέλουσι. Διὰ τοῦτο εἶνε τόσῳ δύσκολον νὰ τὰς ὑπηρετῇ τις καὶ τόσῳ κινδυνῶδες νὰ ἡγῆται αὐτῶν. Ἡ Σφὶγξ τοῦ Κιθαιρῶνος ἐπεῖχε τοὺς διαβάτας, ὅπως προβάλλῃ αὐτοῖς αἰνίγματα, καὶ κατεβρόχθιζε τοὺς μὴ μαντεύοντας. Πᾶσα ἐπανάστασις πράττει ὡς ἡ Σφίγξ».

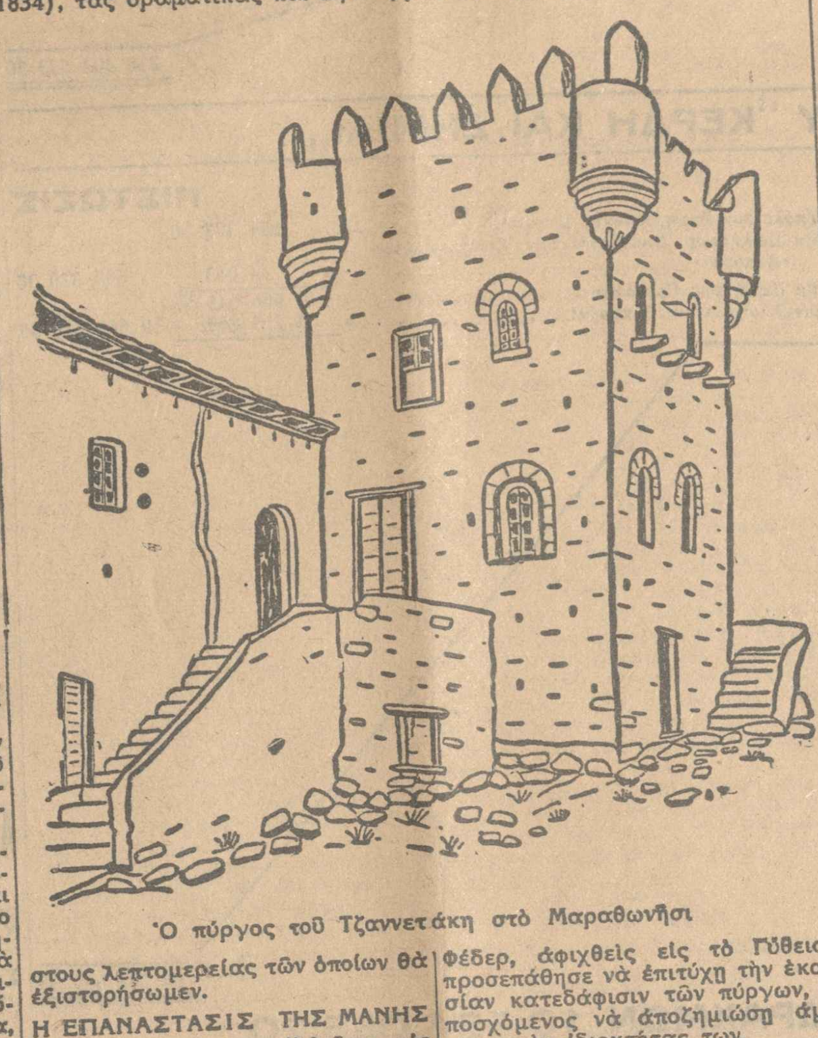
Τὰ αἴτια τοῦ πρώτου ἐμφυλίου σπαραγμοῦ, χρονολογουμένου ἀπὸ τῆς συστάσεως τῆς πρώτης Προσωρινῆς Διοικήσεως, δὲν εἶνε ξένα πρὸς τὴν ἀνωτέρω ἐκτιθεμένην ψυχολογίαν τῶν ἐπαναστάσεων ἐν Ἑλλάδι. Μέχρι τότε ἡ Ἑλλάς, χωρὶς Κυβέρνησιν καὶ χωρὶς Καταστατικὸν Χάρτην, εἶχε κατορθώσει νὰ ἐξοπλίσῃ στρατὸν καὶ στόλον καὶ νὰ καταγάγῃ θριαμβευτικὰς νίκας κατὰ τοῦ πανισχύρου κατακτητοῦ. Ἀφ' ὅτου ὅμως συνεστήθη ἡ πρώτη διοίκησις, ἤρχισεν ὁ ἀγὼν διὰ τὴν ἅλωσιν τῆς ἐξουσίας, λαβὼν τὴν μορφὴν ἐμφυλίου πολέμου, ὁ ὁποῖος διετηρήθη μέχρι τῆς ἀφίξεως τοῦ Καποδίστρια, ὁπότε ἀνεκόπη διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ ὀλίγον βραδύτερον μετὰ μείζονος βιαιότητος, καὶ ἰδίως μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Κυβερνήτου, παρασκευασθεῖσαν καὶ ἐκτελεσθεῖσαν ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων του.

Κατὰ τὴν ἐν Ἄργει συνέλευσιν τοῦ 1829 ἐξεδηλοῦτο ἀπροκαλύπτως ἡ ἀντίδρασις τῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων τοῦ Καποδιστρίου, παρασυράντων καὶ τοὺς ἀνδρείους ναυτικοὺς τοῦ Ἀγῶνος, ταχέως δὲ ἡ Ὕδρα, γενομένη κρησφύγετον τῶν δυσηρεστημένων, ἐπανεστάτησε καὶ ἀνέδειξεν ἰδίαν Κυβέρνησιν. Ἡ ἀνταρσία διετηρήθη ἐπὶ μακρὸν καταλήξασα εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Μιαούλη πυρπόλησιν τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου. Ἡ Μάνη ἐπανεστάτησεν ἐπίσης, ὁ δὲ Πετρόμπεης ἀπελθών, ἵνα τεθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἐπαναστατῶν, συνελήφθη ὑπὸ τοῦ Κανάρη εἰς Κατάκωλον καὶ ἐφυλακίσθη.

Μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Καποδίστρια ἀρχίζει νέα περίοδος ἐσωτερικῶν ἀνωμαλιῶν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ χώρα περιῆλθεν εἰς κατάστασιν πλήρους ἀναρχίας, διατηρηθείσης μέχρι τῆς ἀφίξεως τοῦ Ὄθωνος μετὰ τῆς Ἀντιβασιλείας εἰς τὸ Ναύπλιον. Οἱ διαμαχόμενοι στρατιωτικοὶ καὶ πολιτικοὶ κατέθεσαν τότε τὰ ὅπλα, δηλώσαντες ὑποταγὴν εἰς τὸν νεαρὸν βασιλέα. Ἀλλὰ καὶ πάλιν ὁ τόπος δὲν ἦτο πεπρωμένον νὰ ἡσυχάσῃ.

Ὡρισμέναι ἐνέργειαι τῆς Ἀντιβασιλείας, ὅπως λ. χ. ἡ διὰ μιᾶς μονοκονδυλιᾶς διάλυσις τοῦ ἀτάκτου στρατοῦ, ἡ τοποθέτησις δυσαναλόγως μεγάλου ἀριθμοῦ Βαυαρῶν εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς διοικήσεως καὶ εἰς τὸν στρατόν, ἡ εἰς θάνατον καταδίκη τοῦ Κολοκοτρώνη καὶ τοῦ Πλαπούτα κλπ., δυσηρέστησαν τοὺς ὁπλαρχηγούς, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἐτράπησαν εἰς τὰ ὄρη, δώσαντες οὕτω τὸ σύνθημα ἀμειλίκτου κλεφτοπολέμου κατὰ τοῦ νεοπαγοῦς Βασιλείου.

Βραδύτερον προσετέθησαν καὶ ἄλλαι δυσαρέσκειαι, αἱ ὁποῖαι ἦσαν τὰ αἴτια τῶν αἱματηρῶν ἐπαναστάσεων τῆς Μάνης καὶ τῆς Μεσσηνίας, (Μάϊος — Αὔγουστος 1834), τὰς δραματικὰς καὶ ἀγνώστους λεπτομερείας τῶν ὁποίων θὰ ἐξιστορήσωμεν.



Ὁ πύργος τοῦ Τζαννετάκη στὸ Μαραθωνῆσι

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΜΑΝΗΣ

Ἡ Ἀντιβασιλεία, ἐλθοῦσα εἰς ρῆξιν μετὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, προέβη, διὰ Β. Δ. τῆς 4ης Αὐγούστου 1833, εἰς τὴν ἀνακήρυξιν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας ὡς αὐτοκεφάλου, συστήσασα τὴν Ἱερὰν Σύνοδον. Διὰ νεωτέρου δὲ Β. Δ. τῆς 25ης Φεβρουαρίου 1834 διέταξε τὴν κατάργησιν 449 Μονῶν. Τὰς πράξεις αὐτὰς τῆς Κυβερνήσεως ἐξεμεταλλεύθησαν οἱ ἀντιπολιτευόμενοι, ἰσχυρισθέντες ὅτι ἀπετέλουν τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς τὴν ὁριστικὴν κατάργησιν τοῦ Ὀρθοδόξου δόγματος, ὅτι τὸ βάπτισμα δὲν θὰ ἐπετρέπετο εἰς παιδία κάτω τῶν 12 ἐτῶν κλπ. Τὰ κηρύγματα ταῦτα εὗρον ἀπήχησιν παρὰ τῷ ἀμαθεῖ λαῷ, ὁ ὁποῖος ἔκτοτε ἤρχισε νὰ μισῇ τοὺς Βαυαροὺς καὶ νὰ δυσπιστῇ πρὸς αὐτούς.

Ἀλλ' ἡ ἐξέγερσις τῆς Μάνης προεκλήθη ἐκ τῆς ἑξῆς κυρίως αἰτίας:

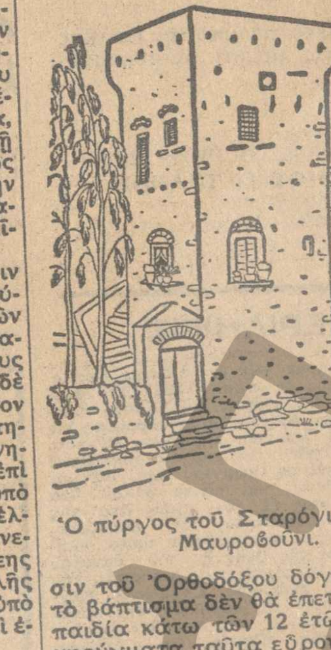
Εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ χωρία τῆς ἡρωϊκῆς ἐπαρχίας εἶχον ἀνεγερθῆ ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἰσχυροὶ πύργοι, ἐξωπλισμένοι μὲ κανόνια καὶ ἐφωδιασμένοι μὲ πυρομαχικά, οἱ ὁποῖοι ἀνῆκον εἰς διαφόρους προὔχοντας ἢ σημαινούσας οἰκογενείας τῆς Μάνης. Ἕκαστος ἐξ αὐτῶν εἶχε μόνιμον φρουράν, ἐχρησίμευον δέ, ὄχι μόνον πρὸς ἄμυναν, ἐν περιπτώσει εἰσβολῆς τῶν Τούρκων, ἀλλὰ καὶ πρὸς διεκδίκησιν ἢ ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων τῶν ἰδιοκτητῶν των, τοὺς ὁποίους ἐχώριζαν παλαιαὶ ἔχθραι καὶ οἰκογενειακαὶ διαφοραί.

Τὴν ἀνάγκην τῆς κατεδαφίσεως τῶν ὀχυρῶν αὐτῶν ὑπέδειξε πρῶτος ὁ Νομάρχης Λακωνίας Γ. Πραΐδης, δι' ἐμπεριστατωμένης ἐκθέσεώς του ὑποβληθείσης εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν, ἡ ὁποία εὑρίσκεται εἰς τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους καὶ ἀπὸ τὴν ὁποίαν παραλαμβάνομεν τὴν ἀκόλουθον ἐνδιαφέρουσαν περικοπήν:

«Εἰς τὰς ἐπαρχίας τῆς Μάνης δὲν εἶνε ἀνὰ ἕνας πύργος εἰς πάντα τὰ χωρία, ὡς ἀλλαχοῦ, ἀλλὰ εἰς πολλὰ καὶ πλέον παρὰ ἕνας, ἕκαστος δὲ ἀνήκει ὄχι εἰς ἕνα, ἀλλ' εἰς οἰκογένειαν ἢ εἰς φατρίαν τινὰ ἐκτεταμένην, ἡ ὁποία ὡς τοπαρχία τις στηρίζει [illegible] δύναμίν της, διότι ἐπιτιθεμένη [illegible] παραβιάζουσα δίκαια ἄλλων, ἀσφαλίζεται εἰς αὐτὸν πρὸς ἀποφυγὴν ἐκδικήσεως, καθὼς καὶ παραβιαζομένη ἀμύνεται. Τοὺς πύργους ὅθεν [illegible] Ἄνθρωποι [illegible] μῆνας. Ἐν ὅσῳ λοιπὸν τὰ προσφύγια ταῦτα τῆς κακουργίας ἵστανται, ἐν ὅσῳ τὰ τοιαῦτα ἔθιμά των διατηροῦνται, οἱ ἄνθρωποι, προσηλωμένοι εἰς αὐτὰ καὶ κατειλημμένοι ἀπὸ τὰς κακὰς ἕξεις, ὀλίγον προσέχουν εἰς τὴν νέαν τῶν πραγμάτων τάξιν....».

Τοὺς πύργους αὐτοὺς ἀπεφάσισε νὰ κατεδαφίσῃ ἡ Ἀντιβασιλεία πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς εἰρηνεύσεως τῆς Μάνης. Ἐξέδωσε λοιπὸν τρία σχετικὰ Β. Διατάγματα, ἡ ἐκτέλεσις τῶν ὁποίων ἀνετέθη εἰς τὸν Βαυαρὸν ταγματάρχην τοῦ μηχανικοῦ Φέδερ, ἀποσταλέντα εἰς Μάνην τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1834 μεθ' ἑνὸς λόχου σκαπανέων. Ὁ Φέδερ, ἀφιχθεὶς εἰς τὸ Γύθειον, προσεπάθησε νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἑκουσίαν κατεδάφισιν τῶν πύργων, ὑποσχόμενος νὰ ἀποζημιώσῃ ἀμέσως τοὺς ἰδιοκτήτας των.

Ἀλλὰ τὰ χρήματα τοῦ Φέδερ δὲν συνεκίνησαν τοὺς Μανιάτας, κατὰ τὸ πλεῖστον τοὐλάχιστον, ἀρνηθέντας νὰ ὑπακούσουν εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως, καὶ ἐπιδείξαντας κάθε ἄλλο παρὰ καλὰς διαθέσεις πρὸς τὸν ἀπεσταλμένον της.



Ὁ πύργος τοῦ Σταρόγιαννη στὸ Μαυροβοῦνι.

Κατόπιν αὐτοῦ διετάχθη παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν Λεσουΐρου ἡ μεταφορὰ δύο λόχων τοῦ 11ου βαυαρικοῦ συντάγματος τῆς γραμμῆς «διὰ νὰ τεθῇ εἰρηνικῶς τάξις εἰς τὰ τῶν πεπλανημένων Μανιατῶν». Μὲ ἄλλους λόγους σκοπὸς τῆς ἀποστολῆς τῆς μικρᾶς αὐτῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως δὲν ἦτο ἡ ἐπιβολὴ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Κράτους, ἀλλ' ἡ ἐνέργεια ἁπλῆς ἐπιδείξεως. Τοῦτο ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τοῦ ὅτι εἰς τοὺς στρατιώτας τοῦ ἀποσπάσματος ἐκείνου εἶχον δοθῆ... ἀνὰ δέκα μόνον φυσίγγια, ὡς ἐὰν μετέβαινον εἰς ἐκδρομήν, οὐδὲν δὲ προληπτικὸν μέτρον, ἐκ τῶν στοιχειωδῶς ἐπιβαλλομένων εἰς τοιαύτας περιστάσεις, ἐλήφθη διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς διαβάσεως τῶν στρατιωτῶν, διὰ μέσου δυσβάτων ὀρέων, ἀγνώστων ἄλλως τε εἰς αὐτούς.

Ἐν τούτοις ὁ νομάρχης Πραΐδης, καθὼς καὶ ὁ διοικητὴς τῆς Μοιραρχίας Λακωνίας Πετμεζᾶς, εἶχον ἐγκαίρως συστήσει εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅπως, ἐν περιπτώσει ἀποστολῆς στρατοῦ εἰς τὴν Μάνην, ληφθοῦν ὅλα τὰ μέτρα, ὥστε αὐτὴ νὰ ἔχῃ χαρακτῆρα καλῶς ὠργανωμένης στρατιωτικῆς ἐπιχειρήσεως. Ὑπέδειξαν ἐπίσης τὸν λιμένα Γυθείου ὡς καταλληλότερον διὰ τὴν ἐνέργειαν ἀποβάσεως, προστατευομένης ἐν ἀνάγκῃ ὑπὸ πολεμικοῦ πλοίου, καθὼς καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς συμπράξεως ὡρισμένων τοπικῶν παραγόντων.

ΤΟ ΕΝΑΥΣΜΑ ΤΗΣ ΕΞΕΓΕΡΣΕΩΣ

Ἀλλὰ ἡ Κυβέρνησις, κακῶς ἐκτιμήσασα τὰ πράγματα, ἠκολούθησεν ἄλλην τακτικήν, αἱ συνέπειαι τῆς ὁποίας ἦσαν, ὡς θὰ ἴδωμεν, θλιβεραί.

Ὅταν οἱ δύο λόχοι τοῦ βαυαρικοῦ στρατοῦ ἔφθασαν κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαΐου εἰς Τζίμοβαν, ἔτυχον «ἐγκαρδίου» ὑποδοχῆς. Οἱ κάτοικοι, πληροφορηθέντες ἐγκαίρως τὰ τῆς ἀφίξεως τοῦ στρατιωτικοῦ ἐκείνου ἀποσπάσματος, κατέστρωσαν τὸ ἑξῆς σατανικὸν σχέδιον, διὰ νὰ τὸ παραπλανήσουν:

Ἅμα τῇ ἀφίξει τῶν Βαυαρῶν, διάφοροι πρόκριτοι, παρουσιασθέντες εἰς τὸν διοικητήν, τὸν διεβεβαίωσαν ὅτι εἶνε πρόθυμοι νὰ συμβάλουν εἰς τὴν εἰρηνικὴν διευθέτησιν τοῦ ζητήματος τῆς κατεδαφίσεως τῶν πύργων, ἐζήτησαν ὅμως μικρὰν πίστωσιν χρόνου, ὅπως συνεννοηθοῦν δῆθεν καὶ μετὰ τῶν συνενδιαφερομένων κατοίκων τῶν γειτονικῶν χωρίων. Ἐν τῷ μεταξὺ παρεχώρουν ὡρισμένα ἐκ τῶν ὑπὸ κατεδάφισιν ὀχυρῶν πρὸς στρατωνισμὸν τῶν ἀνδρῶν τοῦ ἀποσπάσματος.

Ἡ προσφορὰ ἐγένετο εὐγνωμόνως ἀποδεκτὴ καὶ οἱ Βαυαροὶ κατενεμήθησαν εἰς διαφόρους πύργους, ἐφοδιασθέντες καὶ μὲ ἀνάλογα τρόφιμα. Τὸ τέχνασμα τῶν Μανιατῶν εἶχεν ἐπιτύχει. Οἱ στρατιῶται ἐδείπνησαν μὲ πολλὴν ὄρεξιν καὶ ἐκοιμήθησαν μακαρίως. Αἴφνης ὅμως ἀφυπνίσθησαν ἔντρομοι. Τετρακόσιοι περίπου ὡπλισμένοι τοὺς εἶχον περικυκλώσει πανταχόθεν καὶ ἤρχισαν πυροβολοῦντες ἐναντίον των. Τότε μόνον οἱ Βαυαροὶ ἀξιωματικοὶ ἀντελήφθησαν τὴν παγίδα καὶ ἡτοιμάσθησαν διὰ τὴν ἄμυναν, ματαίαν ἄλλως τε. Διότι ἐπὶ πόσον χρόνον θὰ ἠμποροῦσαν νὰ διατηρήσουν τὰς θέσεις των, χωρὶς τρόφιμα καὶ πολεμεφόδια;

Εἰς τὴν δεινὴν αὐτὴν κατάστασιν οἱ πολιορκούμενοι παρέμειναν ἐπὶ 48 ὥρας. Τέλος, βλέποντες ὅτι δὲν ἀπέμενεν ἄλλο μέσον διαφυγῆς, ἐπεχείρησαν ἔξοδον. Οἱ ἐπαναστάται, ἐν τούτοις, γενναιοφρόνως φερόμενοι, δὲν τοὺς ἐκτύπησαν, ἀφήσαντες αὐτοὺς νὰ ἀνασυνταχθοῦν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι θὰ ἀνεχώρουν ἀμέσως ἐκ Μάνης, ὅπερ καὶ ἐγένετο. Ἑνὸς ὅμως πύργου οἱ στρατιῶται, περὶ τοὺς 35, ὑπὸ τὸν ὑπολοχαγὸν Μάν, μολονότι εἶχον ἐξαντλήσει σχεδὸν τὰ πολεμεφόδια των, εἶχον τὴν ἀφροσύνην νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα, ἕως ὅτου ἔκαυσαν καὶ τὸ τελευταῖον των φυσίγγιον, ὁπότε συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι.

Οἱ στρατιῶται αὐτοὶ ὑπέστησαν πρωτοφανεῖς ἐξευτελισμούς. Ἀφοῦ τοὺς ἀφώπλισαν, οἱ ἐπαναστάται, ὑπεχρέωσαν τὸν μὲν ἀτυχῆ ὑπολοχαγὸν νὰ παίξῃ τὸ αὐλὸν ποὺ ἔφερε μαζί του, τοὺς δὲ στρατιώτας του νὰ χορεύσουν ἄνευ περισκελίδων!

Ἡ Κυβέρνησις, πληροφορηθεῖσα τὰ συμβάντα, ἦλθεν εἰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν ἐπαναστατῶν διὰ τὴν ἐξαγορὰν τῶν αἰχμαλώτων. Τότε οἱ Μανιᾶται, διὰ νὰ ἐξευτελίσουν ἀκόμη περισσότερον τοὺς Βαυαρούς, ἐπώλησαν εἰς τὸ Κράτος τοὺς μὲν στρατιώτας πρὸς ἕνα ἱσπανικὸν τάλληρον, τοὺς δὲ ἀξιωματικοὺς πρὸς ἕνα μόνον φοίνικα!

ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ

Ἐν τούτοις τὸ πάθημα αὐτὸ δὲν ἐσωφρόνισε τοὺς ἐν Ναυπλίῳ. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας, καὶ συγκεκριμένως τὴν 14ην Μαΐου, ἀπεβιβάζοντο εἰς τὸ Γύθειον τέσσαρες λόχοι βαυαρικοῦ στρατοῦ, ἀποτελουμένου ἐξ ἐθελοντῶν, ἄρτι ἀφιχθέντων ἐκ Μονάχου, μὲ 4 κανόνια, ὑπὸ τὸν συνταγματάρχην Στρούντς. Μάτην ὁ μοίραρχος Πετμεζᾶς προσεπάθησε νὰ ἀποτρέψῃ τὸν Στρούντς, ἀπὸ τὴν ἀνάληψιν μιᾶς τόσον ἐπικινδύνου ἐκστρατείας, διὰ μέσου δυσβάτων ὀρέων, τὰ ὁποῖα ἀπετέλουν φυσικὰ ὀχυρώματα δυσπόρθητα. Ὁ Βαυαρὸς συνταγματάρχης δὲν ἤθελε νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς δειλὸς καὶ ἐξεκίνησε διὰ τὸ Πετροβοῦνι, συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τοῦ μοιράρχου Κατσάκου.

Φθάσας πρὸ τοῦ ὀχυροῦ τοῦ Πετροβουνίου ὁ Στρούντς ἤνοιξε μὲ τὰ κανόνιά του σφοδρὸν πῦρ κατὰ τῶν πύργων, ἔνθα εἶχον ὀχυρωθῆ οἱ Ζερβουλάκος καὶ Βέϊκος, ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τοῦ κινήματος, μετὰ ἑκατὸν περίπου ὀπαδῶν των. Μετ' ὀλίγον ἐν τούτοις οἱ Βαυαροὶ περιῆλθον εἰς δεινὴν θέσιν. Ὀκτακόσιοι Μανιᾶται, καλῶς ὡπλισμένοι, τοὺς προσέβαλον ἐκ διαφόρων σημείων καὶ τοὺς ἀπεδεκάτισαν. Ὁ Στρούντς ἠναγκάσθη τότε νὰ διατάξῃ ὑποχώρησιν. Λόγῳ ὅμως τοῦ ἐπικρατήσαντος πανικοῦ, οἱ ἡμίσεις τῶν ἀνδρῶν του διεσκορπίσθησαν εἰς τὰ πέριξ βουνά, καὶ ἄλλοι μὲν ἐξ αὐτῶν περισυνελέγησαν παρὰ τοῦ ὑπομοιράρχου Γούση, καὶ μετεφέρθησαν εἰς τὸ Γύθειον, ὅπου εἶχε καταφύγει καὶ ὁ Στρούντς μετὰ τῶν ὑπολειμμάτων τοῦ μικροῦ στρατοῦ του, ἄλλοι δὲ ἠχμαλωτίσθησαν παρὰ τῶν ἐπαναστατῶν.

Ἐπηκολούθησαν τότε νέαι διαπραγματεύσεις πρὸς ἐξαγορὰν τῶν αἰχμαλώτων. Οἱ Μανιᾶται ἐν τούτοις ἐνέπαιζαν τὴν Κυβέρνησιν. Ἀντὶ νὰ ἀπελευθερώσουν τοὺς αἰχμαλώτους των, προέβησαν εἰς βιαιοπραγίας κατ' αὐτῶν, ὡς δὲ ἀναφέρει ὁ Μένδελσον, πολλοὺς κατεκρεούργησαν.

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ ἐπαναστάται εἶχον γίνει κύριοι ὁλοκλήρου τῆς Δυτικῆς Μάνης, ἡ δὲ δημιουργηθεῖσα εἰς τὴν ἐπαρχίαν ταύτην ἔκρυθμος κατάστασις ἠνάγκασε τὴν Ἀντιβασιλείαν νὰ λάβῃ ριζικὰ μέτρα πρὸς καταστολὴν τῆς ἀνταρσίας. Γενικὸς ἀρχηγὸς τῶν κυβερνητικῶν δυνάμεων διωρίσθη ὁ στρατηγὸς Σμάλτς, ἀποβιβασθεὶς εἰς Γύθειον τὴν 17ην Μαΐου μετὰ ἓξ χιλιάδων στρατιωτῶν. Συγχρόνως ἐξησφαλίσθη ἡ σύμπραξις μετὰ τῶν κυβερνητικῶν στρατευμάτων τῶν Μανιατῶν συνταγματαρχῶν Τζανετάκη καὶ Μαυρομιχάλη καὶ διωρίσθη ἔκτακτος ἐπίτροπος τῆς Κυβερνήσεως ὁ Γ. Βαλτινός.

Ὁ Σμάλτς ἐνήργησε τὴν ἐπομένην τῆς ἀφίξεώς του, γενικὴν ἔφοδον κατὰ τοῦ ὀχυροῦ τοῦ Πετροβουνίου, βοηθούμενος καὶ ὑπὸ μιᾶς πυροβολαρχίας. Τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα τοῦ κυβερνητικοῦ στρατοῦ ἀπετέλουν ἐννέα ἐνωμοτίαι χωροφυλακῆς ὑπὸ τὸν Πετμεζᾶν, καὶ ἐθελονταὶ ὑπὸ τὸν μοίραρχον Κατσάκον, τὴν δεξιὰν ὁ Σωνιὲ μετὰ τοῦ 3ου Τάγματος καὶ τὸ κέντρον ὁ Σμάλτς μετὰ τοῦ ὑπ' αὐτὸν στρατοῦ, ἀποτελουμένου ἀποκλειστικῶς ἐκ Βαυαρῶν.

Οἱ ἐπαναστάται ἐφήρμοσαν τότε τὸ ἑξῆς στρατήγημα: Ἅμα τῇ ἐνάρξει τῆς ἐπιθέσεως ἤρχισαν ὑποχωροῦντες, ὅταν δὲ ἐτέθη εἰς καταδίωξίν των ὁ Σωνιέ, καταλαβόντες ἐπικαίρους θέσεις ἀντέστησαν, ἕως ὅτου ἔλαβον ἐνισχύσεις. Ἀκολούθως ἐπετέθησαν ἀκάθεκτοι ἐναντίον του καὶ τὸν ἠνάγκασαν νὰ συνθηκολογήσῃ. Ὁ Σωνιέ, ἐγκαταλείψας τὴν θέσιν του, ἐτράπη πρὸς τὴν Λάγειαν, ἐνῷ ἕτερον τάγμα Βαυαρῶν κατέφευγεν ἐν ἀταξίᾳ εἰς Πόρτο-Κάγιο, ἔνθα ὠχυρώθη. Κατόπιν αὐτοῦ ὁ Σμάλτς διέταξε γενικὴν ὑποχώρησιν, καὶ ἐπέστρεψε μετὰ τοῦ στρατοῦ του εἰς τὸ Γύθειον.

Ἡ Κυβέρνησις, ἀντιληφθεῖσα τὸ μάταιον τοῦ ἀγῶνος, καὶ υἱοθετήσασα τὰς προτάσεις τῶν τοπικῶν ἀρχῶν, ἀπεφάσισε νὰ μετέλθῃ ἄλλα μέτρα πρὸς κατευνασμὸν τῶν πνευμάτων: τὴν πειθὼ καὶ τὸ χρῆμα. Ἀπέστειλε λοιπὸν εἰς τὴν Δυτικὴν Μάνην τοὺς «Νομοεπιθεωρητὰς» Γρηγοράκην καὶ Μαυρομιχάλην, τὸν ἔπαρχον Γυθείου καὶ τὸν Φέδερ, ὅπως πείσουν τοὺς ἐπαναστάτας νὰ ἡσυχάσουν καὶ νὰ δεχθοῦν τὴν κατεδάφισιν τῶν πύργων των. Ἡ Ἀντιβασιλεία, εἰς ἀντάλλαγμα, θὰ ἀπεζημίωνεν ἀμέσως τοὺς ἰδιοκτήτας, θὰ ἐχορήγει γενικὴν ἀμνηστείαν, θὰ ἀποκαθίστα τοὺς ὁπλαρχηγοὺς εἰς στρατιωτικὰ ἀξιώματα καὶ ἐκάλει τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ καταταχθοῦν εἰς τὴν Χωροφυλακήν, ἡ ὁποία τὴν ἐποχὴν ἐκείνην κατεῖχεν ἰδιάζουσαν θέσιν εἰς τὸ στράτευμα.

Αἱ ὑποσχέσεις αὗται ἔφερον ὄντως ἱκανοποιητικὸν ἀποτέλεσμα. Οἱ Μανιᾶται, προεξαρχόντων τῶν Μαλευριωτῶν, ἀπεδέχθησαν τὰς κυβερνητικὰς προτάσεις, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως ὅτι ἐφεξῆς δὲν θὰ τοὺς ἠνώχλουν οἱ ἐν Ναυπλίῳ μὲ τὰς μεταρρυθμίσεις των καὶ ὅτι ὡρισμένοι τοὐλάχιστον πύργοι θὰ ἔμενον ἄθικτοι ἢ θὰ μετεσχηματίζοντο κοινῇ συναινέσει. Οἱ ὅροι τῶν Μανιατῶν ἔγιναν ἀποδεκτοί, καὶ οὕτως ἡ Μάνη εἰρήνευσεν ἐπί τινα καιρόν. Ἡ κατεδάφισις τῶν πύργων ὑπὸ τῶν σκαπανέων τοῦ Φέδερ, συνεχίζετο κανονικῶς, τὴν δὲ 30ὴν Μαΐου κατελαμβάνετο ὑπὸ τοῦ κυβερνητικοῦ στρατοῦ εἰρηνικῶς τὸ Πετροβοῦνι.

Ἡ κατάστασις ἐξελίσσετο ὁμαλῶς, μέχρι τῆς 10ης Ἰουνίου, ὁπότε νέα ἐπαναστατικὰ σώματα ὑπὸ τὸν Μούρτζινον καὶ τοὺς Ἀνδρουβιτσιανούς, ἐνεφανίσθησαν εἰς τὸν Ζυγόν, τὴν Ἀνδρουβίτσαν καὶ τὴν Σταυροπηγήν. Ἐναντίον τῶν ἐσταλη ὑπὸ τοῦ Σμάλτς ὁ Κατσάκος μετὰ ἑκατὸν στρατιωτῶν καὶ δύο ἐνωμοτιῶν χωροφυλάκων. Ὁ Κατσάκος κατώρθωσε μετὰ πολυώρους συμπλοκὰς νὰ τοὺς ἀπωθήσῃ, ἀλλ' αἱ συγκρούσεις ἐπανελαμβάνοντο κατὰ τὰς ἐπομένας ἡμέρας, ἡ δὲ ἐπανάστασις εἰς τὴν Δυτικὴν Μάνην ἐγενικεύετο ἐκ νέου. Ἐστάλησαν τότε εἰς τὸν λιμένα Καρδαμύλια τὰ πολεμικὰ «Εὔχαρις» καὶ «Κλειώ», τὰ ὁποῖα ἀπεβίβασαν στρατὸν καὶ ἔβαλλον μὲ τὰ κανόνια των κατὰ τῶν θέσεων τῶν εἰς τὰ πέριξ εὑρισκομένων ἐπαναστατῶν. Ταυτοχρόνως ἐνισχύετο τὸ Πόρτο-Κάγιο μὲ τὸ 3ον Τάγμα ὑπὸ τὸν Φέδερ, τὴν δὲ 23ην Ἰουνίου ἔφθανεν ἐκεῖ καὶ ὁ Σμάλτς μετὰ τοῦ ναυάρχου Κανάρη, τοῦ συνταγματάρχου Μαυρομιχάλη καὶ τοῦ 8ου Τάγματος τῆς γραμμῆς, μὲ πέντε κανόνια, ἐνῷ ἄλλαι στρατιωτικαὶ δυνάμεις κατελάμβανον τὸ Σκουτάρι, τὸ Μαυροβοῦνι καὶ τὸ Μαραθωνῆσι.

Τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα ὑπέστησαν τὴν 30ὴν Ἰουνίου σφοδρὰν ἐπίθεσιν ἐκ μέρους χιλίων περίπου ἐπαναστατῶν, οἱ ὁποῖοι, ἐφωδιασμένοι μὲ κανόνια, ἅτινα εἶχον συναποκομίσει ὡς λάφυρα εἰς προηγουμένας μάχας, ἔβαλλον κατὰ τοῦ Πόρτο — Κάγιο μὲ καταιγισμὸν πυρῶν. Αἱ ὀβίδες τῶν ἐπαναστατῶν ἐπροξένησαν μεγάλας ἀπωλείας εἰς τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα, καὶ θὰ ἦτο ἴσως τραγικὴ ἡ θέσις των, ἐὰν δὲν ἔφθανον εἰς βοήθειαν των μία ὀρειβατικὴ πυροβολαρχία ὑπὸ τὸν κόμητα Βόθμαρ καὶ ἕνα τάγμα Ἑλλήνων στρατιωτῶν, οἱ ὁποῖοι μετὰ πεισματώδη μάχην, κατώρθωσαν νὰ διασκορπίσουν τοὺς ἐπαναστάτας.

Τὴν 3ην Ἰουλίου ὀκτακόσιοι Μανιᾶται, συγκεντρωθέντες εἰς τὰ Κυπαρίσσια, προσέβαλον τὴν ὀπισθοφυλακὴν τοῦ στρατοῦ, τὴν ὁποίαν ἀπετέλουν τρεῖς ἐνωμοτίαι χωροφυλάκων καὶ 30 στρατιῶται, ὑπὸ τὸν μοίραρχον Πετμεζᾶν. Παρὰ τὴν ἀσύγκριτον ὑπεροχὴν τῶν ἐπαναστατῶν, ὁ Πετμεζᾶς κατώρθωσε νὰ κρατήσῃ τὴν θέσιν του, ἀμυνθεὶς ἡρωϊκώτατα, ἕως ὅτου κατέφθασε τὸ κύριον σῶμα τοῦ στρατοῦ, ὑπὸ τὸν Σμάλτς, τὸ ὁποῖον, μετὰ πεισματώδη καὶ πολύνεκρον μάχην, τοὺς διεσκόρπισεν. Ἐπωφεληθεὶς τῆς νίκης του ὁ Σμάλτς ἐξηκολούθησε τὴν καταδίωξιν τῶν ἐπαναστατῶν, κατορθώσας μετὰ μίαν περίπου ἑβδομάδα νὰ καταστείλῃ ὁριστικῶς τὴν τρομερὰν ἐκείνην ἐξέγερσιν, ἡ ὁποία ἐπέφερεν ἀνυπολογίστους καταστροφὰς εἰς τὸν τόπον καὶ ἐκ τῆς ὁποίας ἑκατοντάδες θυμάτων ἐθρηνήθησαν.

Ἀλλ' ἡ Μάνη δὲν ἡσύχασε πλήρως οὔτε καὶ τότε, διότι πολλοὶ ἐκ τῶν ἐπαναστατῶν κατέφυγον εἰς τὰ ὄρη, μὴ θελήσαντες νὰ ἐπωφεληθοῦν τῆς δοθείσης εἰς αὐτοὺς ἀμνηστείας καὶ ἀποτελέσαντες οὕτω νέφος ἀπειλητικὸν κατὰ τῆς γαλήνης τοῦ τόπου.

Ὀλίγας ἄλλως τε ἡμέρας μετὰ τὰ ἀνωτέρω γεγονότα ἐξερράγη ἡ Μεσσηνιακὴ Ἐπανάστασις, ἡ ὁποία συνετάραξε καὶ πάλιν τὴν Πελοπόννησον καὶ τὴν χώραν ὁλόκληρον.

Ν. ΚΤΕΝΙΑΔΗΣ

Ἡ Πρωτομαγιὰ ἑωρτάσθη μὲ ἐξαιρετικὴν εὐθυμίαν εἰς τὸ Παρίσι. Εἰς τὴν κεντρικὴν ἀγοράν, οἱ «βαστάζοι», οἱ καλόκαρδοι καὶ εὔθυμοι μεταφορεῖς, τοὺς ὁποίους οἱ Παρισινοὶ περιβάλλουν μὲ ἰδιαιτέραν συμπάθειαν, ὠργάνωσαν ἐντὸς τοῦ κτιρίου τῆς ἀγορᾶς μέγαν χορόν, εἰς τὸν ὁποῖον ἔλαβον μέρος ὡραιόταται χορεύτριαι καὶ πολλαὶ καλλιτέχνιδες.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Μόνον μέχρι τέλους τρέχ. μηνὸς θὰ πωληθῇ εἰς τὸ τέταρτον τῆς ἀρχικῆς του τιμῆς τὸ τετράτομον εἰς μέγα σχῆμα
ΕΓΚΥΚΛ. ΛΕΞΙΚΟΝ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
Σπεύσατε ὅθεν νὰ τὸ ἀποκτήσετε, διότι εἶνε τὸ μόνον ἐν Ἑλλάδι σύγγραμμα τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ἔχῃ σπίτι του ἀντὶ πάσης θυσίας κάθε οἰκογενειάρχης, εἰς οἱανδήποτε κοινωνικὴν τάξιν καὶ ἂν ἀνήκῃ. Περιέχει μὲ ἀλφαβητικὴν σειράν, ἁπλᾶ καὶ εὐκολονόητα ὅλας τὰς ἀσθενείας, τὴν διάγνωσιν αὐτῶν καὶ τὰς νεωτέρας θεραπευτικὰς μεθόδους, ὡς καὶ ὅλα τὰ ἀποτελεσματικὰ φάρμακα.
Τιμολόγιον: 4 τόμοι ἄδετοι Δρχ. 320, Πανόδετοι Δρχ. 460 καὶ Χρυσόδετοι Δρχ. 600. Ταχυδρομικὰ ἐπαρχιῶν Δρχ. 50. Γίνονται καὶ ἔγγραφαὶ μὲ 100 Δρχ. μηνιαίας δόσεις, τὸ δὲ ὅλον ἔργον παραδίδεται ἅμα ἀποπληρωθῇ. Ἐπίσης πωλεῖται ἀντὶ Δρχ. 50 ὁ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ» εἰς πολύχρωμον πίνακα ἀναπαραστάσεως ὁλοκλήρου τοῦ ἀνθρωπίνου ὀργανισμοῦ εἰς φυσικὸν μέγεθος. Ὡσαύτως πωλεῖται μέγας χάρτης καὶ ὁδηγὸς τῆς Ἑλλάδος εἰς Ἄλμπουμ ἀντὶ Δρχ. 30. Ἀποκλειστικὴ πώλησις καὶ ἐπιταγαί: Κωνστ. Οἰκονομίδην, Βουλῆς 6 Ἀθήνας.

FOIRE DE PARIS
ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Ἀπὸ 18 Μαΐου μέχρι 3 Ἰουνίου 1935
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυνθῆτε εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἀκολούθου τῆς Γαλλικῆς Πρεσβείας, ὁδὸς Λυκαβηττοῦ 8, Τηλ. 20-637.

ΠΑΣΧΑ - ΕΚΔΡΟΜΑΙ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ
Ἐλάτε νὰ διαλέξετε τὴν φωτογραφικὴν μηχανήν σας ἀπὸ τὰ τελευταῖα μοδέλα τοῦ Ἐργοστασίου ZEISS—IKON, τὰ ὁποῖα προσφέρομεν χάριν ρεκλάμας τοῦ Καταστήματός μας, εἰς τὰς ἑξῆς ἐξαιρετικὰς τιμάς:
BABY-BOX — 16 φωτογραφίες μὲ φίλμ 4 Χ 6 1)2 — ΔΡ. 250
ERABOX — 16 φωτογραφίες μὲ φίλμ 6 Χ 9 — ΔΡ. 300
Κομψές, οἰκονομικὲς καὶ μὲ ἐξαιρετικὴν ἀπόδοσιν τοῦ φακοῦ τῶν ZEISS.
ΦΩΤΟ-ΣΤΟΥΝΤΙΟ
ΣΤΑΔΙΟΥ 3 - ΑΘΗΝΑΙ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΔΩΜΑΤΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ—ΚΛΙΝΑΙ Α', Β', Γ' θέσεως
ΣΟΛΩΝΟΣ 78 — ΤΗΛΕΦ. 23.485

Scherk Face Lotion
Μπιμπίκια καὶ ἀκάθαρτο Δέρμα τὰ ξέχασα ὅλα!
Ἀφότου ὑπάρχει ἡ Λοσιὸν προσώπου Scherk δὲν μοῦ χρειάζεται τίποτε ἄλλο παρὰ κάθε πρωὶ καὶ βράδυ νὰ πλύνωμαι μ' αὐτή. Ὅλες ἡ ἀκαθαρσίες ἐξαφανίζονται καὶ ἡ ἐπιδερμίς μου γίνεται διαφανὴς καὶ λεία. ● Εἰς φιαλίδια τῶν Δρχ. 35.- (τσάντας), 55.-, 90.- καὶ 175.- ● Τὸ βράδυ μετὰ τὸ καθάρισμα τοῦ προσώπου μὲ τὴν Λοσιὸν Σὲρκ χρησιμοποιήσατε τὴν κρέμα νυκτὸς τοῦ Scherk. Χάρις στὰ τονωτικὰ ἔλαια ποὺ περιέχει εἶναι πολύτιμος τροφὴ γιὰ τὴν ἀνανέωσι τῆς ἐπιδερμίδος. Scherk Cold Cream εἰς tubes τῶν δρχ. 35.- καὶ 50.- SCHERK
Ἐπίσης εἰς βάζα τῶν δρχ. 70.- καὶ 125.- Δείγματα κρέμας ἀποστέλλονται ἔναντι 5δραχ. γραμματοσήμου. Γεν. Ἀντ)πος: Π. Ι. Μαγκριώτης, Νίκης 10.

RADIO MARCONI

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΗ ΙΑΤΡΟΥ — ΥΨΟΜ. 1200μ.
ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ - ΒΡΑΒΕΥΘΕΝ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ εἰς τὴν Η΄ Δ.Ε.Θ.
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΥΠΕΡΟΧΟΣ ΚΛΙΜΑ ΛΑΜΠΡΟΝ - [illegible]
ΤΙΜΑΙ: 150 - 180 - 200 - 250 ΔΡΧ. ΑΝΕΥ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΩΝ
[illegible] ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΕΝΤΑΥΘΑ [illegible]
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ, ΒΟΛΟΝ

ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Σ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ & ΣΙΑ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΝ ΝΕΩ ΦΑΛΗΡΩ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α. Οἰκονομίδης καὶ Σία εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 31ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Ἑταιρείας, κειμένοις ἐντὸς τῶν ἐργοστασίων αὐτῆς ἐν Νέῳ Φαλήρῳ παρὰ τὴν ὁδὸν Ἀθηνῶν—Πειραιῶς (πλησίον Μνημείου Καραϊσκάκη—Ποδηλατοδρόμιον).

Ἀντικείμενα τῆς Συνελεύσεως ἔσονται:

1) Ἀκρόασις τῆς ἐκθέσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1934 καὶ τῆς καταστάσεως τῆς Ἑταιρείας.

2) Ἀκρόασις τῆς ἐκθέσεως τῶν κ. κ. Ἐλεγκτῶν.

3) Συζήτησις καὶ ἔγκρισις τοῦ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καταρτισθέντος Ἰσολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1934.

4) Ψηφοφορία περὶ ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τῆς εὐθύνης τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν κ. κ. Ἐλεγκτῶν.

5) Διορισμὸς Ἐλεγκτῶν, ἀναπληρωματικῶν τοιούτων, διὰ τὸ ἔτος 1935 καὶ προσδιορισμὸς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

6) Προσδιορισμὸς μισθοῦ καὶ ποσοστῶν διαχειριζομένων Συμβούλων.

7) Ἐκλογὴ 3 Συμβούλων εἰς ἀντικατάστασιν ἰσαρίθμων ἐξερχομένων.

8) Τροποποίησις τῶν ὑπ' ἀριθ. 9, 11 καὶ 17 ἄρθρων τοῦ Καταστατικοῦ.

Τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως δικαιοῦνται κατὰ τὸ Καταστατικὸν νὰ μετάσχουν οἱ ἐκ τῶν κ. κ. Μετόχων κάτοχοι 25 τοὐλάχιστον μετοχῶν, ἡ κυριότης τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται διὰ πιστοποιήσεως τῆς καταθέσεώς των παρὰ τῷ Ταμείῳ τῆς Ἑταιρείας, τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἱαδήποτε ἀνεγνωρισμένῃ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ ἢ ὑποκαταστήμασιν αὐτῶν.

Αἱ μετοχαί, ἀποδείξεις καταθέσεως ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια μετὰ τῶν διευθύνσεών των, δέον νὰ προσαχθῶσιν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἑταιρείας πέντε (5) τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν Συνέλευσιν ἡμέρας.

Ἐν Νέῳ Φαλήρῳ—Πειραιῶς τῇ 7ῃ Μαΐου 1935.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ-ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ
ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι τὴν 10ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9ην π.μ. ἄρχεται ἐν τῷ ἡμετέρῳ ἐνταῦθα Σταθμῷ ἡ διὰ Πλειοδοτικῆς Δημοπρασίας ἐκποίησις τῶν ἐν τῇ ἀποθήκῃ ἀζητήτων εὑρισκομένων ἀποσκευῶν, ἐμπορευμάτων καὶ λοιπῶν ἀζητήτων ἀντικειμένων.

Ἀθῆναι τῇ 6ῃ Μαΐου 1935

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Γεν. Διευθύνσεως)

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΑΛΛΑΓΗ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Τετάρτης 15ης Μαΐου ἐ. ἔ. τίθενται ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον μέχρι 14ης Ὀκτωβρίου νέα δρομολόγια ἁμαξοστοιχιῶν ἐπὶ τοῦ δικτύου τῶν Σ.Ε.Κ. μὲ τὰς κάτωθι ἀναχωρήσεις καὶ ἀφίξεις:

ΤΑΧΕΙΑΙ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ

Πειραιεὺς — Θεσσαλονίκη

Ἐκ Πειραιῶς ὥρ. 19.45', ἐξ Ἀθηνῶν ὥρ. 20.30', ἐκ Λαρίσης ὥρ. 4.49' μὲ ἄφιξιν εἰς Θεσσαλονίκην ὥρ. 7.50'.

Θεσσαλονίκη — Πειραιεὺς

Ἐκ Θεσσαλονίκης ὥρ. 22.40', ἐκ Λαρίσης ὥρ. 1.54' μὲ ἄφιξιν εἰς Ἀθήνας ὥρ. 9.54', εἰς Πειραιᾶ ὥρ. 10.40'.

ΚΟΙΝΑΙ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ

Ἐκ Πειραιῶς διὰ Χαλκίδα — Λαμίαν — Λάρισαν — Θεσσαλονίκην

Ἐκ Πειραιῶς ὥρ. 6.35', ἐξ Ἀθηνῶν ὥρ. 7.20' μὲ ἄφιξιν εἰς Χαλκίδα 9.54', Λαμίαν ὥρ. 13.20', εἰς Λάρισαν ὥρ. 17.04' καὶ εἰς Θεσσαλονίκην ὥρ. 22.

Ἐκ Θεσσαλονίκης — Λαρίσης — Λαμίας — Χαλκίδος διὰ Πειραιᾶ

Ἐκ Θεσσαλονίκης ὥρ. 7, ἐκ Λαρίσης ὥρ. 11.52', ἐκ Λαμίας ὥρ. 15.15', ἐκ Χαλκίδος ὥρ. 19.20' μὲ ἄφιξιν εἰς Ἀθήνας ὥρ. 22.07' καὶ εἰς Πειραιᾶ ὥραν 22.50'.

Πειραιεὺς — Χαλκίς

Ἐκ Πειραιῶς ὥρ. 9.10', 18, ἐξ Ἀθηνῶν ὥρ. 9.55', 18.40', ἀφίξις Χαλκίδα 12.08', 21.

Χαλκὶς — Πειραιεὺς

Ἐκ Χαλκίδος ὥρ. 6.30', 13.30', ἀφίξις Ἀθήνας ὥρ. 9, 15.59', εἰς Πειραιᾶ 9.44', 16.30'.

Πειραιεὺς — Στυλὶς

Ἐκ Πειραιῶς ὥρ. 13.25', ἐξ Ἀθηνῶν 14.10' μὲ ἄφιξιν Λαμίαν ὥραν 20.20' καὶ Στυλίδα 21.15'.

Στυλὶς — Πειραιεὺς

Ἐκ Στυλίδος ὥραν 10.40', ἐκ Λαμίας 11.40' μὲ ἄφιξιν εἰς Ἀθήνας 18.22' καὶ Πειραιᾶ 19.

Λάρισα — Θεσσαλονίκη

Ἐκ Λαρίσης ὥραν 9.10' μὲ ἄφιξιν εἰς Θεσσαλονίκην 13.55'.

Ἐκ Θεσσαλονίκης ὥραν 12 μὲ ἄφιξιν εἰς Λάρισαν 16.35'.

Κατερίνη — Θεσσαλονίκη

Ἐκ Κατερίνης ὥρ. 7.20', ἀφίξις εἰς Θεσσαλονίκην ὥρ. 9.55'.

Θεσσαλονίκη — Κατερίνη

Ἐκ Θεσσαλονίκης ὥρ. 16.30', ἀφίξις εἰς Κατερίνην ὥρ. 19.40'.

Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Σ. Ε. Κ.

ΤΟ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»

Ἀνακοινοῖ ὅτι ἐπαναλαμβάνεται ὁ μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς προμηθείας πουλερικῶν τὴν 20 τρ. μηνὸς ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους, ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην παρὰ τοῖς γραφείοις τοῦ Θεραπευτηρίου.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία τετραόροφος νεόδμητος ἢ ἐνοικιάζονται 4 δωμάτια μετὰ κουζίνας κλπ., εἰς τὴν ὁδὸν Φαναριωτῶν 3, τέρμα Ἱπποκράτους. Τιμὴ εὐκαιρίας.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΧΑΡΤΟΠΟΙΪΑΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1934 (ΕΤΟΣ 8ΟΝ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΕΝ ΑΙΓΙΩ			
Γήπεδα	Δρχ. 1 133.170 90		
Ἀποσβεννύμενα	» 133 170 90	1 000.000.—	
Τεχνικὰ Ἔργα	» 2.848.954 65		
Ἀποσβεννύμενα	» 816 290.65	2.032 664.—	
Κτίρια	» 30.817 849.80		
Ἀποσβεννύμενα	» 1.754 380.80	29.063 469 —	
Μηχανήματα	» 63.486.239.30		
Ἀποσβεννύμενα	» 7 994 545.30	55 491 694.—	
Ἐργαλεῖα καὶ Κινητὰ Διάφορα Ἐργαλεῖα—Ἔπιπλα, Ὄργανα Μεταφορᾶς	Δρχ.	5 —	87 587 832.—
ΑΠΟΘΗΚΑΙ			
Πρῶται ὗλαι—Ἀνταλλακτικὰ κλπ.	Δρχ. 137 736 416 05		
Πληρωθέντες Δασμοὶ καὶ Φόροι Δημοσίου	» 8 854 196 10		
	» 146 590 612 15		
Μεῖον Καταναλωθεῖσαι	» 112 316 536 65	34.274.075.50	
Ὑλικὰ ὑπὸ Κατεργασίαν		Δρχ. 1 123 330 95	
Ἀποθῆκαι Προϊόντων ἐν Αἰγίῳ	Δρχ. 14.428.333 60		
» » ἐν Ἀθήναις	» 9.124 958 90	23 553.292 50	
Ἐμπορεύματα Παρὰ Τρίτοις		Δρχ. 2 984 386.65	61 935 085 60
ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			
Πελάται καὶ Χρεῶσται Διάφοροι		Δρχ. 13.353 540 15	
Συμμετοχή μας εἰς Χαρτοβιομηχανίαν Αἰγίου		» 6 162 500.—	
Διάφοροι Χρεωστικοὶ Λογαριασμοὶ		» 1 543.084 60	21 059.124 75
ΤΑΜΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΟΝ			
Ταμεῖον		Δρχ. 1.112 714.80	
Γραμμάτια ἐν Χαρτοφυλακίῳ	Δρχ. 2 638 352 55		
» παρὰ Τρίτοις	» 219 036.85	2 857 389.40	3 970 104.20
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ			
Χρεωστικοί			Δρχ. 63 851 386 75
			238.403 533 30

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ			
Κεφάλαιον Μετοχικόν		Δρχ. 50 000 000.—	
Κεφάλαιον Ἀποθεματικόν	Δρχ. 2 876 796.50		
Κράτησις ἐκ τῆς παρούσης χρήσεως	» 1 052 405 60	3.929 202.10	
Λογαριασμὸς Προβλέψεων		Δρχ. 5.500 000 —	
Ἀποθεματικὸν Προνοίας (Κράτησις Παρούσης Χρήσεως)		» 2 000 000 —	
Κέρδη καὶ Ζημίαι Ὑπόλοιπον εἰς Νέον		» 802 249 80	62.231 451 90
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ			
Γραμμάτια Πληρωτέα:			
Δανειστικὰ Τοκοφόρα	Δρχ. 35 524 038 60		
Ἐν κυκλοφορίᾳ	» 29.906 944 45	65 430 983.05	
Τρεχούμενοι Λογαριασμοί:			
Δανειστικοὶ Τοκοφόροι	» 7 180.753.80		
Ἀλληλόχρεοι Τοκοφόροι	» 2 246 835 10	9 427.588 90	
Προμηθευταὶ Διάφοροι:			
Ἐσωτερικοῦ - Ἐξωτερικοῦ	» 16 756.005 20		
Νόμου 5422	» 8 525 132 75	25 281 137.95	
Ἑλληνικὸν Δημόσιον		Δρχ. 4 491 514 20	
Ἐκκρεμεῖς Λογαριασμοί		934 129.75	105 565 353 85
ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΛΗΡΩΤΕΑ			
Μερίσματα παρελθουσῶν χρήσεων	Δρχ. 85.940.—		
Μέρισμα παρούσης χρήσεως	» 4.000 000.—		
Ποσοστὰ Συμβουλίου καὶ Διευθύνσεως	» 1 394 330.—		
Φόρος Μερίσματος καὶ Ποσοστῶν	» 1 275 070 80		6 755 340 80
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ			
Πιστωτικοί			Δρχ. 63.851 386 75
			238 403 533 30

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

ΧΡΕΩΣΙΣ

Ἀντιμισθίαι Διευθύνσεως καὶ Προσωπικοῦ, Ἀποζημιώσεις, Διαφημίσεις, Ἐνοίκια Γραφείων, Ἔξοδα παραστάσεως Συμβούλων, Ἀσφάλιστρα, Φιλανθρωπίαι, Ταχυδρομικά, Χαρτόσημα, Γραφικὴ Ὕλη, Ὁδοιπορικὰ καὶ Γενικὰ Ἔξοδα Διαχειρίσεως	Δρχ. 4 225 946 —		
Μισθοδοσίαι, Ἀσφάλιστρα, Ἀποζημιώσεις, Ὁδοιπορικά, Ἔξοδα Κατοικιῶν, Χρῆσις ὑδάτων Δήμου Αἰγίου καὶ Γενικὰ Ἔξοδα Ἐργοστασίου	Δρχ. 3 926 284 75		
Ἀποσβέσεις χρησιμοποιηθέντων Ἐργαλείων κλπ.	» 239 636 60		
Ἀποσβέσεις Ὀργάνων μεταφορᾶς	» 114 999 —		
Ἐπισκευαὶ—Βελτιώσεις καὶ Συντήρησις Ἐγκαταστάσεων	» 3.262 359 70		
Φόροι Δημοσίου καὶ Δήμου Αἰγίου	» 290 128.70	7 833.408 75	
Ναῦλοι Ἀτμοπλοϊκοί, Κόμιστρα Σιδηροδρόμου, Μεταφορικά, Ἐργατικά, Ἐνοίκια καὶ Ἀσφάλιστρα Ἀποθηκῶν, Προμήθειαι, Ἐκπτώσεις καὶ Διάφορα Ἔξοδα Διαθέσεως Προϊόντων	» 8.826 062 40		
Δημοτικοὶ Φόροι Προϊόντων	» 5 125 716 70		
Λιμενικοί	» 166 375 —	14 118 154 10	
Τόκοι, Προεξοφλήματα καὶ Προμήθειαι Τραπεζῶν	Δρχ. 7 419 817 75		
Φόροι Δημοσίου, Φόρος Κύκλου Ἐργασιῶν καὶ Φόρος Νόμου 6071			
Ζημία ἐκ Πυρκαϊᾶς	» 4.557 931 85		
	» 609 190 55	38 764 449 —	
Ἀποσβέσεις Ἀπαιτήσεων ἀνεπιδέκτων εἰσπράξεως	» 361 988		
Ἀποσβέσεις ἐπὶ ἐγκαταστάσεων ἐν γένει	» 10.698.387 65	11 060 375 65	
Καθαρὰ Κέρδη πρὸς Διάθεσιν		10 524.056 20	
		60 348 880.85	

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ὑπόλοιπον Προηγουμένης Χρήσεως	Δρχ. 654 307 30		
Ἐκ Πωλήσεως Ἀποσβεσθέντων Ἐμπορευμάτων «Παπύρου»	» 14 063 —	668 370 30	
Ἐκ Πωλήσεως Προϊόντων	» 57 966 645 55		
Συναλλαγματικαὶ Διαφοραί	» 1.713.865.—	59.680 510 55	
			60 348 880 35

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΔΡΑΧΜΩΝ 10.524.056,20

Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν Κεφάλαιον 10%			Δρχ. 1.052.405.60
Πρῶτον Μέρισμα συμφώνως Καταστατικῷ 5%	Δρχ. 2.500.000.—		
Πρόσθετον Μέρισμα	» 1.500.000.—		» 4.000.000.—
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ 6.971.650.— 10%			» 697.165.—
Ποσοστὰ Διευθύνσεως			» 697.165.—
Φ.Κ.Π. καὶ Ὁδοποιΐας Μερίσματος ἐπὶ 4.921.260		Δρχ. 935.433.10	
Φ.Κ.Π. καὶ Ὁδοποιΐας Ποσοστῶν Συμβούλων		» 169.818.85	
Φ.Κ.Π. καὶ Ὁδοποιΐας Ποσοστῶν Διευθύνσεως		» 169.818.85	» 1.275.070.80
Ἀποθεματικὸν Προνοίας			» 2.000.000.—
Ὑπόλοιπον εἰς Νέον			» 802.249.80
			Δρχ. 10.524.056.20

Τὸ πρὸς διανομὴν εἰς τοὺς Μετόχους Μέρισμα ἐκ Δραχμῶν 20 κατὰ Μετοχήν, ἐλεύθερον φόρου, πληρωθήσεται μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ, ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 6 μερισματαποδείξεως, καὶ εἰς ἡμέραν ὁρισθησομένην ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6ῃ Μαΐου 1935

Ὁ Ἐντεταλμένος Σύμβουλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Σ. ΡΟΣΟΛΙΜΟΣ

Ἐντολῇ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου
ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. ΤΣΑΜΗΣ

Σημείωσις: Δημοσιευθήτω μόνον παρὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἐκτίθεται εἰς δημόσιον φανερὸν συναγωνισμὸν βάσει τῶν ὅρων τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων, τοῦ τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν σχετικῶν σχεδίων, ἡ κατασκευὴ ἐπίπλων διὰ τὴν Σχολὴν Ἀεροπορίας ἐν Τατοΐῳ.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Ἀθήναις τῇ 28ῃ Μαΐου 1935, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10.30' π. μ. (Προσφοραὶ δεκταὶ μέχρι τῆς 10 καὶ 30' π. μ. ὥρας) ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἐν τῷ Ὑπουργείῳ Ἀεροπορίας.

Δεκτοὶ γίνονται μόνον ἐπιπλοποιοὶ ἰδιοκτῆται Ἐργοστασίου Βιομηχανίας ἐπίπλων ἢ ἐπιπλοποιοὶ συμβληθέντες διὰ συμβολαιογραφικῆς πράξεως μετὰ ἰδιοκτήτου τοιούτου Ἐργοστασίου διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης ἐργασίας.

Ἀπαιτηθησομένη ἐγγύησις δραχμαὶ δέκα χιλιάδες (10,000) εἰς μετρητά, κατατεθειμένη εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ εἴς τι Δημόσιον Ταμεῖον.

Κατὰ τὴν δημοπρασίαν θέλουσι προσαγάγει οἱ μειοδόται καὶ τὰ ἑξῆς:

1) Ὑπεύθυνον δήλωσιν ὅτι εἶνε ἰδιοκτῆται ἐργοστασίου βιομηχανίας ἐπίπλων ἢ ἀντίγραφον τῆς συμβολαιογραφικῆς πράξεως δι' ἧς συμβάλλονται μετὰ ἰδιοκτήτου τοιούτου ἐργοστασίου.

2) Τὰ κατεχόμενα τυχὸν παρ' αὐτῶν πιστοποιητικὰ ἐργασιῶν ἐπιπλώσεως μετὰ σαφοῦς δηλώσεως τοῦ χρόνου ἐκτελέσεως καὶ τῆς ἀξίας αὐτῶν.

3) Πιστοποιητικὸν τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν ἢ Πειραιῶς ἢ τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου περὶ τῆς χρονολογίας ἐγγραφῆς τοῦ συναγωνιζομένου ὡς ἐπιπλοποιοῦ ἐν τῷ μητρώῳ ἐπωνυμιῶν.

4) Δείγματα ξυλείας, κλείθρων, χειρολαβῶν κλπ. τῶν χρησιμοποιηθησομένων ὑπὸ τοῦ συναγωνιζομένου διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἐργασίας.

Ἅπαντα τὰ σχετικὰ εὑρίσκονται παρὰ τῇ Διευθύνσει Δημοσίων Ἔργων Ὑπουργείου Ἀεροπορίας εἰς τὴν διάθεσιν τῶν βουλομένων νὰ λάβωσι γνῶσιν ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ἀπὸ τῆς 12ης μέχρι τῆς 13ης ὥρας.

Ὁ Ὑπουργὸς
Γ. ΣΧΙΝΑΣ

Κλινικὴ Κ. ΤΣΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, χειρουργοῦ. Φερρῶν 9, Τηλ. 80-035.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Διακηρύττει ὅτι συνεπείᾳ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4625 καὶ ἀπὸ 30)3)35 ἐγγράφου τῆς ΙΙ Μεραρχίας καὶ πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ Νόμου 4442 περὶ στρατιωτικῶν εἰσφορῶν, ἐνεργηθήσεται ἡ ἐπιθεώρησις καὶ ταξινόμησις τῶν κτηνῶν, ὀχημάτων, αὐτοκινήτων καὶ αὐτοκινήτων ποδηλάτων τῆς περιφερείας τοῦ καθ' ἡμᾶς Δήμου, ὡς καὶ τῶν ἐσχάτως ἀποσπασθέντων Δήμων καὶ Κοινοτήτων ἐκ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων, ἀρχομένη ἀπὸ 2ας Μαΐου μέχρι τῆς 13ης Ἰουνίου ἐ. ἔ.

Καλοῦνται

Οἱ ὑπογράψαντες καὶ μὴ ἰδιοκτῆται καὶ ἐν γένει οἱ κάτοχοι κτηνῶν, ὀχημάτων, αὐτοκινήτων (μόνον λεωφορείων, φορτηγῶν, ὑγειονομικῶν, ἑλξέως) καὶ ἀποσπασθέντων Δήμων καὶ Κοινοτήτων ἐκ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων, ὅπως προσαγάγωσι πάντα ἀδιακρίτως καὶ ἀνεξαιρέτως τὰ κτήνη μετὰ σαγμάτων καὶ τὰ ὀχήματα αὐτῶν τελείως ἐζευγμένα, ὡς καὶ τὰ αὐτοκίνητα (λεωφορεῖα, φορτηγά, ὑγειονομικά, ἕλξεως) καὶ τὰ αὐτοκίνητα ποδήλατα μεθ' ὅλων τῶν ἐξαρτημάτων αὐτῶν, προσερχόμενοι καὶ αὐτοὶ οἱ ἴδιοι, προσκομίζοντες συνάμα καὶ τὰ πιστοποιητικὰ κυριότητος, ἅτινα ἔλαβον παρ' ἡμῶν ἢ ἄλλων Δήμων ἢ Κοινοτήτων.

Τόπος προσελεύσεως ὁρίζεται διὰ μὲν τὰ κτήνη καὶ ὀχήματα τὸ πεδίον τοῦ Ἄρεως.

Διὰ δὲ τὰ αὐτοκίνητα καὶ αὐτοκίνητα ποδήλατα ἡ πλατεῖα Ἀκροπόλεως. Ἡ ταξινόμησις ἐνεργηθήσεται κατ' ἀλφαβητικὴν σειρὰν τῶν ἐπωνύμων τῶν ἰδιοκτητῶν ὡς ἑξῆς:

ΠΙΝΑΞ Α'

Διὰ τὰ αὐτοκίνητα καὶ αὐτοκίνητα ποδήλατα

Ἡμερομηνία ταξινομήσεως

Στοιχεῖον	Ἡμερομηνία
Α	2 Μαΐου
Β	3 »
Γ καὶ Δ	4 »
Ε, Ζ καὶ Η	6 »
Θ καὶ Ι	7 »
Κ	8—9 »
Λ	10—11 »
Μ	13—14 »
Ν	15 »
Ξ καὶ Ο	16 »
Π	22—23 »
Ρ	24 »
Σ	25—27 »
Τ, Υ καὶ Φ	28 »
Χ, Ψ καὶ Ω	29 »

ΠΙΝΑΞ Β'

Διὰ τὰ κτήνη καὶ ὀχήματα

Ἡμερομηνία ταξινομήσεως

Στοιχεῖον	Ἡμερομηνία
Α	2—3 Μαΐου
Β	4 »
Γ	6 »
Δ	7 »
Ε καὶ Ζ	8 »
Η, Θ καὶ Ι	9 »
Κ	10—11 »
Λ	15—16 »
Μ	22—23 »
Ν	24 »
Ξ	25 »
Ο	27 »
Π	28—30 »
Ρ	31 Μαΐου — 1 Ἰουνίου
Σ	3—4 »
Τ	5 »
Υ καὶ Φ	6 »
Χ	7 »
Ψ καὶ Ω	8 »
Νέων Λιοσίων	10—11 »
Ἁγ. Ἀναργύρων καὶ Ζωγράφου	12—13 »

ΠΙΝΑΞ Γ'

Τὰ ἀκινητοῦντα λόγῳ βλάβης ὡς καὶ τὰ εἰς τὰς ἐκθέσεις διὰ τὰ ὁποῖα ἔχει παραδοθῇ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν δήλωσις τοῦ ἰδιοκτήτου, θὰ ταξινομηθῶσι ἀπὸ 30—31 Μαΐου καὶ 1—5 Ἰουνίου.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Οἱ κατασκευασταὶ ὀχημάτων παντὸς εἴδους, οἱ οἶκοι πωλήσεως αὐτ)των καὶ αὐ)των ποδηλάτων, οἱ ἰδιοκτῆται ἢ κάτοχοι αὐ)των, αὐ)των ποδηλάτων, ὀχημάτων ἀκινητούντων λόγῳ βλάβης, ὡς καὶ οἱ ἰδιοκτῆται ἢ κάτοχοι τῶν ἀσθενούντων κτηνῶν, δέον νὰ καταθέσωσιν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταξινομήσεως δήλωσιν ἐμφαίνουσαν τὴν ἀκριβῆ θέσιν τοῦ ταξινομητέου παρουσιαζόμενοι καὶ αὐτοὶ κατὰ τὰς ἀλφαβητικὰς σειρὰς τῶν πινάκων, ἵνα οὕτω ἡ ἐπιτροπὴ μεταβαίνουσα ἐπὶ τόπου ταξινομήσῃ αὐτά.

ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Εἰς τοὺς μὴ ταξινομοῦντας θὰ ἐπιβληθοῦν πρόστιμα ἅτινα εἶνε ἀμετάκλητα καὶ βαρύτατα ὡς κάτωθι:

Διὰ τὰ ὑποζύγια δραχμαὶ 200 μέχρι 2.000.

Διὰ τὰ ὀχήματα δραχ. 400 μέχρι 4.000.

Διὰ τὰ αὐτ)τα καὶ αὐ)τα ποδήλατα δραχ. 1000 μέχρι 10.000.

Ὁ Δήμαρχος
Κ. Γ. ΚΟΤΖΙΑΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὸ Δικαστήριον τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1705)1935 ἀποφάσεώς του ἐπὶ αἰτήσει τοῦ Σταμ. Μέγγου, κατοίκου Ἀθηνῶν, περὶ κηρύξεως εἰς ἀφάνειαν τοῦ Γεωργίου Δημητρίου Μέγγου, κατοίκου Ἀθηνῶν, ὑελουργοῦ, προσκαλεῖ τὸν ἐξαφανισθέντα Γεώργιον Δημ. Μέγγον κάτοικον Ἀθηνῶν καὶ πάντα ἄλλον ἵνα ἐντὸς προθεσμίας ἓξ (6) μηνῶν ἀπὸ τῆς τελευταίας δημοσιεύσεως τῆς παρούσης, παράσχῃ πρὸς τὸ Δικαστήριον τοῦτο, πληροφορίας περὶ τῆς ζωῆς ἢ τοῦ θανάτου τοῦ ὡς ἄνω ἐξαφανισθέντος. Διατάσσει τὴν ἐπιμέλειᾳ τοῦ αἰτοῦντος Σταματίου Μέγγου, δημοσίευσιν τῆς παρούσης διὰ καταχωρήσεως αὐτῆς εἰς τὰς ἐνταῦθα ἐκδιδομένας ἐφημερίδας «Πρωΐα» καὶ «Ἀκρόπολις» ἐν κυρίῳ φύλλῳ καὶ ἐν τῇ τρίτῃ σελίδι αὐτῶν, ἐπὶ τρεῖς φορὰς ἀνὰ μίαν καθ' ἑκάστην τῶν μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς παρούσης ἑπομένων τριῶν ἑβδομάδων. Ἐκρίθη καὶ ἀπεφασίσθη ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Φεβρουαρίου 1935. Ὁ Προεδρεύων Σ. Μαντζαβινίδης, Ὁ Δικ. Γραμματεὺς Β. Πόγμηνος. Ὁ Προεδρεύων Σ. Μακασὶ καὶ ἐδημοσιεύθη αὐτόθι τῇ 13 ἰδίου μηνὸς καὶ ἔτους. Ὁ Προεδρεύων Σ. Μανωλιδάκης. Ὁ Δικ. Γραμματεὺς Β. Πόγκας. Ὅ,τι ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Ἀθῆναι 6 Ἀπριλίου 1935. Ὁ Ὑπογραμματεὺς (Τ.Σ.) ὑπογραφὴ δυσανάγνωστος. Ἀκριβὴς περίληψις. Ὁ Πληρεξούσιος Δικηγόρος Σ. Καρύδης.

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΗΛΕΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ

Συνεδριάσαν δημοσίως ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ αὐτοῦ τὴν 9ην Ἰανουαρίου 1935 ἐν Πύργῳ καὶ τοῦ Γραμματέως ἐπὶ Ἀνδρ. Ἀποστολοπούλου ἵνα δικάσῃ μεταξὺ τῆς ἐναγούσης Γιαννούλας χήρας Θεμ. Τσίπηρα κατοίκου Γεράκι, παραστάσης διὰ τοῦ πληρεξουσίου τῆς δικηγόρου Β. Φιλοσοφοπούλου καὶ τοῦ ἐναγομένου Ἀνδρέου Κανελλακοπούλου κατοίκου πρώην Γεράκι καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς ἀπόντος. Διὰ ταῦτα. Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου. Δέχεται τὴν ὑπὸ κρίσιν ἀγωγὴν ὡς νόμιμον καὶ βάσιμον. Ὑποχρεοῖ τὸν ἐναγόμενον ἵνα διὰ τὴν ἐν τῇ ἀγωγῇ καὶ τῷ ἱστορικῷ τῆς παρούσης ἀναφερομένην αἰτίαν πληρώσῃ εἰς τὴν ἐνάγουσαν δραχ. 8.687 ἐντόκως νομίμως ἄχρις ἐξοφλήσεως τὰς μὲν τοῦ κεφαλαίου τῶν δραχ. 6.000 ἀπὸ 13 Νοεμβρίου 1934 τὰς δὲ τῶν τόκων ἐκ δραχ. 2.687 ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τῆς ἀγωγῆς 19 Νοεμβρίου 1934. Κηρύσσει τὴν παροῦσαν προσωρινῶς ἐκτελεστήν. Ὁρίζει τὸ ὑπὸ τοῦ ἐναγομένου καταβλητέον παράβολον διὰ τὴν τυχὸν ἄσκησιν ἀνακοπῆς κατὰ τῆς ἀποφάσεως ταύτης εἰς δραχ. (500) πεντακοσίας. καὶ καταδικάζει τοῦτον εἰς τὴν τοῦ ἐνάγοντος δικαστικὴν δαπάνην δραχ. 650 ἐξ ὧν 550 δι' ἀμοιβὴν τοῦ πληρεξουσίου του δικηγόρου καὶ τὰ τέλη τῆς παρούσης. Ἀπεφασίσθη καὶ ἐγένετο ἐν Πύργῳ τῇ 22 καὶ ἐδημοσιεύθη τῇ 23 Ἰανουαρίου 1935. Ὁ Πρόεδρος Ἰωάν. Τραχανῆς. Ὁ Γραμματεὺς Ἀνδρ. Ἀποστολόπουλος. Ἀκριβὴς περίληψις. Ἐν Ἀμαλιάδι τῇ 24 Ἀπριλίου 1935. Ὁ πληρεξ. δικηγόρος Β. Φιλοσοφόπουλος.

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ. - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ

Ὁ συγγραφεὺς τῶν ἄνω συγγραμμάτων ἰατρὸς κ. Χαρίλαος Πραπόπουλος, ὑφηγητὴς τῆς Νευρολογίας τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου δέχεται τοὺς πάσχοντας εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰνστιτοῦτον του, ὁδὸς Πειραιῶς 10, τὰς ὥρας 10—12 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ. Τηλέφ. 25594.

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

KHEDIVIAL MAIL LINE
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ

Νέα ἑβδομαδιαία ταχυτάτη Γραμμὴ μεταξὺ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ — ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ — ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ καὶ τἀνάπαλιν διὰ τῶν πολυτελῶν ὑπερωκεανίων ἀτμοπλοίων τῆς

«KHEDIVE ISMAIL»
«MOHAMED ALI EL KEBIR»

Τόννων 12.000 ἕκαστον, ταχύτητος 17 μιλίων

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΙΑ ΝΕΑΠΟΛΙΝ - ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

Ἑκάστην Παρασκευήν, 10 π. μ. ἀκριβῶς.

Ἄφιξις εἰς Νεάπολιν Κυριακὴν 6ην π. μ. Ἄφιξις εἰς Μασσαλίαν Δευτέραν 4 μ. μ.

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΔΙ' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ

Ἕκαστον Σάββατον, 4 μ. μ. ἀκριβῶς.

Ἄφιξις εἰς Ἀλεξάνδρειαν Δευτέραν 6ην π. μ.

Πρώτη ἀναχώρησις διὰ Νεάπολιν—Μασσαλίαν τὴν 31ην Μαΐου ἡμέραν Παρασκευήν, 10ην π. μ. ἀκριβῶς.

Πρώτη ἀναχώρησις δι' Ἀλεξάνδρειαν τὴν 8ην Ἰουνίου, ἡμέραν Σάββατον, 4ην μ. μ. ἀκριβῶς.

Γενικοὶ Πράκτορες: **ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ**

Ἐν Ἀθήναις: Ὁδὸς Ἀμερικῆς 2, Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου. Ἀριθ. Τηλεφ. 22214

Ἐν Πειραιεῖ: ὁδὸς Ῥέπουλη 1—3, ἔναντι ἀποβάθρας Ὡρολογίου, Ἀριθ. Τηλεφ. 41235.

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

ΠΕΜΠΤΗΝ, 9 Μαΐου

«ΣΥΡΟΣ» 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

«ΛΕΣΒΟΣ» 6.45' μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, 10 Μαΐου

«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» 5 μ. μ. Πάτμον, Λέρον, Κάλυμνον, Κῶν, Σύμην, Ῥόδον.

«ΘΡΑΚΗ» 6 μ. μ. ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ, ΠΟΡΤ - ΣΑΪΔ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

«ΠΑΡΟΣ» 6 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Ἅγ. Ὄρος, Καβάλλαν, Πορτολάγο, Ἀλεξανδρούπολιν, Μήθυμναν, Μυτιλήνην, Γέραν, Πλωμάριον Χίον, Πειραιᾶ.

«ΧΙΟΣ» 6.45' μ. μ. Χανιά, Ῥέθυμνον, Ἡράκλειον.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.

«ΜΗΛΟΣ» Πέμπτην 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.

«ΑΛΜΠΕΡΤΑ», Παρασκευὴ 8 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Καρλόβασι, Βαθύ.

Διεύθυνσις: 40.406. Εἰσιτήρια 40,029. Φορτωτικαί: 40-031.

Α)Π «ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ»

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. διὰ Χανιά, Ῥέθυμνον, Ἡράκλειον.

ΤΡΙΤΗΝ 6.30' μ. μ. Ἡράκλειον, Ῥέθυμνον, Χανιά.

Κεντρικὸν Πρακτορεῖον ΗΛ. ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗ. Τηλέφ. 40.611. Ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ γραφεῖα ταξιδίων.

Α)Π. «ΕΛΣΗ»
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΓΙΑ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Καρκινάγρι, Ἅγιον Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.

ΤΡΙΤΗΝ, 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

Διεύθ. Μέγ. Γιαννουλάτου, Τηλ. 41728. Πρακτ. Μπούκη—Μητροπούλου. Τηλ. 41269 ἐν Ἀθήν. Πετροσιᾶν Σταδίου 55Β καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα ταξιδίων

ΤΑΚΤΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ
ΓΕΝΙΚΩΝ ΦΟΡΤΙΩΝ
ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον

«ΡΗΝΟΣ»

ἀναχώρησῃ ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
διὰ Ν. ΥΟΡΚΗΝ
τὴν 15ην ΜΑΪΟΥ

Δεχόμενον ἐμπορεύματα.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυντέον:

ΕΘΝΙΚΗΝ Α)ΠΛΟΪΑΝ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πλατεῖα Καραϊσκάκη
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. 40-301

«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ» Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ Α. Ε.

ΠΕΜΠΤΗΝ, 9 Μαΐου

«ΠΟΛΙΚΟΣ» 7 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Κέρκυραν.

«ΙΘΑΚΗ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Κέρκυραν, Ἡγουμενίτσαν. (ἐπιστροφὴ διὰ Βασιλικῆς καὶ Ἰθάκης).

«ΛΕΩΝ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον, Πάτρας, Πειραιᾶ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, 10 Μαΐου

«ΕΛΒΙΡΑ» 7 μ. μ. Πάτρας, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Νυδρὶ (ἐπιστροφὴ δι' Ἀκαρνανίας).

«ΤΑΣΟΣ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Κάλαμον, Μύτικα, Ζαβέρδαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΝ

«ΑΡΝΤΕΝΑ»

Ἑκάστην Δευτέραν καὶ Σάββατον 6.30' μ. μ.

ΧΙΟΝ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ

Ἑκάστην Τετάρτην 6.30' μ. μ.

ΠΑΤΡΑΣ-ΣΑΜΗΝ
ΚΕΡΚΥΡΑΝ

Ἐπιστροφὴ πρωΐαν Παρασκευῆς

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΥΑΓΓ. Κ. ΤΟΓΙΑ

Διεύθυνσις — Τηλ. 40-324.
Πρακτορεῖα
Πειραιῶς Τηλ. 41-269—Ἀθηνῶν Τηλ. 25.834.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΔΙΑ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
«ΑΝΔΡΟΣ»
18 Μαΐου 3 μ. μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη. Τηλ. 40.301. Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ πρακτορεῖα ταξιδίων.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΙΓΑΙΟΥ
Α)Π ΑΜΒΡΑΚΙΚΟΣ

Σάββατον 11 Μαΐου, ὥραν 7 μ. μ. διὰ ΠΑΤΡΑΣ, ΙΘΑΚΗΝ, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
Μέγαρον Γιαννουλάτου
Τηλέφ. 41-646

Πρακτορεῖον Πειραιῶς: Δ. Παπούλια, Ἀριστείδου 10. Τηλ. 41-169.

Πρακτορεῖον Ἀθηνῶν: Α. Πετροσσιᾶν Σταδίου 5. Τηλέφ. 25-834.

«ΜΗΝΥΤΩΡ»

«SOVTORGFLOT»
ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ Ε.Σ.Σ.Δ.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΙΑ ΓΙΑΦΦΑΝ
ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ
Α)Π «FRANZ MERING» 17 ΜΑΪΟΥ
Α)Π «TCHITCHERIN» 31 ΜΑΪΟΥ

ΔΙΑ ΣΜΥΡΝΗΝ (ΘΕΣ)ΝΙΚΗΝ)
ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ, ΟΔΗΣΣΟΝ
Α)Π «TCHITCHERIN» 11 ΜΑΪΟΥ
Α)Π «FRANZ MERING» 25 ΜΑΪΟΥ

Δεχόμενα ΕΠΙΒΑΤΑΣ καὶ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

Γενικοὶ Πράκτορες: ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΪΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α. Ε. Μέγαρον Σπυράκη ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 41331-41332

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΣ
ΤΑΠΗΤΩΝ, ΓΟΥΝΑΡΙΚΩΝ Κ.Λ.Π.

Εἰδοποιεῖται ἡ ἀξιότιμος πελατεία μας ὅτι ἤρχισε ἡ παραλαβὴ τῶν Γουναρικῶν καὶ Ταπήτων διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ συντήρησιν αὐτῶν εἰς εἰδικοὺς ψυχροθαλάμους ἐπὶ τοὺς αὐτοὺς ὡς πάντοτε εὐνοϊκοὺς ὅρους

Τηλεφωνήσατε 80-191 Πατησίων 307 Α. Ε. «ΚΑΡΟΛΟΣ ΦΙΞ»

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛ[illegible]
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΧΑΡΤ[illegible]
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚ[illegible]

Ἀποφάσει τοῦ Διοικ[illegible] βουλίου καὶ συμφώ[illegible] 23 τοῦ Καταστατικ[illegible] οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς [illegible] Τακτικὴν Γενικὴν Συ[illegible] νησομένην τὴν 10ην [illegible] ἡμέραν Δευτέραν κα[illegible] μ.μ. ἐν τοῖς ἐν Ἀθήν[illegible] τῆς Ἑταιρείας (ὁδὸς [illegible]

Θέματα ἡμερησίας [illegible]

1ον) Ὑποβολὴ Ἰσολ[illegible] Ἐκθέσεων Διοικητικ[illegible] ου καὶ Ἐλεγκτῶν.

2ον) Ἀπαλλαγὴ μελ[illegible] τικοῦ Συμβουλίου κα[illegible] ἀπὸ ἀστικῶν εὐθυνῶν.

3ον) Ἐκλογὴ 2 τακτικ[illegible] κτῶν καὶ 2 ἀναπληρω[illegible] καθορισμὸς τῆς ἀμοιβ[illegible]

4ον) Ἔγκρισις ἀμοιβ[illegible] τοῦ Διοικητικοῦ Συμβ[illegible]

Κατὰ τὸ ἄρθρον 23 [illegible] στατικοῦ, πᾶς Μέτοχ[illegible] τοὐλάχιστον Δέκα (10) [illegible] τῆς ΑΝΩΝΥΜΟΥ Ε[illegible] ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΧΑΡΤΟ[illegible] δικαιοῦται νὰ μετάσχ[illegible] κῆς Συνελεύσεως, εἰ[illegible] σώπως, εἴτε δι' ἀντιπρ[illegible]

Ἡ ἐπὶ τῶν μετοχῶν [illegible] ποδεικνύεται δι' ἀποδ[illegible] ταθέσεως παρὰ τῷ Τα[illegible] μετέρας Ἑταιρείας ἢ [illegible] μείῳ Παρακαταθηκῶ[illegible] ων ἢ παρ' οἱαδήποτε [illegible] Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ [illegible] ἢ ἐν τῇ Ἀλλοδαπῇ.

Αἱ ἀποδείξεις καταθ[illegible] καὶ τὰ πληρεξούσια τ[illegible] σώπων, δέον νὰ κατατεθ[illegible] τοὐλάχιστον ἡμέρας πρ[illegible] σθείσης διὰ τὴν Γενικ[illegible] σιν, εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις [illegible] τῆς Ἑταιρείας, ἐπὶ ἀποδ[illegible] θέλει χρησιμεύσῃ καὶ ὡ[illegible] ριον διὰ τὴν Συνέλευσ[illegible]

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6ῃ Μα[illegible]

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤ. ΣΥΜΒ[illegible]

«Περὶ προσκλήσεως τῶν [illegible] τῆς Ἀνωνύμου Ναυπλιακ[illegible] ρείας Κονσερβῶν εἰς [illegible] Γενικὴν Συνέλευσ[illegible]

ΝΑΥΠΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΟΝΣΕΡ[illegible]

Συμφώνως τῷ νόμῳ 2190 [illegible] τῷ ἄρθρῳ 23 τοῦ Καταστ[illegible] προσκαλοῦνται οἱ κ.κ. Μέτ[illegible] Ἑταιρείας εἰς Τακτικὴν [illegible] Συνέλευσιν τὴν 30ην Μαΐου [illegible] ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν [illegible] εἰς τὰ ἐν Ναυπλίῳ καὶ ἐπὶ [illegible] δοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου [illegible] 5 Γραφεῖα αὐτῆς.

Ἡμερησία Διάταξις

1) Λογοδοσία τοῦ Διοικ[illegible] Συμβουλίου ἐπὶ τῶν πεπραγ[illegible] νων τῆς χρήσεως 1934—193[illegible] κατάθεσις Ἰσολογισμοῦ τῆς [illegible] Μαρτίου 1935.

2) Ἀνάγνωσις ἐκθέσεως [illegible] κτῶν.

3) Ἔγκρισις Γενικοῦ Ἰσολ[illegible] σμοῦ χρήσεως 1934—1935.

4) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικ[illegible] Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκ[illegible] ἀπὸ πάσης εὐθύνης.

5) Ἐκλογὴ τακτικῶν καὶ [illegible] πληρωματικῶν ἐλεγκτῶν διὰ [illegible] χρῆσιν 1935—1936 καὶ καθορ[illegible] ἀμοιβῆς των.

6) Ἔγκρισις μισθοδοσίας [illegible] λῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου [illegible] προσενεχθείσας ὑπηρεσίας.

7) Ἐκλογὴ νέου Διοικητ[illegible] Συμβουλίου συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 11 τοῦ Καταστατικοῦ.

Οἱ κ. κ. Μέτοχοι οἱ ἐπιθυμοῦ[illegible] νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν ἀν[illegible] Γενικὴν Συνέλευσιν ὀφείλου[illegible] πως μέχρι τῆς 25ης Μαΐου [illegible] θέσωσι τὰς μετοχάς των εἰς [illegible] Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς [illegible] Ταμεῖον τῶν Παρακαταθηκῶ[illegible] Δανείων ἢ εἰς οἱανδήποτε [illegible] λάδι ἀνώνυμον Τραπεζιτικὴ[illegible] ρείαν.

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 30 Ἀπριλίου 1935

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡ[illegible]
ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ [illegible]

Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπαρτίας [illegible] τὴν Ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλ[illegible] σιν τῆς 6ης Μαΐου, καλοῦντα[illegible] κ. κ. Μέτοχοι εἰς ἐπαναληπτι[illegible] τοιαύτην τὴν 22 Μαΐου 1935, ἡ[illegible] ραν Τετάρτην καὶ ὥραν 5 μ.μ. [illegible] τοῖς γραφείοις τῆς Ἑταιρείας (ὁ[illegible] δὸς Κοραῆ 1), ἀντικείμενον τῆς [illegible] ποίας ἔσεται τὸ θέμα τῆς ἀρχικ[illegible] ἡμερησίας διατάξεως, ἤτοι πε[illegible] τροποποιήσεως τῶν ἄρθρων 2[illegible] 22, 23, 24, 38 καὶ 39 τοῦ Καταστα[illegible] τικοῦ.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 28 τοῦ Καταστατικοῦ δικαίωμα συμμετ[illegible] ἔχουσιν οἱ κάτοχοι εἰκοσι[illegible] τοὐλάχιστον μετοχῶν, καταθέ[illegible] τες αὐτὰς εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑ[illegible] ταιρείας ἢ μιᾶς τῶν ἀνεγνωρισμέ[illegible] νων Τραπεζῶν ἢ τοῦ Ταμείου Πα[illegible] ρακαταθηκῶν καὶ Δανείων πέν[illegible] τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρι[illegible] σθείσης διὰ τὴν Συνέλευσιν ἡμε[illegible] ρομηνίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7ῃ Μαΐου 1935

Ὁ Πρόεδρος
τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Ν. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΑΛΥΣΙΣ

Τὸν γνωστὸν διαλυόμενον [illegible] μαντοπωλεῖον Ὀρ. Νησιώτη [illegible] πλησιάζει νὰ κλείσῃ εἰδοποιεῖ [illegible] τας τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην κοσμ[illegible] των νὰ σπεύσουν νὰ ἐπωφεληθ[illegible] τῆς εὐκαιρίας. Ὑπάρχουν ἀκόμη ΜΟΔΕΡΝΑ κοσμήματα εἰς [illegible] τὴν συλλογὴν μὲ ἀδάμαντας, [illegible] λάντια καὶ χρωματιστοὺς [illegible] μους λίθους.

Πρωτοφανὴς εὐκαιρία διὰ [illegible] σμήματα. Ἐνοικιάζεται τὸ κατά[illegible] στημα μετὰ τῶν ἐπίπλων.

ΟΡ. ΝΗΣΙΩΤΗΣ ΕΡΜΟΥ 6[illegible]

Προϊόντα παρακαταθήκη Ἐγχωρίων Καλυμμάτων
«ΜΟΥΡΤΖΟΥΚΟΥ»
«ΜΙΝΩΣΤΑΝ»
καὶ
ΑΓΓΛΙΚΩΝ
Τιμαὶ ἐργοστασίου
ΟΔΟΣ ΚΑΠΝΙΚΑΡΕΑΣ 13-15

ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΕΣ

Εἰδικὴ θεραπεία τῶν αἱμορροΐδων ἄνευ ἐγχειρήσεως ἢ ἐνέσεων, παρὰ τοῦ εἰδικοῦ ἰατροῦ κ. Μ. ΓΡΑΙΚΟΥΣΗ, Τζώρτζ 14 (πλατεῖα Κάνιγγος) ἀπὸ πολλοῦ χρόνου ἐφαρμόζοντος ἰδίαν θεραπείαν.

ΔΗΜ. ΖΑΡΑΦΩΝΙΤΗΣ
Δερματικά, Ἀφροδίσια. Σατωβριάνδου 32 Β. 9—1. 3—7. Τηλέφ. 26-824.

Η Κοινὴ Γνώμη
ΕΟΡΤΑΙ ΤΟΥ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ

γαπητὴ «Πρωΐα»,

ὴ δὲν τὸν εἴδαμε καὶ τὸν ἐβγάλαμε». Αὐλαϊκὴν παροιμίαν δικαιὰ ἐπαναλάβω, ἀπαντῶν εἰς ράψατε καὶ ὑμεῖς σήμερον ἐπικειμένας ἑορτὰς ἐπὶ τῇ τοῦ ἀνδριάντος τοῦ ποιηκαδημαϊκοῦ κ. Κωστῆ Παεἰς τὸ Μεσολόγγι. Πρόγραμμα δὲν ἔγινε διότι δὲν καὠση ἀκόμη ὁ ἀνδριάς. Αἱ αἵτινες θὰ γίνουν, θὰ γίσύμφωνα μὲ τὰ πάτρια ἔθιἡ προχειρολογία ἐπὶ τοῦ ἀνήκει εἰς τοὺς γράοἵτινες ὤφειλον, γνωρίτὸν ὀργανωτὴν των, νὰ ὅτι θὰ γίνουν «Μεσολογἑορταί» καὶ ὄχι «Ἐνετικαί».

ἰδιαιτέρως ὅτι μοῦ δίἀφορμὴν τὸ σημερινὸν σχόλιον σᾶς βεβαιώσω ὅτι αἱ πανἑορταὶ τὰς ὁποίας ἐτέλεδέκα ἔτη Δημαρχῶν ἐστέὑπὸ ἐξαιρέτου ἐπιτυχίας ἔγιναν σύμφωνα μὲ τὰς σεπαραδόσεις τοῦ Μεσολογγίου γεύματα δὲ ἀκόμη καὶ ὁ λόγος τῶν φαγητῶν εἶχον τὸ χρῶμα καὶ τὴν τοπικὴν ἰμιλίαν. Καὶ τοῦτο διότι τὸ λόγγι ὑπερηφανεύεται διὰ δημιουργεῖ μὲ τὴν ἰδικήν ποιὴν καὶ δύναμιν καὶ διὰ πᾶν ἔχει.

Μὲ φιλικὰ αἰσθήματα
ΧΡΗΣΤΟΣ Γ. ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΣ
Δήμαρχος Μεσολογγίου
Ἀθῆναι, 8)5)35

Προσκύνημα εἰς τὸν τόπον ὅπου ἐγεννήθη ὁ Ὁράτιος

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ἀφ' ἑτέρου, πλήρης προσαρμογὴ τῆς ἐκφράσεως πρὸς τὴν σκέψιν, ἀντίληψις τῆς μορφῆς καὶ δῶρα τῆς διατυπώσεως καὶ αὐτὴ ἡ ἱκανότης νὰ λέγωνται τὰ πράγματα ἀκριβῶς ὅπως φαντάζεται κανεὶς ἐκ τῶν ὑστέρων ὅτι ἔπρεπε νὰ τὰ εἰπῇ. Τὰ προσόντα τοῦ Ὁρατίου εἶνε ἀκριβῶς ἐκεῖνα ποὺ ἐκτιμῶμεν περισσότερον εἰς τοὺς συγγραφεῖς. Σήμερον εἶνε τόσον παγκόσμιος ὥστε μεταξὺ τῶν τοίχων τοῦ σπιτιοῦ, εἰς τὸ βάθος τῆς κατοικίας ὅπου ἤρχετο, ὅπως ὁ ἴδιος νὰ ζητήσῃ τὸν ἑαυτόν του, αἰσθάνεται κανεὶς ὅτι εὑρίσκεται εἰς ἰδικόν του μέρος καὶ κοντὰ εἰς φίλον σὰν νὰ μὴν εἶχαν περάσει εἴκοσι αἰῶνες.

Ἔπειτα ὑπάρχει καὶ κάτι ἄλλο ποὺ μᾶς προσεγγίζει σήμερον. Ὅταν βλέπῃ κανεὶς τί εὑρίσκει ὁ Ὁράτιος εἰς τὰ μέρη αὐτά, σιωπὴ καὶ μοναξιά, ἠρεμία φύσεως καὶ ἀνάπαυσις πνεύματος ὅταν σκεφθῇ κανεὶς τί ἄφησεν εἰς τὴν Ῥώμην: θόρυβον, ἀβεβαιότητα περὶ τοῦ παρόντος ἀνησυχίαν διὰ τὴν αὔριον, κακίας τῆς πολιτικῆς, τρόμον τοῦ ἐμφυλίου ἢ ἐξωτερικοῦ πολέμου, κρίσιν εἰς τὴν ὁποίαν πάλαιε ἕνας δύων κόσμος, πῶς νὰ μὴν ἐπανέλθῃ εἰς τὴν σύγχρονον ἐποχήν, πῶς, ἀνάμεσα εἰς τοὺς τοίχους αὐτοὺς τοῦ σπιτιοῦ ποὺ ὑπῆρξε τὸ καταφύγιόν του, νὰ μὴν αἰσθανθῶμεν ὅτι εἴμεθα ψυχικῶς συνδεδεμένοι μὲ ἐκεῖνον ποὺ τόσοι ἤδη πνευματικοὶ δεσμοὶ μᾶς ἑνώνουν;

ΕΠΙΤΡΕΨΑΤΕ ΕΙΣ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ ΘΕΡΑΠΕΙΑΝ ΝΑ ΘΕΣΗ ΤΕΡΜΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ

ΡΕΥΜΑΤΙΚΟΥΣ ΠΟΝΟΥΣ ΣΑΣ
Διαλύει τὸ οὐρικὸν ὀξὺ

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΟΣ ΙΑΤΡΟΥ

Βασανίζεσθε ἀπὸ πόνους εἰς τοὺς ὤμους καὶ τὴν ράχιν; Αἰσθάνεσθε τὸν ἑαυτόν σας καταβεβλημένον, δυστυχῆ ἢ ἀποχαυνωμένον; Ἐγίνατε ἀνάπηρος ἀπὸ ὀσφυαλγίαν; τυραννεῖσθε — κατατρύχεσθε — ἀπὸ ἰσχυαλγίαν, εἰς τὰς κνήμας καὶ ἀπὸ νευρίτιδα εἰς τοὺς βραχίονας; Ἐμποτίσατε τότε ἕνα λεπτὸ πανὶ σὲ νερὸ πολὺ ζεστὸ εἰς τὸ ὁποῖον ἔχετε προσθέσει ἀρκετὸ Σαλτρὰτ Ῥοντέλλ διὰ νὰ γίνῃ ἄσπρο. Ἐπιθέσατέ το ἐπὶ τοῦ πονεμένου μέρους. Ξαναβρέξετε τὸ πανὶ καὶ ἐπιθέσατέ το ἐκ νέου. Κάμετε ἐπανειλημμένα ἐπιθέματα μέχρις ἀνακουφίσεως. Αὐτὸ τὸ σαλτραρισμένο νερὸ εἶναι ἕνα διαλυτικὸ καὶ διεισδυτικὸ ἰσχυρό. Διεισδύει εἰς τοὺς πόρους ὅπως ἡ μελάνη στὸ στυπόχαρτο. Διαλύει τὰ μικρὰ κρύσταλλα τοῦ οὐρικοῦ ὀξέος, τὰ μυτερὰ ὅπως ἡ βελόνα καὶ κοπτερὰ ὅπως τὸ ξυράφι. Ὁ συνεχὴς καὶ ἐξαντλητικὸς πόνος ποὺ ἐμποδίζει τὴν ἀνάπαυσιν εἰς οἱανδήποτε στάσιν, τὰ μαρτυρικὰ κεντήματα ποὺ σᾶς κάμνουν νὰ φοβῆσθε νὰ κινήσετε τοὺς μῦς ἢ νὰ κάμψετε τὰς ἀρθρώσεις, ὅλα ἐξαφανίζονται ὡς διὰ μαγείας. Κοιμᾶσθε 8 ὥρας μὲ ἡσυχία. Ὅταν ὅλο σας τὸ σῶμα πονεῖ καὶ αἰσθάνεσθε τὸν ἑαυτόν σας καταβεβλημένον καὶ κουρασμένον, προσθέσατε Σαλτρὰτ Ῥοντέλλ εἰς τὸ λουτρό σας. Τὸ ἀποτέλεσμα θὰ σᾶς καταπλήξῃ καὶ θὰ σᾶς γοητεύσῃ.

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος.
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P
Δέχεται 9—1 π.μ. & 3—7 μ.μ.
Τηλέφωνον 24-568
Ὁδὸς Ἀκαδημίας ἀριθ. 29
Ἀθῆναι.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΟΣ ζητεῖται δι' ἐκμετάλλευσιν ἐφευρέσεως χρησίμου, ἁπλῆς καὶ μεγάλης καταναλώσεως. Πληροφορίαι Ι. Παπαθανασίου, δικηγόρον, Χαρ. Τρικούπη 1α 5—7 μ. μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτόματον ψυγεῖον 2.000 Calorie ἐργοστασίου Sambroe τῆς Δανίας ἐν ἀρίστῃ καταστάσει, κατάλληλον διὰ ζαχαροπλαστεῖα, παντοπωλεῖα, ξενοδοχεῖα κλπ. Πληροφορίαι παρὰ Ζ. Φίσμαν, Βαλαωρίτου 31, Θεσσαλονίκη.

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ὁ ἄνθρωπος τοῦ Κάρλτον

Τοῦ Ἔδγαρ Οὐάλλας

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Λίγο πιὸ ἀργότερα τὸ πρωΐ, οἱ Ἀγγλικὲς ἐφημερίδες ἔφθασαν μὲ τὸ Λονδρέζικο ἀεροπλάνο, καὶ ὁ Τὶμ τὶς διάβασε προσεκτικὰ γιατὶ τὸ προηγούμενο βράδυ στὶς ἕνδεκα, ἡ Σκότλανδ Γυάρδ, ἔστειλε στὸ τυπογραφεῖο ἕνα ἄρθρο γιὰ τὸ μακάβριο εὕρημα τῆς λίμνης τῆς Μεγάλης Κυκλικῆς Ὁδοῦ, καὶ γιὰ τὴ σημασία του. Ὁ Καούλεϋ τηλεφώνησε πολλὲς φορὲς στὸ Λονδῖνο αὐτὸ τὸ πρωῒ καὶ εἶχε συχνὲς συνομιλίες μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Βελγικῆς Ἀστυνομίας, ποὺ τὶς ἀνεκοίνωσε στὸν Τίμ.

—Δὲν ὑπάρχει κανένα ἴχνος τοῦ ἀτόμου στὸ Λονδῖνο καὶ τὸ ἀεροπλάνο ποὺ ἄκουσαν νὰ περνᾷ στὶς δυόμισι τὸ πρωΐ, δὲν ἦταν τοῦ ταχυδρομείου. Πέταξε πάνω ἀπὸ τὴ Μάργκαιητ, λίγο πρὶν ἀπὸ τὶς δυό, τὴ στιγμὴ ποὺ μιὰ φρουρὰ ἀμυντικὴ ἀεροπορική, ἔκανε ἀσκήσεις τῶν προβολέων. Φάνηκε μὰ βγῆκε ἀμέσως ἀπὸ τὴ φωτεινὴ ζώνη. Δὲν ἦταν μήτε στρατιωτικὸ ἀεροπλάνο, μήτε ἕνα ἀεροπλάνο γραμμῆς καὶ ἦτανε τόσο ψηλὰ ποὺ δὲν μπόρεσαν νὰ διακρίνουν τὸν τόπο τῆς νηολογίας του. Τὸ λαθρεμπόριο εἶνε ἐξαιρετικὰ δραστήριο αὐτὴ τὴ στιγμή. Τὰ μεταξωτὰ ἰδίως φθάνουν σὲ δέματα καὶ ἴσως νὰ πρόκειται γιὰ κάποιο ἀεροπλάνο λαθρεμπόρων. Οἱ σταθμοὶ τῆς παραλίας εἰδοποιήθηκαν, μὰ δὲν ἐσημείωσαν ἐπιστροφὴ τοῦ ἀεροπλάνου, αὐτὸ ποὺ σημαίνει, νέε μου, πὼς δὲν θὰ πᾶτε νὰ συργιανίσετε στὶς ἀμμουδιὲς δίχως τὴ συντροφιὰ δυὸ εὐπατριδῶν ποὺ ἀνήκουν στὸν Πουακάρ!

Ὅταν ἡ θάλασσα ἀποτραβήχτηκε τὸ ἀπόγευμα, τὸ μυστήριο τοῦ ἐξαφανισθέντος ἀεροπλάνου ἐφωτίσθη. Οἱ ψαράδες εἶπαν πὼς εἶδαν τὸ τιμόνι ἑνὸς ἀεροπλάνου σ' ἕνα μίλλι μακρυὰ ἀπὸ τὴν παραλία. Ἡ πλὰξ κατηφορίζει ἁπαλὰ σ' αὐτὴ τὴ μεριά, καὶ δὲν ἦταν πάνω ἀπὸ δώδεκα πόδια νεροῦ, μὲ τὴν παλλίρροια. Ἔστειλαν ἀμέσως κάποιο ναυαγοσωστικὸ γιὰ νὰ σώσῃ τὸ ἀεροπλάνο καὶ δὲν ἦταν τόσο δύσκολο ὅσο φαντάστηκαν στὴν ἀρχή. Τὄφεραν χωρὶς μεγάλο κόπο στὴν ξηρά.

Ἔξω ἀπὸ ἕνα μέρος τοῦ ἕλικος, ἡ μηχανὴ δὲν εἶχε πάθει τίποτα καὶ ὁ μηχανικὸς ποὺ τὴν κύτταξε, ἐξέφρασε τὴ γνώμη, πὼς τὸ εἶχαν ὁλοφάνερα ρίξει στὴ θάλασσα ἀπὸ ἕνα σημεῖο ἀντίθετο ἀπὸ κεῖνο ποὺ τὸ εἶχαν βρῇ.

Μιὰ προσεκτικὴ ἔρευνα στὴν ἄμμο ἐπιβεβαίωσε τὶς ἀπόψεις αὐτές. Ὁ Τὶμ ἐν τούτοις, ἔκανε τὴν πιὸ σπουδαία ἀνακάλυψι στὴν ἄτρακτο τοῦ ἀεροπλάνου.

Κάτω ἀπὸ τὸ κάθισμα βρῆκε μιὰ πέτσινη βαλίτσα. Ἔσπασε τὴν κλειδαριὰ καὶ εἶδαν πὼς ἔκρυβε πολλὰ ἐξαρτήματα τουαλέττας μὲ χρυσὸ μονόγραμμα.

—Αὐτὸ ἀνήκει στὴν κ. Ντάνεϋ. Κι' αὐτὴ ἤξερε νὰ ὁδηγῇ. Κι' οἱ δυό, λοιπόν, εἶνε ἐδῶ...

Ἦταν αὐτονόητο, πώς, στὸ σκοτάδι, ξέχασαν τὴ βαλίτσα. Δίχως ἄλλο, ἡ κ. Ντάνεϋ θὰ εἶχε καὶ κάποια ἄλλη μὲ τὰ διαμαντικά της ποὺ θὰ τὴ φύλαγε προσεκτικά.

Ἀπὸ πόλι σὲ πόλι, ἀπὸ τὸ Αἲξ-λὰ-Σαπὲλ στὴ Βρούγη, ἡ διαταγὴ διεβιβάσθη ἀπὸ σταθμὸ σὲ σταθμὸ καὶ ὁ μεγάλος ὀργανισμὸς τῆς Βελγικῆς Ἀστυνομίας ἐτέθη σὲ κίνησι. Στὸν τόπο, κάπου, ὑπῆρχαν δυὸ ἄτομα: Τὸ ἕνα ἦταν τρεῖς φορὲς δολοφόνος, τὸ ἄλλο ἦταν συνένοχός του. Ὅλα τὰ ξενοδοχεῖα δέχτηκαν ἀμέσως τὴν περιγραφὴ τοῦ ζευγαριοῦ.

—Θὰ μποροῦσαν φυσικὰ νὰ περάσουν στὴν Ὀλλανδία, εἶπε ὁ Καούλεϋ. Εἶνε ἕνας ἁπλὸς περίπατος μὲ τ' ἁμάξι. Μὰ ἔχω τὴν ἐντύπωσι πὼς θὰ μείνουν στὰ περίχωρα. Δὲν μποροῦν νὰ κυκλοφορήσουν παρὰ σὲ τραῖνο ἢ σ' ἁμάξι. Θὰ μείνουν ὅπου εἶνε. Καὶ εἶνε στὴν Ὀστάνδη, θὰ ὡρκιζόμουν γι' αὐτό.

Τὸ Κνόκ, ἡ μεθόριος γραμμή, ἀνήγγειλε πὼς κανένα αὐτοκίνητο δὲν πέρασε ἀπὸ τὴν Ὀλλανδία, ἐκτὸς ἀπ' αὐτὰ ποὺ ἐκτελοῦν κάθε μέρα τὸ ταξίδι ἀπὸ τὸν ἕνα τόπο στὸν ἄλλο. Ἡ φρουρὰ τῶν Γαλλικῶν συνόρων ἀνήγγειλε τὸ ἴδιο. Στὴ Βρούγη, τίποτε. Στὶς Βρυξέλλες, ὡστόσο, ἦταν ἄλλη ἱστορία, γιατὶ σὲ μιὰ πόλι τόσο σημαντική, οἱ ἔρευνες ἦτανε ἀναγκαστικὰ νωθρές.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑΙ ΠΟΙΝΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ «ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ» ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΣΤΑΣΙΑΣΤΩΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τὴν 9ην π. μ., ἐπαναληφθείσης τῆς συνεδριάσεως τοῦ Στρατοδικείου τοῦ δικάζοντος τὰ μέλη τῆς «Δημοκρατικῆς Ἀμύνης» Πειραιῶς, ὡμίλησαν οἱ συνήγοροι τῶν κατηγορουμένων κ. κ. Κανελλόπουλος, Μπουφίδης καὶ Μπουρῖκος.

Ἀκολούθως ἐδευτερολόγησεν ὁ κυβερνητικὸς ἐπίτροπος κ. Λίβας καί, μετ' αὐτόν, οἱ συνήγοροι κ. κ. Μπαρτζώκης καὶ Μπουρῖκος, κατόπιν δὲ τὸ δικαστήριον ἀπεσύρθη εἰς διάσκεψιν.

Τὴν 2αν μ. μ. ἔληξεν ἡ σύσκεψις, οἱ κ. κ. στρατοδίκαι κατέλαβον τὰς θέσεις των καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Στρατοδικείου, ἀντισυνταγματάρχης κ. Γ. Τζιώτης, ἀνέγνωσε τὴν ἀπόφασιν, διὰ τῆς ὁποίας ἐπεβλήθησαν αἱ κάτωθι ποιναί:

Μαυρομουστακάκης Γ. εἰς φυλάκισιν 10 μηνῶν καὶ 20 ἡμερῶν, Μανώλαγας Κ. 6 μηνῶν, Παπαδάκης Γ. 5 μηνῶν, Πρωϊμάκης 5 μηνῶν, Βαρδινογιάννης Ἰω. 4 μηνῶν, Ψαλτάκης 3 μηνῶν, Γούναρης Δ. 3 μηνῶν, Καφαντάρης Δ. 2 μηνῶν καὶ Κανταρτζῆς 3 μηνῶν.

Τιμωροῦνται μὲ φυλάκισιν 5 μηνῶν οἱ Κατσαρὸς Ἐμμ., Περιβολαράκης Βασ., Χαμηλὸς Νικ., Καρβάσης Παῦλος, εἰς οὓς καὶ δίδεται ἀναστολὴ τῆς ποινῆς.

Ἀπαλλάσσονται λόγῳ ἀμφιβολιῶν οἱ ἑξῆς: Δασκαλάκης Ν., Παυλόσογλου Ἰω., Καρακουλουξῆς Δ., ὡς καὶ ὁ Ἀμφιλοχιάδης Γ. λόγῳ πλήρους συγχύσεως.

Κηρύσσονται ἀθῷοι οἱ ἑξῆς: Ἄραβος Ἀντώνιος, Κιτσούλης Χρ., Διονυσκάρας Δ. καὶ Φλωρῆς Ἀν.

ΟΙ ΣΤΑΣΙΑΣΤΑΙ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τὴν 8 ½ π. μ. χθὲς ἐπανελήφθη ἡ συνεδρίασις τοῦ Στρατοδικείου διὰ τοὺς στασιαστὰς τῆς Μυτιλήνης καὶ ἐσυνεχίσθησαν αἱ ἀπολογίαι τῶν κατηγορουμένων. Ἐκλήθη καὶ ἀπολογήθη πρῶτος ὁ συνταγματάρχης Κουκούτσης, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ ἀνέφερεν, ἐν ἀρχῇ, ὅτι εἶχεν ἀπὸ τῆς 1ης Μαρτίου τὴν ἀντίληψιν ὅτι τὸ κίνημα ἦτο καταδικασμένον νὰ ἀποτύχῃ, εἶπε κατόπιν ὅτι συμφώνως πρὸς διαταγὴν τοῦ στρατηγοῦ Γουλιανοῦ, εἶχε καταρτίσει σχέδιον ἀμύνης τῆς φρουρᾶς Μυτιλήνης, τὸ ὁποῖον θὰ ἐφηρμόζετο ἐναντίον τοῦ «Ἀβέρωφ» εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν τὸ θωρηκτὸν κατέπλεεν εἰς τὴν νῆσον.

Τὴν ἡμέραν τοῦ κινήματος μετεῖχεν εἰς κάποιον ἀνακριτικὸν συμβούλιον, ὁπόταν ἔλαβε διαταγὴν τοῦ στρατηγοῦ Γουλιανοῦ νὰ ἐφαρμόσῃ τὸ σχέδιον ἀμύνης. Κατηυθύνθη ἀμέσως πρὸς τὴν νομαρχίαν, ὅπου εἶδε πολὺν κόσμον. Ἀνῆλθε μετὰ τοῦ ταγματάρχου Δημοτάκη καὶ εἶπεν εἰς τὸν νομάρχην, ὅτι ἡ φρουρὰ πρέπει νὰ ἀντισταθῇ. Κατ' ἐκείνην τὴν ὥραν ἔφθασεν ἐκεῖ καὶ ὁ δήμαρχος, ὁ ὁποῖος ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν νομάρχην, τοῦ εἶπε: «Τί θέλει νὰ κάνῃ αὐτὸς ὁ τρελλός;» (Ὑπονοῶν, ὅτι ὁ στρατηγὸς Γουλιανὸς θὰ προεκάλει διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ σχεδίου αἱματοχυσίαν). Κατόπιν αὐτοῦ, νομάρχης καὶ δήμαρχος συνεφώνησαν εἰς τὸ ὅτι τὸ σχέδιον δὲν ἔπρεπε νὰ ἐφαρμοσθῇ. Ἐστάλησαν δὲ ἐκ παραλλήλου ἀξιωματικοὶ εἰς τὸν καταπλεύσαντα ἤδη «Ἀβέρωφ» διὰ νὰ παρακαλέσουν τοὺς ἐπιβαίνοντας αὐτοῦ ἐπαναστάτας, νὰ μὴ καταλάβουν τὴν νῆσον.

Ἀπὸ τὴν Νομαρχίαν, ὁ συνταγματάρχης Κουκούτσης, κατηυθύνθη εἰς τὸ σύνταγμά του, ὅπου ηὗρε τὸν Γουλιανὸν μετὰ τοῦ Δεμέστιχα. Ἀργότερον ἔλαβε τηλεφωνικὴν ἐντολὴν τοῦ Γουλιανοῦ ὅπως τὸ σχέδιον μὴ ἐφαρμοσθῇ. Τελευτῶν τὴν ἀπολογίαν του, ὁ συνταγματάρχης, εἶπεν, ὅτι ἐλπίζει νὰ τὸν κρίνῃ τὸ Στρατοδικεῖον δικαίως.

Ὁ ταγματάρχης Πασιᾶς, ἀπολογηθεὶς κατόπιν, εἶπεν, ὅτι λαβὼν ἐντολὴν νὰ ἀνέλθῃ μετ' ἄλλου ἀξιωματικοῦ ἐπὶ τοῦ «Ἀβέρωφ» διὰ νὰ ἀνακοινώσῃ εἰς τὸν Δεμέστιχαν τὴν ἀπόφασιν τῆς φρουρᾶς νὰ μὴ προσχωρήσῃ, τὸ ἔπραξεν. Εἰς τὸ πολεμικὸν ὅμως, ὁ Χαλκιόπουλος ὅταν ἤκουσε τὴν ἄποψιν τῆς φρουρᾶς, ἐκάγχασε καὶ διέταξε νὰ συλληφθῇ ὁ νομάρχης τῆς νήσου καὶ νὰ κρατηθῇ ὡς ὅμηρος. Ἀργότερον οἱ στασιασταί, δι' ἀτμακάτου, ἐξῆλθον εἰς τὴν νῆσον. Ὁ Γρηγοράκης ἐθεάθη ἀσπαζόμενος τὸν Γουλιανόν. Μετὰ τὴν ἀποβίβασιν, οἱ ἐπαναστάται κατηυθύνθησαν εἰς τὸ σύνταγμα. Ὁ ταγματάρχης εἰς τὸ τέλος τῆς ἀπολογίας του ἐτόνισεν, ὅτι αἱ εὐθῦναι διὰ τὸ κίνημα, ἐὰν ὑπάρχουν, πρέπει νὰ κατανεμηθοῦν μεταξὺ τῶν ἀνωτάτων ἀξιωματικῶν.

Ἀπελογήθη εἶτα ὁ ταγματάρχης Γενατᾶς, εἰπών, μεταξὺ ἄλλων, ὅτι δὲν εἶνε ἀκριβὲς τὸ ὅτι αὐτὸς ὑπεδέχθη τοὺς στασιαστὰς τοῦ «Ἀβέρωφ». Αὐτὸς δὲν εὑρίσκετο εἰς τὴν ἀποβάθραν κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἀποβιβάσεως τῶν ἐπαναστατῶν. Ἐπιπροσθέτως, δὲν ὑπῆρξεν, ὡς κατηγορεῖται, διοικητὴς τάγματος ἐθελοντῶν. Ἀκολούθως ἐξέθεσε τὴν ὅλην στρατιωτικὴν σταδιοδρομίαν του, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἐπολέμησεν εἰς τὸν Ἑλληνοβουλγαρικὸν πόλεμον, λαβὼν τὸν πολεμικὸν σταυρὸν λόγῳ διαμπεροῦς τραύματος τοῦ στήθους, τὸ ὁποῖον ἐδέχθη. Ἐπολέμησεν ἐπίσης εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν καὶ ἔλαβεν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὸν Βορειοηπειρωτικὸν ἀγῶνα. Ἀπέφυγε νὰ ἀναμιχθῇ εἰς τὸ κίνημα τοῦ 1917 καὶ ἦτο πάντοτε τῆς γνώμης ὅτι στρατὸς καὶ πολιτικὴ δέον νὰ εἶνε δύο ἐντελῶς διαφορετικὰ πράγματα. Δὲν ἀνεμίχθη ποτὲ εἰς κινήματα. Αὐτὴν τὴν φοράν, βεβαίως, ὑπῆρξεν ἐπαναστάτης, ἀλλ' ὄχι ἐνσυνειδήτως. Ἐν τέλει, δακρύων καὶ ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς στρατοδίκας, τοὺς ἱκέτευσε νὰ τὸν ἀφήσουν ἐλεύθερον διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ἐμπνεύσῃ καὶ εἰς τὰ μικρὰ τέκνα του τὸ αἴσθημα τῆς ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως εἰς τὴν πατρίδα.

Ὁ λοχαγὸς Σφακιανάκης ἀπολογούμενος, εἶπεν, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ κινήματος παρέμεινεν εἰς τὴν θέσιν του ὡς ταμίας τοῦ συντάγματος, τυπικῶς ὅμως μόνον, διότι οὐσιαστικῶς ταμίας ἦτο ἄλλος. Ἐξ ἄλλου ἐνόμιζεν, ὅτι ὑπηρετεῖ νόμιμον πολίτευμα, καθ' ὅτι ἤκουσεν ὅτι εἰς τὰς Ἀθήνας ἐξερράγη κίνημα ἀπὸ τοὺς Μεταξᾶν, Κονδύλην κλπ. καὶ ὅτι ἐναντίον αὐτῶν εἶχε κηρυχθῆ ἀντεπανάστασις.

Ὁ λοχαγὸς Κατραπάζος, εἶπεν, ὅτι προσωπικῶς οὐδέποτε ἀνεμίχθη εἰς κινήματα. Διαταχθεὶς ἀπὸ τὴν ἐπανάστασιν νὰ παραδώσῃ ἱματισμὸν διὰ τοὺς καταταχθέντας ἐθελοντάς, ἐφρόντισε διὰ τὸ ἀζημίωτον τοῦ Δημοσίου. Ἀφ' ἑτέρου, παρεκώλυσεν ὅσον ἠδύνατο τὴν κατάταξιν ἐθελοντῶν.

Ὁ λοχαγὸς Δαρᾶς ἐπέβλεψεν, ὡς λέγει, μόνον εἰς τὴν διανομὴν ὁπλισμοῦ εἰς τοὺς ἐθελοντάς. Εἰς τίποτε ἄλλο δὲν ἀνεμίχθη.

Τέλος, ὁ λοχαγὸς Κομνηνός, εἶπεν, ὅτι προσεχώρησεν εἰς τὸ κίνημα, διότι ἐπρέσβευεν εἰλικρινῶς ὅτι ἡ Δημοκρατία ἐκινδύνευε. Ποτὲ δὲν ἀνεμίχθη εἰς κίνημα οὔτε εἶχε σχέσιν μὲ πολιτικούς.

Τὴν 1ην μεταμεσημβρινὴν ἡ συνεδρίασις ἐλύθη διὰ τὴν 4ην μ. μ.

ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν ἐσυνεχίσθησαν αἱ ἀπολογίαι τῶν κατηγορουμένων, ὡμίλησαν δὲ οἱ λοχαγοὶ Κουρκουρῆς, Γαροφαλιᾶς καὶ Εὐλαμπίου ὑπεραμυνόμενοι τῆς ἀθῳότητός των, ὁ τελευταῖος μάλιστα ἐκφράζει τὴν ἀπορίαν του, διότι ἐνῷ ἀντέδρασεν εἰς τὸ κίνημα, εὑρίσκεται σήμερον μεταξὺ τῶν κατηγορουμένων. Οἱ λοχαγοὶ Παπαδόπουλος, Πολυζώνης καὶ Δούκας ἀρνοῦνται ὅτι παρευρέθησαν εἰς τὴν συγκέντρωσιν τοῦ συντάγματος, ὁ δὲ λοχαγὸς Κατσικαδέλης ὁμολογεῖ ὅτι ὑπέγραψε πρωτόκολλον χωρὶς ὅμως νὰ γνωρίζῃ τί περιεῖχε.

Ὁ συνταγματάρχης τῆς χωροφυλακῆς Κουλούρης, ἀπολογούμενος ὁμολογεῖ, ὅτι ἀνέλαβε τὴν ἀνωτέραν Διοίκησιν Χωροφυλακῆς καὶ ὅτι ἦτο πρόεδρος τῆς «Δημοκρατικῆς Ἀμύνης» Μυτιλήνης καὶ καταλήγων ἐπικαλεῖται τὴν ἐπιείκειαν τοῦ δικαστηρίου. Ὁ ταγματάρχης Ἀσπραδάκης ὁμολογεῖ καὶ αὐτός, ὅτι ἀνέλαβε τὴν Διοίκησιν Χωροφυλακῆς καὶ ὅτι συνώδευσε παρὰ τὴν θέλησίν του τὸν Γρηγοράκην εἰς Ἀϊβαλῆ, ἐκεῖθεν δὲ ἐζήτησε καὶ ἐπανῆλθεν ἵνα λογοδοτήσῃ. Ὁμολογεῖ ὅτι ἔλαβε 100.000 δραχ. ἀπὸ τὸ Δημόσιον Ταμεῖον, τὰς ὁποίας ἔδωσεν εἰς τοὺς ἐπαναστάτας, ταῦτα ὅμως ἔπραξε διατασσόμενος καὶ οὐχὶ μὲ τὸν σκοπὸν νὰ βοηθήσῃ τοὺς ἐπαναστάτας.

Ὁ ταγματάρχης τῆς χωροφυλακῆς Μαρκόπουλος ἀρνεῖται ὅτι οὗτος εἶνε ὁ συντάξας τὴν γνωστὴν διαταγὴν πρὸς τὴν Διοίκησιν Χωροφυλακῆς καὶ καταλήγων ἐπικαλεῖται τὴν ἐπιείκειαν τοῦ δικαστηρίου. Ὁ μοίραρχος Ναουνάκης ἀρνεῖται οἱανδήποτε συμμετοχήν του εἰς τὸ κίνημα. Ὁ ὑπομοίραρχος Λουλάκης ὑπεραμύνεται ἐπίσης τῆς ἀθῳότητός του.

Ὁ ὑπομοίραρχος Παπαδογεωργάκης, λέγει, ὅτι ἐξετέλεσε διαταγὰς τῶν ἀνωτέρων του καὶ ὁμολογεῖ ὅτι δὲν προετίθετο νὰ συλλάβῃ τὸν νομάρχην. Ὁ ὑπομοίραρχος Ψαράκης ἀρνεῖται οἱανδήποτε ἀνάμιξίν του εἰς τὸ κίνημα καὶ τὴν «Δημοκρατικὴν Ἄμυναν».

Ὁ δημοτικὸς σύμβουλος Νικολαΐδης, λέγει, ὅτι ἐδέχθη τὴν γενικὴν γραμματείαν κατόπιν πιέσεως τῶν φίλων του, ἡ πρόθεσίς του δὲ ἦτο νὰ προλάβῃ ἀκρότητας τῶν ἐπαναστατῶν εἰς βάρος συμπολιτῶν του.

Ὁ τέως γερουσιαστὴς Κρητικᾶς, ἀπολογούμενος, ἀφηγεῖται τὰ τῆς ἀφίξεως τοῦ «Ἀβέρωφ» εἰς Μυτιλήνην καὶ λέγει, ὅτι ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ πλοίου ἵνα μεταδώσῃ τὰς ἀποφάσεις τῶν τοπικῶν ἀρχῶν ἔναντι τῶν ἐπαναστατῶν. Τὴν κατηγορίαν ὅτι ἐστρατολόγει ἐθελοντὰς χαρακτηρίζει ὡς πλεκτάνην τῶν ὀργάνων τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας.

Ἀκολούθως ἀπολογεῖται ὁ τέως γερουσιαστὴς Κυπριανός, ὅστις λέγει, ὅτι εἰς τὸν «Ἀβέρωφ» ἀνῆλθε καὶ αὐτὸς μετὰ τοῦ κ. Κρητικᾶ, οὐχὶ διὰ νὰ παραδώσουν τὴν πόλιν, ἀλλὰ διὰ νὰ προλάβουν τὴν αἱματοχυσίαν. Ἐπιστρέφων ἐκ τοῦ «Ἀβέρωφ» ἀπῆλθεν εἰς τὸ χωρίον του, ὅπου καὶ παρέμεινε μέχρι τῆς 10ης Μαρτίου, ὁπότε ἦλθεν εἰς Μυτιλήνην, κατόπιν παρακλήσεως προυχόντων, καὶ διεμαρτυρήθη πρὸς τὸν Γρηγοράκην, διότι παρεξετρέπετο εἰς ἐνεργείας θιγούσας τοὺς πολίτας. Καταλήγει ἐπικαλούμενος τὴν ὅλην πολιτείαν του καὶ ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα, ὅτι τὸ δικαστήριον δὲν θὰ τὸν καταδικάσῃ.

Ὑποβάλλονται ἀκολούθως ἐρωτήσεις τινὲς ὑπὸ τοῦ συνηγόρου κ. Γ. Παπανδρέου καὶ ἡ συνεδρίασις διακόπτεται διὰ σήμερον τὴν 8. 30' π. μ.

ΕΥΑΡΕΣΚΕΙΑ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΗΣ ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑΣ

Ὁ ἀντιστράτηγος διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ κ. Χ. Παναγιωτάκος, κατόπιν προτάσεως τῆς ὑπηρεσίας λογοκρισίας τύπου, ἐξέφρασε τὴν πλήρη εὐαρέσκειάν του εἰς τοὺς κάτωθι ὑπαλλήλους: 1) Ἀστυνομικοὺς Παπασταματίου Ε. καὶ Μεταξᾶν Α. ἀστυνόμους α', Σπυρόπουλον Ν. καὶ Νασόπουλον Π. ἀστυνόμους β', Τσιρόπουλον Μ., Μπάκλην Λ., Παπανικολάου Μ., Ζερβόπουλον Χ. καὶ Πετρόπουλον Σ. ὑπαστυνόμους, Τζανὸν ἀρχιφύλακα καὶ Φου[illegible] Π., Φέλιον Ι., Χρυσανθόπουλον Α., Μανωλόπουλον Ι., Σέταν Γ. καὶ Χάμπαν Ν. ἀστυφύλακας, 2) Τηλεγραφικοὺς ὑπαλλήλους Βλάχον Ν. τηλεγραφητὴν α', Δαμάσκον Δ. καὶ Φέρτην Θ. τηλεγραφητὰς β' καὶ 3) Ὑπαλλήλους Βουλῆς Κωστελένον Π. καὶ Φώτην Α. γραμματεῖς β' καὶ Ξυγκογιωργόπουλον Γ. ἀρχικλητῆρα, διότι διατεθέντες παρὰ τῇ ὑπηρεσίᾳ ταύτῃ, εἰργάσθησαν ἕκαστος ἐν τῷ κύκλῳ τῶν καθηκόντων του μετ' ἰδιαζούσης προθυμίας καὶ ἀφοσιώσεως ἀξίας παντὸς ἐπαίνου.

ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ
ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΤΟΝ ΜΑΡΤΙΟΝ

Παρὰ τῆς Στατιστικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀνεκοινώθησαν χθὲς τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα τοῦ ἐμπορικοῦ μας ἰσοζυγίου τὸν μῆνα Μάρτιον ἐ. ἔ.

Κατὰ τὸν Μάρτιον 1935 εἰσήχθησαν τόννοι 170.908 ἀξίας 725.924.000 δρχ. καὶ ἐξήχθησαν τόννοι 60.586 ἀξίας 375.909.000 ἔναντι εἰσαγωγῆς Μαρτίου 1934 181.588 τόν. ἀξίας 757.652.000 καὶ ἐξαγωγῆς 58.202 τόν. ἀξίας 333.979.000 δρχ. Ἐν συνόλῳ τὸ πρῶτον τρίμηνον τοῦ 1935 εἰσήχθησαν 518.237 τόν. ἀξίας 2307.799.000 δρχ. καὶ ἐξήχθησαν 150.878 τόν. ἀξίας 1586.017.000, ἔναντι εἰσαγωγῆς τοῦ πρώτου τριμήνου τοῦ 1934 469.605 τόν. ἀξίας 2004716.000 δρχ καὶ ἐξαγωγῆς 139.880 τόν. ἀξίας 1.138.456.000 δρχ.

ΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΤΗΣ Δ.Ο.Ε.

Ἐκυκλοφόρησεν ὁ 3ος πίναξ τῶν εἰσπράξεων τῆς Δ. Ο. Ε. κατὰ τὸ 1935. Αἱ ἐμφανιζόμεναι ἀναλογίαι ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς εἰσπράξεις τοῦ 1934 εἶνε αἱ κάτωθι:

1935	Δρχ. 914.406.876.36
1934	» 894.340.267.53
Ἐπὶ πλέον τῷ 1935	» 20.066.608.53

Αἱ εἰσπράξεις αὗται, κατανεμόμεναι εἰς τὰς τρεῖς κατηγορίας τῶν εἰσπράξεων τῆς Δ. Ο. Ε. ἤτοι τὰς ἐκ τῶν Τελωνείων, τῶν Μονοπωλίων καὶ τὰς εἰσπράξεις διὰ τὸ προσφυγικὸν δάνειον (7% 1924) ἐμφανίζουν τὰς κάτωθι ἀναλογίας πρὸς τὴν αὐτὴν περίοδον τοῦ 1934:

1) Εἰσπράξεις τῶν ὀκτὼ μονοπωλιακῶν εἰδῶν:

1935	Δρχ. 425.808.717.33
1934	» 417.988.352.82
Ἐπὶ πλέον τῷ 1935	» 7.820.364.51

2) Εἰσπράξεις ἐκ τῶν πρὸ τῆς συνομολογήσεως τοῦ προσφυγικοῦ δανείου (7% 1924) Ὑπεγγύων Τελωνείων:

1935	Δρχ. 388.589.068.20
1934	» 346.817.258.70
Ἐπὶ πλέον τῷ 1935	» 41.771.809.50

3) Εἰσπράξεις ἐκ τῶν εἰδικῶν διὰ τὸ προσφυγικὸν δάνειον (7% 1924) Ὑπεγγύων Προσόδων:

1934	Δρχ. 129.534.656.01
1935	» 100.009.090.83
Ἐπὶ ἔλαττον τῷ 1935	» 29.525.565.18

Αἱ ἐκ τῶν ὑπ' ἀριθ. (1) εἰσπράξεων ὑπολειπόμεναι πρὸς [illegible] τῶν πλεονασμάτων διὰ τὴν βελτίωσιν [illegible] τόκου τῶν παλαιῶν εἰς χρυσὸν δανείων [illegible] ὡς ἑξῆς:

1934	Δρχ. 52.551.590.85
1935	» 51.976.068.15
Ἐπὶ ἔλαττον τῷ 1935	» 575.522.70

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκία τριῶν δωματίων ἢ δύο καὶ χωλ καινούργιας. Πατήσια, Κυψέλη, Ἀμπελοκήπους, Παγκράτι, ἀξίας 140 000—170 000 μετρητοῖς. Γράψατε λεπτομερῶς: Δάπην, ἐφημερὶς «Πρωΐα».

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΤΟΥ ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΘΕΝΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ 1922 - 1926

Εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν κατηρτίσθη τὸ τελικὸν σχέδιον τοῦ ἀναγκαστικοῦ νόμου «περὶ ἠθικῆς καὶ ὑλικῆς βελτιώσεως τῆς θέσεως τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ἀνθυπασπιστῶν τῶν ἐξελθόντων τοῦ στρατεύματος διὰ πολιτικοὺς λόγους κατὰ τὴν περίοδον 1922—1926».

Ὁ ἀναγκαστικὸς αὐτὸς νόμος, συζητούμενος εἰς ἓν ἐκ τῶν προσεχῶν Ὑπουργικῶν Συμβουλίων, θέλει δημοσιευθῆ περὶ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος ἢ τὰς ἀρχὰς τῆς ἑπομένης.

Ὁ ἀναγκαστικὸς νόμος ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Προτάσει τοῦ ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 5 τῆς ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1935 Α' Συντακτικῆς Πράξεως «περὶ καταργήσεως τῆς Γερουσίας κλπ.» ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1ον.— Ἐπιτρέπεται ἵνα διὰ Διατάγματος, προτάσει τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐκδιδομένου ἐντὸς πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, συγκροτηθῇ Στρατιωτικὸν Συμβούλιον, ἀποτελούμενον ἐκ τριῶν ἀνωτάτων ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικῶν τῶν ὅπλων καὶ τεσσάρων ἐκ τῶν ἐν ἀποστρατείᾳ τῶν ἐξελθόντων ἀπὸ δεκάτης τετάρτης Σεπτεμβρίου 1922 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1926.

Διὰ τοῦ αὐτοῦ Διατάγματος ὁρίζονται ὁ Πρόεδρος καὶ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Συμβουλίου καὶ μέχρι τέσσαρα ἀναπληρωματικὰ μέλη, ἀνὰ δύο ἐκ τῶν ἐνεργείᾳ καὶ ἀποστρατείᾳ.

Τὸ Συμβούλιον τοῦτο, συνερχόμενον ἐν ὁλομελείᾳ, θέλει ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπ' ὄψει του τεθησομένων στοιχείων ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας ἢ τῶν ἐνδιαφερομένων, εἴτε καὶ βάσει πληροφοριῶν τῆς ὑπηρεσίας ἢ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου, συντάξῃ πίνακας, εἰς οὓς μετὰ προηγουμένην ἔρευναν καὶ ἐξακρίβωσιν θέλει ἐγγράψει τοὺς ἀξιωματικούς, ἀνθυπασπιστὰς καὶ τοὺς τοιούτους ἐξομοιουμένους τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς χωροφυλακῆς τοὺς ἀπομακρυνθέντας ὁπωσδήποτε τοῦ στρατεύματος ἐντὸς τῆς χρονικῆς περιόδου ἀπὸ 14ης Σεπτεμβρίου 1922 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1926 ἐκ πολιτικῶν λόγων, εἰς οὓς συμπεριλαμβάνονται καὶ οἱ ὑπὸ τοῦ 9μελοῦς Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου, περὶ οὗ τὸ ψήφισμα τῆς 20)12)1926 «περὶ ἐπαναφορᾶς ἀξιωματικῶν», ἐγγραφέντες εἰς τὸν Πίνακα Α' ἀξιωματικοὶ καὶ ἀνθυπασπισταὶ καὶ οἱ τούτοις ἐξομοιούμενοι καὶ ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν ἀπεδέχθησαν νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὸ στράτευμα, εἶχον ἐξέλθει δὲ τοῦ στρατεύματος κατὰ τὴν ἄνω χρονικὴν περίοδον.

Ἀπομακρυνθέντες τοῦ στρατεύματος ἐκ πολιτικῶν λόγων, θεωροῦνται καὶ οἱ ἐξαναγκασθέντες εἰς παραίτησιν ἢ ἀποστρατείαν ἀξιωματικοί, ἀνθυπασπισταὶ καὶ οἱ τούτοις ἐξομοιούμενοι, τῆς αἰτίας τῆς παραιτήσεως ἢ ἀποστρατείας κρινομένης ὑπὸ τοῦ κατὰ τ' ἄνω Συμβουλίου.

Εἰς τὸν ἄνω πίνακα δὲν περιλαμβάνονται ὅσοι τῶν ἀνωτέρω ἀνακληθέντες ἐν τῷ μεταξὺ χρόνῳ εἰς τὴν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν, ἐξῆλθον ταύτης τῇ αἰτήσει των, ἢ συνεπείᾳ ἐφαρμογῆς τῶν νόμων «περὶ καταστάσεως ἀξιωματικῶν» καὶ 3616 «περὶ στρατιωτικῶν προβιβασμῶν».

Ὁμοίως δὲν περιλαμβάνονται εἰς τοὺς πίνακας τούτους ὅσοι, ἐξῆλθον κατὰ τὴν ἄνω περίοδον συνεπείᾳ ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου «περὶ καταστάσεως ἀξιωματικῶν» διὰ πράξεις ὅμως ἀσχέτους πρὸς τὰς ἐκ πολιτικῶν λόγων ἀνωμαλίας.

Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν.

Εἰσηγητὴς τοῦ Συμβουλίου ὁρίζεται διὰ διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν εἷς ἀνώτερος ἀξιωματικὸς ὅπλου ἐκ τῶν ἐν ἀποστρατείᾳ.

Ἄρθρον 2ον.— Εἰς τοὺς πίνακας τούτους ἐγγράφονται καὶ οἱ τυχὸν θανόντες καὶ κριθέντες ἄξιοι ἐγγραφῆς εἰς τοὺς ἄνω πίνακας, τὰ δὲ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 προβλεπόμενα εὐεργετήματα παρέχονται αὐτοῖς, ἐφ' ὅσον ἐδικαιοῦντο τούτων μέχρι τοῦ θανάτου των, ἐπὶ τῇ βάσει δὲ τῶν συνεπείᾳ τούτων μεταβολῶν κανονίζονται καὶ τὰ δικαιώματα τῶν οἰκογενειῶν των, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῶν νόμων «περὶ στρατιωτικῶν συντάξεων».

Ἄρθρον 3ον.— Εἰς τοὺς ἐγγεγραμμένους εἰς τοὺς ὑπὸ τῶν ἄρθρων 1 καὶ 5 τοῦ παρόντος προβλεπομένους τελικοὺς πίνακας ἐπέρχονται αἱ ἑξῆς μεταβολαί:

1. Ἀνακαλοῦνται τὰ Διατάγματα ἀποστρατείας, παραιτήσεως ἢ ἀποτάξεώς των, ὁ δὲ διαρρεύσας χρόνος ἀπὸ τῆς ἀπομακρύνσεως των μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου, ἢ προκειμένου περὶ τῶν ἐν τῷ μεταξὺ ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας καταληφθέντων, ὁ μέχρι τῆς καταλήψεώς των τοιούτος, λογίζεται ὡς χρόνος ἐνεργοῦ ὑπηρεσίας διὰ πάσας τὰς περιπτώσεις, πλὴν ἀποδοχῶν.

2. Προάγονται οὗτοι διὰ Π. Διαταγμάτων προκαλουμένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ ἄνευ τηρήσεως τῶν διατάξεων τοῦ νόμου «περὶ στρατιωτικῶν προβιβασμῶν», εἰς τοὺς βαθμούς, οὓς θὰ ἀπήλαυον ἀπὸ τῆς ἀπομακρύνσεώς των καὶ μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου ἢ τῆς καταλήψεως τῶν ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας ἔλαβον οἱ ἐν τῇ ἐνεργείᾳ καὶ συμφώνως τῷ ἰσχύοντι νόμῳ «περὶ σειρᾶς ἀρχαιότητος ἀξιωματικῶν» τοῦ ὅπλου ἢ Σώματος των, νεώτεροι των καὶ ἀφ' ἧς χρονολογίας προήχθησαν οὗτοι.

Βαθμοὶ πλείονες τῶν δύο, ἐκείνου ὃν κατεῖχον κατὰ τὴν ἔξοδόν των, δὲν ἀπονέμονται, ἔστω καὶ ἂν ὁ νεώτερος τούτων, ἐν τῷ ὅπλῳ ἢ Σώματι των, προήχθη κατὰ τὴν ἄνω περίοδον εἰς πλείονας βαθμούς, ἐξαιρέσει τῶν κατεχόντων κατὰ τὴν ἔξοδόν των τοὺς βαθμοὺς τοῦ ἀνθυπολοχαγοῦ καὶ ἀνθυπασπιστοῦ, εἰς οὓς ἀπονέμονται τρεῖς βαθμοί, ἐφ' ὅσον ἔχουσι νεωτέρους των ἀποκτήσαντας τοὺς βαθμοὺς τούτους.

Δὲν λαμβάνεται ὡς βάσις διὰ τὴν προαγωγὴν εἰς ἀνώτερον βαθμὸν κατὰ τ' ἀνωτέρω ἡ τυχὸν γενομένη ἀπονομὴ βαθμῶν εἰς νεωτέρους των ἐπ' ἀνδραγαθίᾳ ἢ ἡ τοιαύτη εἰς ἐξελθόντας δυνάμει εἰδικῶν νόμων, ἢ εὐεργετικῶν διατάξεων ἑτέρων νόμων.

Οἱ κατὰ τὰ ἀνωτέρω βαθμοὶ δύνανται νὰ ἀπονεμηθῶσι δι' ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ Διατάγματος, ἢ πλειοτέρων τοιούτων.

3. Τίθενται ὑποχρεωτικῶς εἰς αὐτεπάγγελτον ἀποστρατείαν διὰ τῶν αὐτῶν ὡς ἄνω διαταγμάτων προαγωγῆς ἢ ἑτέρων τοιούτων, μὴ ἀπαιτουμένης ὑποβολῆς σχετικῆς αἰτήσεως τῶν ἀποστρατευομένων ἢ ἑτέρας ἄλλης διατυπώσεως.

Οἱ ἐκ τούτων πρὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος καταληφθέντες ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας ἀποστρατεύονται κατὰ τ' ἀνωτέρω, ἀφ' ἧς χρονολογίας κατελήφθησαν ὑπὸ τούτου.

Αἱ διατάξεις τῆς τελευταίας παραγράφου τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ νόμου 5597)1932 καὶ αἱ τοιαῦται τοῦ ἄρθρου 24 τοῦ Ν. Διατάγματος 31 Μαΐου 1926 «περὶ στρατιωτικῶν συντάξεων» ἐφαρμόζονται καὶ ἐν προκειμένῳ, ὑπὸ τοὺς περιορισμοὺς τῆς 2ας παραγράφου τοῦ παρόντος ἄρθρου, διὰ τοὺς κεκτημένους τὰ ὑπὸ τῶν ἄνω Νόμων ἀπαιτούμενα προσόντα μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου.

4. Οἱ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἀποστρατευόμενοι καὶ μὴ συμπληροῦντες τὸν νόμιμον χρόνον πρὸς ἀπονομὴν αὐτοῖς συντάξεως ἀποστρατείας, ὑπάγονται εἰς τὰς διατάξεις «περὶ συντάξεως ἀποτάξεως» τοῦ Νόμου «περὶ στρατιωτικῶν συντάξεων».

5. Τὰ κατὰ τὰ ἀνωτέρω προβλεπόμενα εὐεργετήματα διὰ τοὺς καταληφθέντας ὑπὸ τοῦ ὁρίου πρὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, συμφώνως τοῖς κειμένοις Νόμοις, παρέχονται αὐτοῖς, ἐφ' ὅσον ὑπάρχει τοιοῦτο δικαίωμα μέχρι τῆς καταλήψεως των ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας.

6) Ἐκ τῶν ἀνωτέρω διατάξεων οὐδὲν δικαίωμα λήψεως βοηθήματος ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας τοῦ Στρατοῦ τῆς Ξηρᾶς καὶ Χωροφυλακῆς γεννᾶται.

Αἱ κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα, ὅπερ λογίζεται ὡς χρόνος ἐνεργοῦ ὑπηρεσίας, ληφθεῖσαι συντάξεις ἐκ τοῦ Δημοσίου Ταμείου καὶ μερίσματα ἐκ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου τοῦ Στρατοῦ ξηρᾶς, θεωροῦνται ὡς καλῶς ληφθεῖσαι καὶ δὲν ἀναζητοῦνται.

Ὁμοίως ἐκ τῶν ἀνωτέρω οὐδὲν δικαίωμα γεννᾶται, τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, ἀναζητήσεως διαφορᾶς προβιβασμῶν καὶ παγίων δικαιωμάτων τῶν ὡς ἄνω ἀνακαλουμένων ἢ προαγομένων κλπ.

7. Ἀναγνωρίζονται οἱ μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου τελεσθέντες γάμοι τῶν ἐν τοῖς ἄνω πίναξι ἐγγραφησομένων, ὡς ἐπίσης καὶ οἱ τελεσθησόμενοι ἐντὸς διετίας ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος. Αἱ δὲ οἰκογένειαι τούτων δικαιοῦνται συντάξεως συμφώνως τῷ παρόντι Νόμῳ καὶ τῷ Νόμῳ «περὶ στρατιωτικῶν συντάξεων».

8. Παρέχεται εἰς τούτους καὶ τὰς οἰκογενείας τῶν σύνταξις ἐκ τοῦ Δημοσίου Ταμείου καὶ μέρισμα ἐκ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ κατὰ τὰς ἰσχυούσας διατάξεις τοῦ βαθμοῦ, ὃν κατὰ τὰ ἀνωτέρω θὰ ἀπολαύσωσιν.

Ἄρθρον 4ον.— Διὰ τοὺς ἐγγραφησομένους εἰς τοὺς ἄνω πίνακας καὶ ὑπαχθέντας εἰς τοὺς Νόμους 4606, 4467 καὶ 5202 «περὶ καταστάσεως παθόντων ἐν πολέμῳ ἀξιωματικῶν καὶ ἀνθυπασπιστῶν», ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 3ου ἀπονεμομένων εἰς τούτους τῶν μέχρι τῆς ὑπαγωγῆς των εἰς τοὺς ἄνω Νόμους δικαιουμένων βαθμῶν, ἀντὶ δὲ τῆς ἐκεῖ ἀναφερομένης ἀποστρατείας λογίζεται διὰ διατάγματος ἡ μετάταξίς των, εἰς τὰς εἰς ἃς διατελοῦσι καταστάσεις τῶν ἄνω Νόμων, ὡς γενομένη ἐν τῷ νέῳ ὡς ἄνω βαθμῷ. Διὰ τὴν τυχὸν δικαιουμένην περαιτέρω προαγωγήν, ἰσχύουσιν αἱ διατάξεις τῶν ἄνω Νόμων.

Εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ὑπάγονται καὶ οἱ ὑπαχθέντες εἰς τὸν Νόμον 5617)1932, οἱ δὲ ἐκ τούτων ἐγγραφησόμενοι εἰς τοὺς ἄνω πίνακας, ἀπολαμβάνουσι τῶν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 εὐεργετημάτων τῆς ὑπαγωγῆς των εἰς τὸν ἄνω Νόμον 5617 λογιζομένης διὰ Διατάγματος, ὡς γενομένης ἐν τῷ νέῳ βαθμῷ των.

Ἄρθρον 5ον.— Αἱ ἐργασίαι τοῦ ἄνω Συμβουλίου δέον νὰ περατωθῶσι ἐντὸς διμήνου, ἀπὸ τῆς συγκροτήσεώς του, δυναμένου νὰ παραταθῇ ἐπὶ μῆνα διὰ πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ ἄνω διμήνου, ὑποχρεουμένου τοῦ Προέδρου αὐτοῦ ἐντὸς τῆς αὐτῆς προθεσμίας εἰς τὴν ὑποβολὴν τῶν καταρτισθησομένων ὡς ἄνω πινάκων πρὸς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, ὅπερ ἐγκρίνει τελεσιδίκως καὶ ἀμετακλήτως, τοὺς πίνακας τούτους δι' ἀποφάσεώς του, δημοσιευομένης εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως».

Οἱ ἐγκριθέντες ὡς ἄνω πίνακες κυροῦνται ὑπὸ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου.

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον δύναται κατ' οἰκείαν κρίσιν νὰ διαγράψῃ ἐκ τῶν Πινάκων, πρὸ τῆς ἄνω ἐγκρίσεως των, ἀξιωματικοὺς καὶ ἀνθυπασπιστὰς καὶ τοὺς τούτοις ἐξομοιουμένους περιληφθέντας ἐν αὐτοῖς, ἐν οὐδεμιᾷ ὅμως περιπτώσει δικαιοῦται νὰ περιλάβῃ εἰς πίνακας τοιούτους μὴ περιληφθέντας εἰς τοὺς παρὰ τοῦ Συμβουλίου καταρτισθέντας Πίνακας.

Αἱ ἀποφάσεις τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ παρόντος Συμβουλίου, ὡς καὶ αἱ κατὰ τὸ παρὸν τοιαῦται τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, εἰς οὐδεμίαν ὑπόκεινται προσβολήν, εἴτε ἐνώπιον τῶν τακτικῶν Δικαστηρίων, εἴτε ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας.

Ἄρθρον 6ον.— Οἱ πίνακες οὗτοι ὡς θέλουσιν ἐγκριθῇ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καθίστανται ὑποχρεωτικοὶ διὰ τὸν Ὑπουργόν, ὅστις, ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἐγκρινούσης τούτους ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, προκαλεῖ, συμφώνως ταῖς διατάξεσι τοῦ παρόντος, Διατάγματα ἀνακλήσεως Διαταγμάτων ἀποστρατείας, παραιτήσεως ἢ ἀποτάξεως, τὰ τοιαῦτα προαγωγῆς τῶν δικαιουμένων ἐκ τῶν ἐν τοῖς πίναξιν, ὡς καὶ τὰ τοιαῦτα ἀποστρατείας τούτων.

Ἄρθρον 7ον.— Ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου οὐδὲν δικαίωμα λήψεως ἀναδρομικῶς ἀποδοχῶν ἢ τριμήνου ἀποδοχῶν τῶν ἀποστρατευομένων, ἢ συντάξεως ἢ μερίσματος, ἢ οἱασδήποτε ἁπλῆς ἀποζημιώσεως γεννᾶται, ἀλλὰ τὰ δικαιώματα λήψεως τῆς νέας συντάξεως καὶ μερίσματος ἄρχονται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῶν Διαταγμάτων ἀποστρατείας, τῶν ἐκδοθησομένων κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ παρόντος, μέχρι δὲ τῆς ἄνω χρονολογίας ἐξακολουθοῦν καταβαλλόμεναι αἱ συντάξεις καὶ μερίσματα, ἅτινα ἐλάμβανον οἱ δικαιοῦχοι πρὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου.

Ἄρθρον 8ον.— Τὰ ἐξ ἀποστράτων μέλη τοῦ ὡς ἄνω Συμβουλίου, τακτικὰ καὶ ἀναπληρωματικά, λαμβάνουσιν ὡς ἀποζημίωσιν καθ' ὅλον τὸν χρόνον τῆς διαρκείας τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου τὸν βασικὸν μισθὸν τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ ὁμοιοβάθμου των ἐπὶ πλέον τῆς συντάξεως καὶ τοῦ μερίσματός των.

Ἄρθρον 9ον.— Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἐφαρμόζονται ἀναλόγως καὶ διὰ τοὺς ἀξιωματικούς, ἀρχικελευστάς, κελευστὰς καὶ ὑποκελευστὰς τοῦ κατὰ θάλασσαν Στρατοῦ, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ διὰ τοῦ παρόντος καθοριζομένη ἁρμοδιότης τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν μεταβιβάζεται εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν.

Τὸ ἐδάφιον 6 τοῦ ἄρθρου 3 ἐφαρμόζεται ἀναλόγως καὶ ἐπὶ τῶν Ταμείων Ἀλληλοβοηθείας καὶ Μετοχικοῦ τοῦ Πολ. Ναυτικοῦ. Ἡ κατὰ τὸ ἐδάφιον 8 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου ὑποχρέωσις τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ βαρύνει τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Πολ. Ναυτικοῦ, ἡ δὲ κατὰ τὸ ἄρθρον 1 σύνθεσις τοῦ ἁρμοδίου Συμβουλίου, καθορίζεται ἐξ ἑνὸς γενικοῦ ἀξιωματικοῦ ἐν ἐνεργείᾳ, ἐξ ἑνὸς πλοιάρχου μαχίμου ἐν ἐνεργείᾳ, καὶ ἑνὸς τοιούτου ἐκ τῶν ἐν ἀποστρατείᾳ, τῶν ἐξελθόντων ἀπὸ 13 Σεπτεμβρίου 1922 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1926.

Ὡς ἀναπληρωματικὰ μέλη ὁρίζονται δύο πλοίαρχοι, εἷς μάχιμος ἐν ἐνεργείᾳ καὶ ἕτερος τοιοῦτος ἐν ἀποστρατείᾳ ὡς ἄνω. Τὸ ἄρθρον 8 ἰσχύει καὶ ἐν προκειμένῳ.

Ἄρθρον 10ον.— Οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ ἀνθυπασπισταὶ τῆς Στρατιωτικῆς Ἀεροπορίας καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ ἀρχικελευσταί, κελευσταὶ καὶ ὑποκελευσταὶ τῆς Ναυτικῆς Ἀεροπορίας, οἱ ὑπαγόμενοι εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος νόμου, κρίνονται παρὰ τῶν Στρατιωτικῶν Συμβουλίων, εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τῶν ὁποίων ἀνῆκον. Ἡ δὲ κατὰ τὸ ἐδάφιον τοῦ ἄνω ἄρθρου 3 ὑποχρέωσις τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, ἐπιβαρύνει ἀντιστοίχως τὰ οἰκεῖα Ταμεῖα Στρατοῦ καὶ Ναυτικοῦ.

Ἄρθρον 11ον. — Διὰ διαταγῶν τῶν ἁρμοδίων Ὑπουργῶν κανονισθήσονται αἱ λεπτομέρειαι τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος νόμου. Ἡ ἰσχὺς τούτου ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ἡ δὲ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσίς του ἀνατίθεται εἰς τοὺς Ὑπουργοὺς Οἰκονομικῶν, Στρατιωτικῶν καὶ Ναυτικῶν.»

ΑΠΟΛΥΟΝΤΑΙ
ΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΤΗΣ ΚΛΑΣΕΩΣ 1934α

Ὑπεγράφη χθὲς διαταγὴ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν, διὰ τῆς ὁποίας ἀπολύονται τῶν τάξεων τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ οἱ ἐργάται θαλάσσης τῆς ἀπογραφῆς 1934 α'.

Ἡμέρα ἀπολύσεως αὐτῶν ὁρίζεται ἡ 1η Ἰουνίου καὶ ἐφ' ὅσον οὗτοι κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην θὰ ἔχουν συμπληρώσει 13 μηνῶν καὶ 15 ἡμερῶν πραγματικὴν ὑπηρεσίαν ἐν τῷ ναυτικῷ. Αἱ ἡμέραι ἀναρρωτικῶν ἀδειῶν, ἀνυποταξίας καὶ λιποταξίας θὰ ὑπηρετηθοῦν.

Οἱ ἀπολυόμενοι θὰ λάβουν ἀπολυτήρια ἀπὸ τὰς ὑπηρεσίας εἰς ἃς ὑπηρετοῦν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπολύσεώς των.

Δι' ἑτέρας διαταγῆς ἀπολύονται τῶν τάξεων τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ οἱ ἐθελονταὶ ἐργάται θαλάσσης (ναῦται καὶ δίοποι) οἱ ἐπιβαίνοντες τῶν σκαφῶν τῶν καταληφθέντων ὑπὸ τῶν στασιαστῶν κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ κινήματος. Οἱ ἀπολυόμενοι ἀνέρχονται εἰς ἑξήκοντα.

Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ δημοσιευθέντος ἀναγκαστικοῦ νόμου, αἱ ὑπὸ τοῦ δημοσίου γενόμεναι κρατήσεις ἐκ τῶν μηνιαίων ἀποδοχῶν τῶν ἐθελοντῶν αἵτινες θὰ ἐδίδοντο εἰς αὐτοὺς μετὰ τὴν ἀπόλυσίν των, θὰ περιέλθουν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου.

ΜΟΝΟΝ ΕΓΩ προσφέρω τὰς καλυτέρας τιμὰς διὰ ἀδάμαντας, μπριλλάντια, πλατίνη, παλαιὰ ἀσήμια καὶ χρυσᾶ κοσμήματα. Λόγῳ ρεκλάμας ἠγγυημένη ἐπισκευὴ ὡρολογίων καὶ κοσμημάτων εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

ΧΡ. Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ & ΥΙΟΣ
ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΟΙ - ΧΡΥΣΟΧΟΟΙ
Ἀθηνᾶς 56. Τηλ. 26-717.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ

πρὸτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε. Τηλέφ. 21—787.

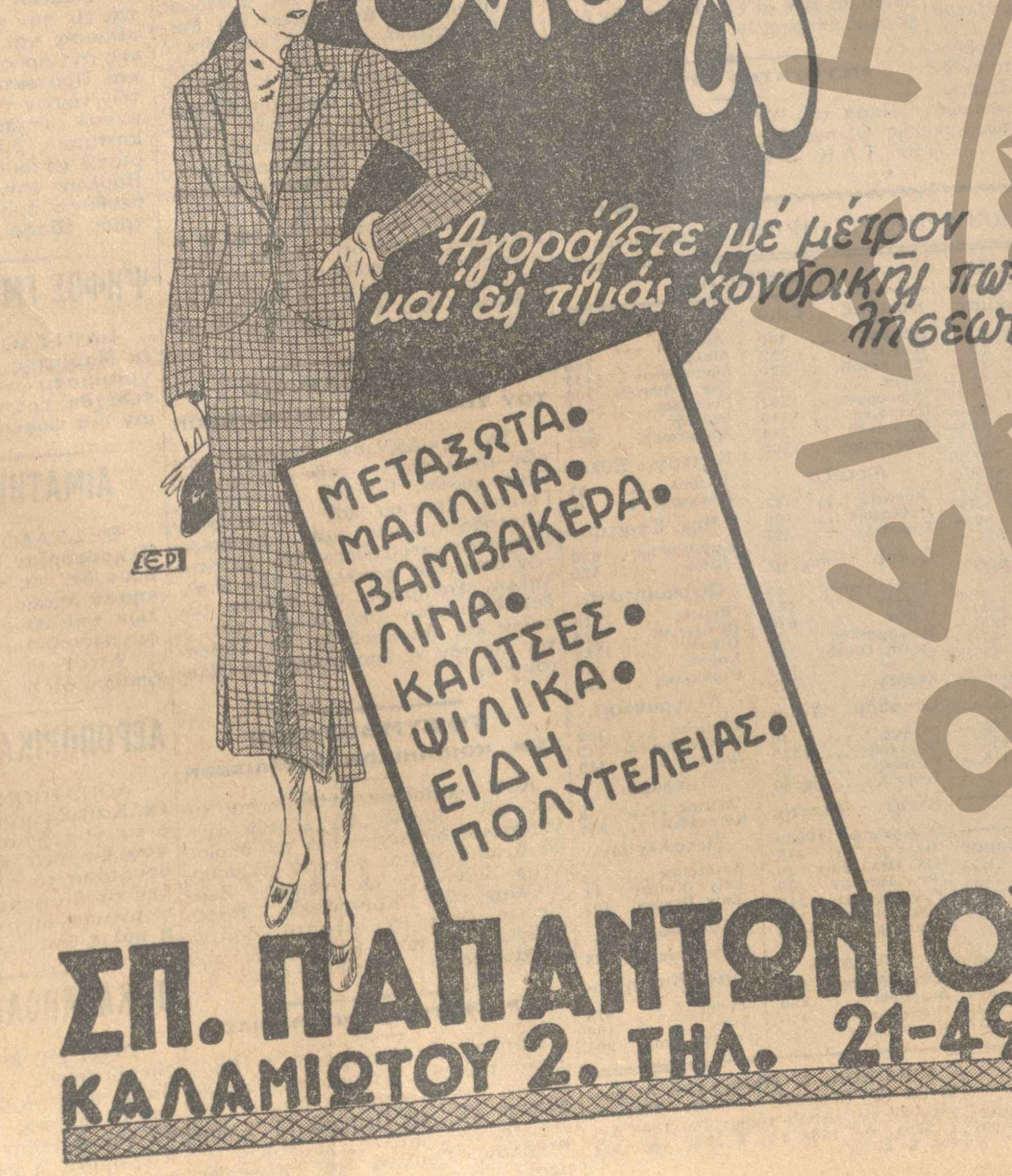
ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας αὐτοκίνητον μάρκας Πακάρ, ἰδιωτικόν, 5 θέσεων, εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληροφορίαι: Ἠπείρου 4, καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ. 4—6 μ. μ.

Ὁ Παθολόγος ἰατρὸς
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Γ. ΑΠΕΡΓΗΣ
ἐγκατασταθεὶς ἐνταῦθα ὁριστικῶς δέχεται Σόλωνος 40, 4—7 μ. μ. Τηλέφ. 26-073.

ΛΟΥΤΡΑ ΥΠΑΤΗΣ

ΗΡΧΙΣΑΝ τὴν 25ην Ἀπριλίου. Ἄφθονα ὕδατα. Ριζικὴ καὶ τελεία ἀνακαίνισις τοῦ μεγάλου Ξενοδοχείου «Φθιῶτις» καὶ τῶν Περιπτέρων. Κουζίνα ἐκλεκτὴ μὲ ἄριστον ἀρχιμάγειρον ἐξ Ἀθηνῶν. Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυνθῆτε: Ξενοδοχεῖον «Φθιῶτις», Λουτρὰ Ὑπάτης.

(Ἐκ τῆς Γεν. Διευθύνσεως Ἑταιρείας Ἐκμεταλλεύσεως Λουτρῶν Ὑπάτης Ἰσιδ. Καλλέργη & Σία)



ΣΠ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΚΑΛΑΜΙΩΤΟΥ 2. ΤΗΛ. 21-496

5Η ΠΡΩΪΝΗ

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΤΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΟΥ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ

Ο ΕΠΑΝΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΗΤΤΗΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΘΝΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Η ΙΔΡΥΣΙΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βιέννης ὅτι τὸ κύριον θέμα τῶν συζητήσεων τῆς προσεχοῦς Βαλκανικῆς Διασκέψεως εἶνε τὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς Κεντρικῆς Βαλκανικῆς Τραπέζης. Ὁ «Νέος Ἐλεύθερος Τύπος» γράφει σχετικῶς ὅτι ὅλαι αἱ λεπτομέρειαι τοῦ σχεδίου κατεστρώθησαν ἤδη εἰς τὴν τελευταίαν Οἰκονομικὴν Διάσκεψιν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, ἥτις συνῆλθεν ἐν Κωνσταντινουπόλει. Ἡ Διάσκεψις τοῦ Βουκουρεστίου θὰ ἀσχοληθῇ κυρίως μὲ τὴν διατύπωσιν τοῦ οἰκονομικοῦ καταστατικοῦ τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, τὸ ὁποῖον θὰ ρυθμίζῃ τὰς οἰκονομικὰς σχέσεις τῶν τεσσάρων Κρατῶν ὡς συνέβη ἤδη μὲ τὰ Κράτη τῆς Μ. Ἀντάντ, καὶ θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν στενωτέραν αὐτῶν συνεργασίαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ δασμολογίου, τῆς ἐμπορικῆς νομοθεσίας καὶ τῶν συγκοινωνιῶν. Ἡ Διάσκεψις τοῦ Βουκουρεστίου θ' ἀσχοληθῇ ἐπίσης μὲ τὰ φλέγοντα πολιτικὰ προβλήματα ὡς τὸ περὶ ἀξιώσεων περὶ ἐπανοπλισμοῦ τῆς Αὐστρίας, Οὐγγαρίας καὶ Βουλγαρίας θὰ ρυθμίσῃ δὲ τὴν στάσιν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἔναντι τοῦ γαλλοσοβιετικοῦ συμφώνου καὶ τοῦ προταθέντος παραδουναβίου τοιούτου. Ἡ ἐφημερίς, τέλος, γράφει ὅτι καταβάλλονται προσπάθειαι διὰ τὴν σύμπηξιν ἑνιαίου παραδουναβίου μετώπου τῶν Κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς καὶ τῆς Μικρᾶς Συνεννοήσεως.

Ο κ. ΜΑΞΙΜΟΣ ΕΙΣ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ Πρακτορεῖον Ἄβαλα ἀνακοινοῖ:

«Σήμερον τὴν νύκτα φθάνει εἰς τὸ Βελιγράδιον ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος κ. Μάξιμος, ὅστις μεταβαίνει εἰς τὸ Βουκουρέστιον, ὅπου θὰ μετάσχῃ τῆς Διασκέψεως τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

»Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος θὰ σταθμεύσῃ εἰς τὸ Βελιγράδιον, θὰ συνομιλήσῃ δὲ μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γιουγκοσλαυΐας κ. Γιέφτιτς.

»Ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γιέφτιτς θὰ ἀντιπροσωπεύσῃ προσωπικῶς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν εἰς τὴν Βαλκανικὴν Διάσκεψιν τοῦ Βουκουρεστίου».

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 8. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Τὸν κ. Μάξιμον προϋπήντησεν εἰς Νύσαν ὁ κ. Μελᾶς. Τὴν ἐνάτην καὶ ἡμίσειαν ἡ ἀντιπροσωπεία ἔφθασεν εἰς Βελιγράδιον ὅπου τῆς ἐγένετο ὑποδοχὴ εἰς τὸν σταθμόν. Τὴν νύκτα ἡ ἀντιπροσωπεία συναναχωρεῖ μετὰ τοῦ κ. Γιέφτιτς εἰς Βουκουρέστιον ὅπου θὰ φθάσῃ αὔριον τὴν ἑσπέραν. Τὴν πρωΐαν τῆς Παρασκευῆς αἱ ἀντιπροσωπεῖαι θὰ μετάσχουν εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἐθνικῆς ρουμανικῆς ἑορτῆς. Ἐπίσης θὰ γίνουν δεκταὶ εἰς ἀκρόασιν παρὰ τῷ βασιλεῖ Καρόλῳ. Κατὰ τὸ πρόγραμμα αὐθημερὸν θὰ γίνῃ καὶ ἡ ἔναρξις τῆς Διασκέψεως.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΡΩΠΛΙΣΜΕΝΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΡΗΝΟΥ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΕΡ ΤΖΩΝ ΣΑΪΜΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ κ. Σάϊμον, ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν φιλελευθέρου βουλευτοῦ διὰ τὴν στάσιν τὴν ὁποίαν θὰ ἐτήρει ἡ Ἀγγλία εἰς ἣν περίπτωσιν τὸ Ράϊχ θὰ μετέβαλλε τὸ καθεστὼς τῆς παρωπλισμένης ζώνης καὶ ἂν αὕτη θὰ ἤρχετο ἀμέσως εἰς βοήθειαν τῆς Γαλλίας, ἀπήντησεν:

«Αἱ περιπτώσεις ὑπὸ τὰς ὁποίας ἡ ἀγγλικὴ ἐγγύησις, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διατάξεων τοῦ συμφώνου τοῦ Λοκάρνο θὰ τεθῇ εἰς ἐφαρμογήν, καθορίζονται ἐν τῇ συνθήκῃ καί, ὅπως τονίζεται ἐν τῇ ἀγγλοϊταλικῇ δηλώσει τῇ περιλαμβανομένῃ εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς Στρέζας, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις προτίθεται, ἂν παρουσιασθῇ ἀνάγκη, νὰ συμμορφωθῇ αὐστηρῶς πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις τὰς ἀναληφθείσας ἐν Λοκάρνῳ.»

ΤΑ ΟΡΙΣΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Πόποβιτς ἀνεκοίνωσεν εἰς τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν τῆς 5ης Μαΐου. Ἐκ τούτων προκύπτει ὅτι οἱ ψηφίσαντες ἀνῆλθον εἰς 2.778.172, δηλαδὴ 72,55% ἐπὶ τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς τοὺς καταλόγους. Τὸ ψηφοδέλτιον τοῦ κ. Γιέφτιτς ἔλαβεν 1.738.390. Τὸ ψηφοδέλτιον τῆς ἡνωμένης ἀντιπολιτεύσεως Μάτσεκ, Δαυΐδοβιτς, Γιοβάνοβιτς καὶ Σπάχο 983.248 καὶ τὰ ψηφοδέλτια τῶν Μαξίμοβιτς καὶ Λιότιτς 32.720 καὶ 23.814.

Αἱ ψῆφοι, τὰς ὁποίας ἔλαβον τὰ ψηφοδέλτια τοῦ κ. Γιέφτιτς καὶ τῆς ἡνωμένης ἀντιπολιτεύσεως κατανέμονται κατὰ μπανοβίνας ὡς ἑξῆς:

Μπανοβίνα Βρμὰς Γιέφτιτς 119.150, ἀντιπολίτευσις 91.979, Δρίνα Γ. 204.427, ἀντ. 90.890, Ζέτας Γ. 156.074, ἀντ. 30.633, Σαύου Γ. 177.789, ἀντ. 405.356, Δουνάβεως Γ. 348.485, ἀντ. 121.575, παραλίων Γ. 65.609, ἀντ. 111.993, Μοράβα Γ. 255.640, ἀντ. 64.601, Βαρντὰρ Γ. 255.000, ἀντ. 43.981, Ντράβα Γ. 125.724, ἀντ. 22.489.

Ἐν τῇ ἀνεξαρτήτῳ ἐκλογικῇ περιφερείᾳ τῆς πόλεως τοῦ Βελιγραδίου τὸ ψηφοδέλτιον τοῦ κ. Γιέφτιτς ἔλαβε 31.473, τὸ δὲ τῆς ἀντιπολιτεύσεως 2.731 ψήφους.

ΤΑ ΚΕΡΔΗ ΕΚ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΚΑΠΝΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀναγράφη σήμερον εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι τὰ προκύπτοντα ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν κρατικῶν καπνῶν κέρδη ἐνδεχόμενον εἶνε νὰ διατεθοῦν εἰς ἔργα κοινῆς ὠφελείας.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα δι' ἀνακοινωθέντος της διαψεύδει τὰς ἐν λόγῳ πληροφορίας καὶ δηλοῖ ὅτι τὰ κέρδη ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν κρατικῶν καπνῶν θὰ διανεμηθοῦν εἰς τοὺς δικαιούχους καπνοπαραγωγοὺς κατὰ τὸν νόμον.

Ὁ ὑποδιοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Κορυζῆς εὑρισκόμενος εἰς Κατερίνην, μᾶς ἀπέστειλε τηλεγραφικῶς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

«Εἰς τὸ σημερινόν σας φύλλον δημοσιεύεται τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης, περιέχον δηλώσεις μου περὶ διαθέσεως τῶν κρατικῶν καπνῶν. Πράγματι ἐδήλωσα ὅτι ὑπάρχουν γερμανικαὶ προτάσεις περὶ ἀγορᾶς 3 ½ ἑκατομμυρίων κιλῶν, ἀλλὰ [illegible] ἔκρινα συμφέρουσαν τὴν προσφερθεῖσαν τιμὴν ὡς ἐντελῶς ἀναρμόδιος πρὸς τοῦτο. Τοὐναντίον ἐδήλωσα ὅτι ἡ δοθεῖσα τιμὴ ἐκρίθη παρὰ τῆς ἁρμοδίας πρὸς τοῦτο ἐπιτροπῆς πωλήσεως ὡς ἀσύμφορος, ὡς ἀπέχουσα κατὰ 30 ἑκατομμύρια τῶν τιμῶν εἰς τὰς ὁποίας ἡ ἐπιτροπὴ ἦτο διατεθειμένη νὰ προτείνῃ τὴν πώλησιν.»

Ο κ. ΓΙΕΦΤΙΤΣ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΑΓΚΥΡΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀγκύρας, ὅτι ὁ Γιουγκοσλαῦος πρωθυπουργὸς κ. Γιέφτιτς ἀναμένεται ἐκεῖ περὶ τὰ τέλη τοῦ τρέχοντος μηνὸς Μαΐου.

Η ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Σοφίας, εἰς τὸ χωρίον Ἔνινα τῆς περιφερείας Καζανλίκ, νέα συμπλοκὴ ἔλαβε χώραν μεταξὺ κομμουνιστῶν καὶ ἀστυνομίας. Ἐφονεύθη εἷς ἀστυνόμος καὶ ἐτραυματίσθη ἕτερος. Οἱ κομμουνισταὶ κατώρθωσαν νὰ διαφύγουν, διωκόμενοι παρὰ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΚΑΘΟΔΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ ΤΗΣ ΗΝΩΜΕΝΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

ΑΙ ΒΑΣΙΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Η ΑΡΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

Παρεσχέθη χθὲς ἐξ ἐγκύρου πηγῆς ἡ πληροφορία, ὅτι ὁ κ. πρωθυπουργός, ἐφ' ὅσον θὰ διατυπωθοῦν συγκεκριμέναι ἀπόψεις τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως διὰ τὴν κάθοδόν των εἰς τὰς ἐκλογάς, θὰ ἀπαντήσῃ καθορίζων τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου κυβερνητικὰς ἀντιλήψεις, κατεύθυνσις τῶν ὁποίων εἶνε ἡ ταχυτέρα ἐπάνοδος εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ὁμαλότητα.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἀνακοίνωσιν, ἡ κυβέρνησις δὲν πρόκειται νὰ συζητήσῃ μετὰ τῶν ἡγετῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐπὶ θεμάτων ὡς ἡ τροποποίησις τοῦ ἐκλογικοῦ νόμου, ἡ μακρὰ ἀναβολὴ τῶν ἐκλογῶν κλπ., τὰ ὁποῖα τιθέμενα σήμερον εὑρίσκονται ἐκτὸς τῆς πραγματικότητος. Ἀπαράδεκτος ὡσαύτως διὰ τὴν κυβέρνησιν εἶνε καὶ ἡ ἀντίληψις, ὅτι εἶνε δυνατὸν ἡ ὑπὸ τῆς μελλούσης Ἐθνοσυνελεύσεως κύρωσις τῶν συντακτικῶν πράξεων τῆς κυβερνήσεως — κατάργησις τῆς Γερουσίας, ἀναστολὴ τῆς ἰσοβιότητος τῶν δικαστῶν καὶ μονιμότητος τῶν ὑπαλλήλων, τροποποίησις τοῦ Συντάγματος, ἐκκαθαρίσεις κλπ., ν' ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον διαπραγματεύσεων μὲ τὴν ἀντιπολίτευσιν ἐπὶ τῷ σκοπῷ μάλιστα ἐξασφαλίσεως ὑπὸ τῆς τελευταίας ἀνταλλαγμάτων σχετιζομένων μὲ τὴν ἐνέργειαν τῶν ἐκλογῶν. Τὴν ἔγκρισιν τῶν συντακτικῶν τούτων πράξεων ἡ κυβέρνησις θὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ λαοῦ, διὰ τῆς κυριάρχου θελήσεως τοῦ ὁποίου θὰ κριθῇ καὶ ἡ θέσις τῶν ἡγετῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ἐκ τῆς ἰδίας πηγῆς ἀνεκοινώθη, ὅτι ὁ μὴ τερματισμὸς εἰσέτι τῶν δικῶν ὑπὸ τῶν Στρατοδικείων συνεπάγεται κατ' ἀνάγκην τὴν παράτασιν τῆς ἰσχύος τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου καὶ συνεπῶς καθιστᾷ ἀπαραίτητον τὴν ἀναβολὴν τῶν ἐκλογῶν ἐπὶ ἑπταήμερον.

Ὑπολογίζεται ὅτι ὁ στρατιωτικὸς νόμος δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀρθῇ πρὸ τῆς ἐρχομένης Δευτέρας.

Η ΑΝΑΛΟΓΙΚΗ

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐτόνισε χθὲς ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ σοβαρὰ συζήτησις σήμερον περὶ καθιερώσεως τῆς ἀναλογικῆς, διότι ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη ἐπιβάλλει τὴν ταχεῖαν ἐνέργειαν τῶν ἐκλογῶν πρὸς ἀποκατάστασιν ὁμαλῆς πολιτικῆς ζωῆς εἰς τὸν τόπον.

«Ὀφείλει συνεπῶς — προσέθεσεν ὁ κ. Τσαλδάρης — ὁλόκληρος ὁ πολιτικὸς κόσμος νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ταχυτέραν ἐνέργειαν τῶν ἐκλογῶν, ἵνα ἐξέλθωμεν ἀπὸ τὴν σημερινὴν ἀνωμαλίαν.»

Ἐξ ἄλλου ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Κονδύλης ἐδήλωσεν, ὅτι θεωρητικῶς εἶνε κεκηρυγμένος ὑπὲρ τῆς ἀναλογικῆς, ἀλλὰ ὑπὸ τὰς παρούσας περιστάσεις ὁ τόπος ἔχει ἀνάγκην μιᾶς ἰσχυρᾶς κυβερνήσεως διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰ μεγάλα προβλήματα καὶ νὰ ἐργασθῇ διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὁμαλότητος εἰς τὴν χώραν.

«Δὲν εἶνε δυνατὸν συνεπῶς — εἶπε — νὰ γίνεται λόγος σήμερον περὶ ἀναλογικῆς. Εἰς τὴν νέαν Βουλὴν θὰ διεξαχθῇ βεβαίως συζήτησις διὰ τὴν καθιέρωσιν ἑνὸς παγίου ἐκλογικοῦ συστήματος, τότε δὲ οἱ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ θὰ ἔχουν τὴν εὐκαιρίαν ν' ἀναπτύξουν τὰς ἐν προκειμένῳ γνώμας των.»

ΤΑ ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Περ. Ράλλης ἐπανέλαβε καὶ χθὲς τὴν δήλωσιν ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ μεταβάλῃ τὰς ἀποφάσεις της καὶ νὰ ἐπιτρέψῃ διαγραφὰς εἰς τὰ ψηφοδέλτια.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐκοινοποίησε πρὸς τοὺς προέδρους τῶν Πρωτοδικῶν, διὰ νὰ τεθῇ ὑπ' ὄψιν τῶν ἐφορευτικῶν ἐπιτροπῶν καὶ τῶν δικαστικῶν ἀντιπροσώπων κατὰ τὰς ἐπικειμένας ἐκλογάς, τὴν ἐγκύκλιον, διὰ τῆς ὁποίας παρέχονται ἑρμηνεῖαι ἐπὶ τῶν διατάξεων τοῦ ἐκλογικοῦ νόμου, τῶν ἀφορωσῶν τὰ ψηφοδέλτια, τὸν τρόπον τῆς ψηφοφορίας, τὴν διαλογήν, τὴν γνωστοποίησιν τῶν ἀποτελεσμάτων καὶ τὴν ἀνακήρυξιν τῶν ἐπιτυχόντων.

Τονίζεται δηλαδὴ ἐν ἀρχῇ, ὅτι τὸ ψηφοδέλτιον συνδυασμοῦ εἶνε ὑποχρεωτικόν, χωρὶς νὰ ἔχῃ δικαίωμα ὁ ἐκλογεὺς νὰ ἐπιφέρῃ μεταβολὰς εἰς αὐτό. Οὕτω τὸ ψηφοδέλτιον πρέπει νὰ φέρῃ τὰ ὀνόματα ὅλων τῶν ὑποψηφίων τοῦ συνδυασμοῦ. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ταῦτα εἶνε ἐλλειπῆ, πάλιν θεωρεῖται ὡς ψηφισθεὶς ὁλόκληρος ὁ συνδυασμός.

Ἄκυρα θεωροῦνται τὰ ψηφοδέλτια καὶ ὅταν αἱ διαστάσεις των δὲν εἶνε κανονικαί. Ὅταν εἰς ἕνα φάκελον περικλεισθοῦν πλείονα τοῦ ἑνός. Ὅταν εἰς ψηφοδέλτιον, μὴ φέρον τὸ ἔμβλημα τοῦ κόμματος, ἀναγραφοῦν ὀνόματα ὑποψηφίων οἱ ὁποῖοι ἀνήκουν εἰς διαφόρους συνδυασμούς.

Ἂν τὸ ψηφοδέλτιον φέρῃ τὸ ἔμβλημα κόμματος καὶ διάφορα ὀνόματα θεωρεῖται ὡς δοθὲν διὰ τὸν συνδυασμὸν τοῦ κόμματος τούτου.

Ἐν συνεχείᾳ παρέχονται ἐπεξηγήσεις διὰ τὴν προπαρασκευὴν τῶν καταστημάτων, τὰ ὁποῖα θὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς ἐκλογικὰ τμήματα, τὴν διαλογὴν τῶν ψήφων, ἀνακοίνωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν κλπ.

ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον δὲν ὑπεβλήθησαν μέχρι τῆς ἑσπέρας χθὲς νέαι δηλώσεις διὰ σήματα κομμάτων. Μεταξὺ τῶν ὑποβληθεισῶν, ὡς γνωστόν, δὲν περιλαμβάνονται καὶ τοιαῦτα διὰ τὰ κόμματα τῆς Ἀντιπολιτεύσεως.

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΟΝΤΩΝ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΣ ΑΝΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Αἱ προκαταρκτικαὶ συνομιλίαι τῶν ἡγετῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως πρὸς καθορισμὸν ἑνιαίας στάσεως τῶν διαφόρων κομμάτων κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς, συνεχίσθησαν καὶ χθές.

Οὕτως ὁ κ. Παπανδρέου ἐπεσκέφθη τὴν μεσημβρίαν καὶ συνωμίλησε διὰ μακρῶν μετὰ τῶν κ. κ. Παπαναστασίου καὶ Καφαντάρη.

Κατὰ σχετικὰς ἀνακοινώσεις, τὸ συμπέρασμα τῶν ἐν λόγῳ συνομιλιῶν εἶνε ὅτι τὰ κόμματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἐπιθυμοῦντα νὰ συμβάλουν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὁμαλότητος, εἶνε κατ' ἀρχὴν κεκηρυγμένα ὑπὲρ τῆς καθόδου αὐτῶν εἰς τὰς ἐκλογάς, ἵνα διὰ τῆς στάσεώς των ἐξασφαλίσουν τὴν εὔρυθμον λειτουργίαν τοῦ δημοκρατικοῦ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος. Τὴν συμμετοχήν των ὅμως εἰς τὰς ἐκλογὰς ἐξαρτοῦν ἀπὸ τὴν ἐκπλήρωσιν ὡρισμένων προϋποθέσεων, συνισταμένων εἰς τὴν ἀναβολὴν τῶν ἐκλογῶν καὶ εἰς τὸν τερματισμὸν τῶν ἐκκαθαρίσεων τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν.

Διὰ τὴν λῆψιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων, οἱ ἀρχηγοὶ τῆς ἀντιπολιτεύσεως θὰ συνέλθουν εἰς σύσκεψιν εὐθὺς μετὰ τὴν ἄρσιν τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐλευθεροτυπίας, ἵνα ἐν τῷ μεταξὺ ἐπικοινωνοῦντες μετὰ τῶν φίλων των κατατοπισθοῦν ἐπὶ τῆς κομματικῆς των καταστάσεως εἰς τὰς διαφόρους περιφερείας.

Μετὰ τὸν καθορισμὸν ἑνιαίας στάσεως τῶν διαφόρων μερίδων τῆς ἀντιπολιτεύσεως, οἱ ἀρχηγοὶ αὐτῆς θὰ ἐπιδιώξουν νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῆς κυβερνήσεως πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως διαβιβάσουν εἰς αὐτὴν τὰς ἐν προκειμένῳ σκέψεις των.

Κατὰ σχετικὰς πληροφορίας, τὰ κόμματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως θὰ κατέλθουν τελικῶς εἰς τὰς ἐκλογὰς ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν πάντοτε τῆς ἀναβολῆς αὐτῶν ἐπὶ δεκαπενθήμερον καὶ τοῦ τερματισμοῦ τῶν ἐκκαθαρίσεων δέκα τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς διεξαγωγῆς τῶν ἐκλογῶν.

ΑΙ ΔΙΑΦΩΝΙΑΙ

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα, οἱ τέως βουλευταὶ καὶ ἐν γένει πολιτευταὶ τῶν Νέων Χωρῶν, οἵτινες, ὡς γνωστόν, εἶνε κεκηρυγμένοι ὑπὲρ τῆς καθόδου τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως εἰς τὰς ἐκλογάς, ἔλαβον ἤδη τὴν εὐκαιρίαν νὰ διαμηνύσουν πρὸς τοὺς ἀρχηγούς των τὰς ἐν προκειμένῳ ἀπόψεις των.

Οἱ ἐν λόγῳ πολιτευταὶ συνερχόμενοι μέχρι τῆς αὔριον θὰ καθορίσουν τελικῶς τὴν στάσιν των, λαμβάνοντες ὑπ' ὄψει καὶ τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ἀποχῆς μέρους τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ κίνησις αὐτὴ εὑρίσκει ἀντίθετα τὰ ἐκ τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος στελέχη τοῦ τέως κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, συσπειρωθέντα περὶ τὸν κ. Σοφούλην καὶ τὰ ὁποῖα μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκδηλοῦν ἐμμονὴν πρὸς τὴν ἀποχὴν ἐκ φόβων ἐκλογικῆς των ἀποτυχίας.

Οἱ περὶ τὸν κ. Σοφούλην ὅμως πολιτευταὶ εἶνε ἐλάχιστοι, μὴ δυνάμενοι νὰ ἐπηρεάσουν τοὺς κεκηρυγμένους ὑπὲρ τῶν ἐκλογῶν τέως φιλελευθέρους, οἱ ὁποῖοι δὲν ἀναγνωρίζουν τὸν κ. Σοφούλην ὡς ὑπαρχηγὸν τοῦ κόμματός των.

ΜΙΑ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ κ. Φωκίων Ζαΐμης, πρώην ὑπουργός, μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι διατηρῶν τὴν πλήρη πολιτικὴν αὐτοῦ αὐτοτέλειαν, ὑπὸ οὐδενὸς ἀρχηγοῦ πολιτικοῦ κόμματος ἢ ὁμάδος ἐκπροσωπεῖται.

Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Η ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗΣΟΜΕΝΩΝ ΚΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ

Χθὲς π. μ. συνεκροτήθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Κονδύλη, εἰς ἣν μετέσχον ὁ διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ ἀντιστράτηγος κ. Παναγιωτάκος, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου ἀντιστράτηγος κ. Χασαπίδης καὶ ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Ροδόπουλος.

Κατ' αὐτὴν ὁ κ. Παναγιωτάκος ἀνεκοίνωσε τὴν μέχρι τοῦδε συντελεσθεῖσαν ἐργασίαν τοῦ συμβουλίου διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν στελεχῶν, προσθέσας ὅτι ἐντὸς τῆς ταχθείσης προθεσμίας θὰ περατωθῇ τὸ ἔργον τοῦ συμβουλίου.

Ἐπηκολούθησε συζήτησις διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν δημιουργηθησομένων ἐκ τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν ἀξιωματικῶν κενῶν καὶ ἀπεφασίσθη ὅπως διὰ τὴν ὁμαλὴν ἐξέλιξιν τοῦ στρατεύματος τὰ κενὰ συμπληρωθοῦν ἀμέσως διὰ προαγωγῶν, ἐνεργουμένων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑποβληθεισῶν νέων προτάσεων τῶν διοικητῶν τῶν Σωμάτων Στρατοῦ καὶ ὑπηρεσιῶν.

Πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ὅλου ἔργου τοῦ ἐκκαθαριστικοῦ συμβουλίου δημοσιεύεται συντακτικὴ πρᾶξις, διὰ τῆς ὁποίας παρέχεται τὸ δικαίωμα εἰς τὸ συμβούλιον νὰ θέτῃ εἰς ἀργίαν δι' ἀπολύσεως καὶ εἰς ἀργίαν διὰ προσκαίρου παύσεως ἀξιωματικούς, ἐφ' ὅσον τὰ ἐναντίον αὐτῶν ὑπάρχοντα στοιχεῖα δὲν δικαιολογοῦν τὴν ὁριστικὴν ἐκ τοῦ στρατεύματος ἀπομάκρυνσιν.

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ τὸ συμβούλιον συνέχισε τὰς ἐργασίας του καὶ ἔκρινε τοὺς ἀντισυνταγματάρχας τῶν βοηθητικῶν ὅπλων καὶ ὑπηρεσιῶν. Οἱ εἰσηγηταὶ ἔθεσαν ὑπ' ὄψει τοῦ συμβουλίου τὰ στοιχεῖα ἐπὶ ἑκάστου ἀξιωματικοῦ καὶ τὸ συμβούλιον διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας ἔλαβεν ὁριστικὰς ἀποφάσεις.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας συντακτικῆς πράξεως, θὰ ἀναθεωρηθοῦν αἱ ὑπὸ τοῦ συμβουλίου ληφθεῖσαι ἀποφάσεις διὰ τοὺς συνταγματάρχας.

Καθ' ἃ ἐγνώσθη, μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου ἐπικρατεῖ πνεῦμα ἐπιεικείας. Θὰ ἀπομακρυνθοῦν ἐκ τῆς ἐνεργοῦ ὑπηρεσίας ἐκεῖνοι οἵτινες ἀποδεδειγμένως ηὐνόησαν τὸ στασιαστικὸν κίνημα καὶ ἐκεῖνοι τῶν ὁποίων τὸ ἠθικὸν κῦρος καὶ ἡ ἱκανότης δὲν παρέχουν τὰ ἐχέγγυα τῆς καλῆς διοικήσεως.

ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Τὸ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ στόλου ὑποναυάρχου κ. Σακελλαρίου συμβούλιον διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν στελεχῶν τοῦ ναυτικοῦ θὰ συνέλθῃ τὴν προσεχῆ Τετάρτην. Τοῦ συμβουλίου θὰ μετάσχουν οἱ πλοίαρχοι κ. κ. Ἰωαννίδης, γενικὸς διοικητὴς τοῦ Ναυστάθμου, καὶ Μεζεβύρης.

Εἰς τὸν πρόεδρον τοῦ συμβουλίου θὰ διαβιβασθῇ τὸ πόρισμα τῆς ἐνόρκου διοικητικῆς προανακρίσεως τῆς διεξαχθείσης ὑπὸ τοῦ δικαστικοῦ συμβούλου κ. Χατζηλουκᾶ.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς συντακτικῆς πράξεως τὸ συμβούλιον θ' ἀποφανθῇ τίνες τῶν ἀξιωματικῶν θὰ τεθοῦν εἰς αὐτεπάγγελτον ἀποστρατείαν, τίνες εἰς ἀργίαν δι' ἀπολύσεως καὶ τίνες εἰς ἀργίαν διὰ προσκαίρου παύσεως.

Ο κ. Α. ΦΙΞ ΕΚΡΙΘΗ ΠΡΟΦΥΛΑΚΙΣΤΕΟΣ

Εἰς τὸ Αον Σῶμα Στρατοῦ διεβιβάσθη περαιωμένη ἡ δικογραφία ἡ σχηματισθεῖσα ἐκ τῶν ἀνακρίσεων κατὰ τῶν ἀδελφῶν κ. κ. Ι. καὶ Α. Φὶξ καὶ τοῦ μηχανικοῦ των κ. Χανιώτου. Ἐξ αὐτῶν ὁ μὲν Ἀντώνιος Φὶξ ἐκρίθη προφυλακιστέος, οἱ δὲ δύο ἄλλοι ἀπολυτέοι. Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δικογραφίας θὰ ἐκδοθῇ τὸ βούλευμα.

Ἐπίσης διεβιβάσθη εἰς τὸ Σῶμα ἡ δικογραφία κατὰ τοῦ βιομηχάνου Βόλου κ. Παπαγεωργίου.

ΑΙ ΕΞ ΑΓΓΛΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ

ΑΒΑΣΙΜΑ ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Ἀνακοινοῦται ἁρμοδίως, ὅτι τὰ ἐκδηλωθέντα εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Βουλὴν παράπονα κατὰ τῆς Ἑλλάδος, ὅσον ἀφορᾷ τὰς εἰσαγωγὰς τῆς Μεγάλης Βρεταννίας, δὲν εἶνε δικαιολογημένα, καθόσον εἶνε γνωστόν, ὅτι ὑπάρχει μεγάλη ἐνεργητικότης ὑπὲρ τοῦ Ἀγγλικοῦ ἐμπορίου.

Παρὰ τοῦτο ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις οὐδὲν μέτρον ἐξαιρετικὸν ἔλαβε διὰ τὰς Ἀγγλικὰς εἰσαγωγάς, ἀλλὰ ἐφαρμόζει τὰ γενικῶς ἔναντι ὅλων τῶν ξένων κρατῶν ληφθέντα μέτρα.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ Σ. Ε. Κ.

Πληροφορούμεθα ὅτι δι' ἀναγκαστικοῦ νόμου, ὁ ὁποῖος θὰ ἐκδοθῇ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, θὰ τροποποιῆται ἡ σύνθεσις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν Σ.Ε.Κ.

Ἐπίσης διὰ τοῦ ἀναγκαστικοῦ νόμου θὰ προβλέπεται ἡ ἵδρυσις Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου, μέλη τοῦ ὁποίου θὰ εἶνε οἱ διευθυνταὶ τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ Τ.Α.Κ.

Παρὰ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὡρίσθη διευθυντὴς τοῦ Τ.Α.Κ. ὁ κ. Δ. Δεδίτσης.

Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΑΞΕΩΣ

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη, τροποποιηθεῖσα εἴς τινας διατάξεις, ἡ συντακτικὴ πρᾶξις περὶ διαλύσεως τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν ὀργανώσεων κλπ.

Δι' αὐτῆς ὁρίζεται ὅτι ἡ ἐκκαθάρισις τῶν περιφερειακῶν ὑπαλλήλων μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ τμηματάρχου γίνεται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιτροπῆς, ἥτις ὡρίσθη διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Κέντρου. Προστίθεται ὅτι ἡ ἐκκαθάρισις τῶν περιφερειακῶν ὑπαλλήλων δύναται νὰ γίνῃ ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Κέντρου.

Καταργεῖται ἡ παράγραφος 11 τῆς ΣΤ' συντακτικῆς πράξεως περὶ διορισμῶν κλπ. ὑπαλλήλων ἄνευ προσόντων, δὲν δύναται δὲ νὰ ἐκδοθῇ ἀπόφασις περιορίζουσα τὰ προσόντα διορισμοῦ κλπ. μέχρις οὗ συνέλθῃ ἡ Ἐθνοσυνέλευσις.

Τὸ ἔργον τῶν ὑπηρεσιακῶν συμβουλίων τῶν ὑπουργείων ἀνατίθεται ἐφεξῆς εἰς τοὺς οἰκείους ὑπουργούς, μόνους ἁρμοδίους νὰ προβαίνουν εἰς προαγωγάς, μεταθέσεις καὶ τοποθετήσεις.

Διὰ τὸν διορισμὸν ὑπαλλήλου ἀπαιτεῖται ἔγκρισις τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἂν ἀκόμη ὑπάρχῃ ἐγγεγραμμένη πίστωσις εἰς τὸν προϋπολογισμόν.

Τέλος, κυροῦται ὡς ἐδημοσιεύθη ἡ ἀπόφασις περὶ διαλύσεως τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν ὀργανώσεων.

Ἐδημοσιεύθη ἡ, κατ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἐκδοθεῖσα συντακτικὴ πρᾶξις «περὶ 20ημέρου παρατάσεως τῆς προθεσμίας ἐκκαθαρίσεως τῶν ἀνωτέρων πολιτικῶν ὑπαλλήλων». Ἡ προθεσμία, λήξασα χθές, παρετάθη μέχρι τῆς 28ης τρέχοντος μηνός. Διὰ τῆς αὐτῆς συντακτικῆς πράξεως ἀναστέλλονται οἱ διορισμοί, αἱ προαγωγαὶ καὶ αἱ μεταθέσεις τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ ὑπηρετῶν μέχρι τῆς ἐνεργείας τῶν ἐκλογῶν.

Η ΠΑΡΟΧΗ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΑΘΟΝΤΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ

Διὰ καταρτισθέντος ἀναγκαστικοῦ νόμου ρυθμίζονται τὰ τῆς παροχῆς συντάξεως εἰς τοὺς καταστάντας ἀνικάνους λόγῳ τραυμάτων τὰ ὁποῖα ἔλαβον κατὰ τὴν καταστολὴν τοῦ τελευταίου ἐπαναστατικοῦ κινήματος ὁπλίτας, ὑπαξιωματικοὺς καὶ ἰδιώτας καθὼς καὶ εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν φονευθέντων.

Οὕτω διὰ τοὺς κριθέντας ἀνικάνους ὑπὸ τῆς Ἀνωτάτης Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς ὁπλίτας παρέχεται μηνιαία σύνταξις δραχμῶν 1000, διὰ τοὺς δεκανεῖς παρέχεται σύνταξις δραχμῶν 1150, διὰ τοὺς λοχίας 1300 καὶ διὰ τοὺς ἐπιλοχίας 1600. Ἡ σύνταξις αὕτη διὰ τοὺς ὁπλίτας καὶ ὑπαξιωματικοὺς αὐξάνεται κατὰ 25 % ἐφ' ὅσον ἡ Ἀνωτάτη Ὑγειονομικὴ Ἐπιτροπὴ ἐγνωμάτευσεν ὅτι ὁ τραυματισθεὶς κατέστη ἐντελῶς ἀνίκανος διὰ πᾶσαν ἐργασίαν.

Αἱ ἴδιαι εὐεργετικαὶ διατάξεις ἰσχύουν καὶ διὰ τοὺς καταταγέντας ἐθελοντὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἐπαναστατικοῦ κινήματος, καθὼς καὶ διὰ τοὺς ἐφέδρους τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὰς ἐπιστρατευθείσας κλάσεις. Οἱ τραυματισθέντες ἰδιῶται καὶ καταστάντες ἀνίκανοι δι' ἐργασίαν λαμβάνουν μηνιαίως σύνταξιν δραχμῶν χιλίων, ἐξομοιούμενοι μὲ τοὺς ὁπλίτας.

Αἱ οἰκογένειαι τῶν φονευθέντων κατὰ τὴν καταστολὴν τοῦ κινήματος ὁπλιτῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν δικαιοῦνται ἐπίσης τῶν 3)4 τῆς συντάξεως τὴν ὁποίαν θὰ ἐλάμβανεν ὁ φονευθείς, ἐὰν εἶχε καταστῆ ἀνίκανος καὶ εὑρίσκετο ἐν ζωῇ.

Οἱ τραυματισθέντες ἢ φονευθέντες ἐκ τῶν τάξεων τῶν ἐπαναστατῶν ἐξαιροῦνται τῶν εὐεργετικῶν διατάξεων τοῦ νόμου.

ΔΙΕΚΟΠΗ ΕΠΙ 48ΩΡΟΝ Η ΔΙΚΗ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΟΔΙΚΕΙΟΝ

Ἡ ἀπόφασις τοῦ Ναυτοδικείου, τοῦ δικάζοντος τοὺς στασιαστὰς τοῦ ναυτικοῦ, ἡ ὁποία ἀρχικῶς ἀνεμένετο διὰ χθές, θὰ ἐκδοθῇ πιθανῶς αὔριον. Καὶ τοῦτο διότι, λόγῳ ἀπροόπτου κωλύματος, ἡ χθεσινὴ συνεδρίασις ὑπῆρξεν ἐντελῶς τυπική. Κατ' αὐτήν, ἀρξαμένην περὶ ὥραν 11.30' π. μ. καὶ διαρκέσασαν περὶ τὰ 10', ὁ πρόεδρος κ. Οἰκονόμου ἀνήγγειλεν ὅτι ὑπεβλήθη ἰατρικὴ ἔνδειξις καθ' ἣν ὁ ἐκ τῶν τακτικῶν μελῶν τοῦ Ναυτοδικείου πλοίαρχος κ. Καββαδίας ἠσθένησε καὶ ἔχει ἀνάγκην 48ώρου νοσηλείας. Ἐπίσης ὅτι διὰ διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Ναυτικῶν γνωρίζεται ὅτι ὁ ἀναπληρωματικὸς ἀντιπλοίαρχος κ. Μάτεσης ἀσθενεῖ, νοσηλευόμενος οἴκοι.

Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους ὁ κ. Πρόεδρος εἶπεν ὅτι κρίνει συμφερώτερον νὰ ἀναβάλῃ τὴν συνεδρίασιν ἐπὶ 48 ὥρας. Καὶ ἐλύθη ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν πρωΐαν τῆς αὔριον.

Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Τὸ συμβούλιον ἐκκαθαρίσεως τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, Γενικοῦ Λογιστηρίου, Γενικοῦ Χημείου καὶ Διευθύνσεων Κληροδοτημάτων καὶ Δημοσίων Κτημάτων περατῶσαν τὴν μελέτην τῶν ἀτομικῶν φακέλλων τῶν ὑπαλλήλων, κατήρτισε τὸν πίνακα τῶν ἐκκαθαριστέων ὑπαλλήλων, τὸν ὁποῖον καὶ θὰ ὑποβάλῃ τὸ Σάββατον εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Καθ' ἁρμοδίαν ἀνακοίνωσιν ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ ἐκδοθῇ ἀναγκαστικὸν διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἀνασυνιστᾶται τὸ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Συμβούλιον τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἔγκρισις τῶν κανονισμῶν τοῦ ὀργανισμοῦ.

ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΕΚ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Κατόπιν τῆς ἐφαρμογῆς ἐν Ρουμανίᾳ τοῦ νέου Νόμου περὶ ἀλλοδαπῶν, ἀνεχώρησαν ἐκεῖθεν καὶ ἔφθασαν χθὲς εἰς Πειραιᾶ 18 Ἕλληνες ναυτικοί, οἵτινες εἰργάζοντο εἰς Βραΐλαν, Σουλινᾶ καὶ Κωνστάντζαν.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ

Τετάρτη, 8 Μαΐου 1935

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Ζυρίχης	34.55	35.—
Παρισίων	7.04	7.14
Λονδίνου	517.—	525.—
Νέας Ὑόρκης	106.50	109.—
Μιλάνου	8.80	8.95
Βαρσοβίας	20.—	20.40
Ἄμστερνταμ	72.—	73.—
Στοκχόλμης	26.60	27.10
Βρυξελλῶν	3.61	3.70
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	1.00	1.10
Σόφιας	1.15	1.30
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΝΓΚ		
Παρισίων	7.02	7.14
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	4.42	4.52
Ζυρίχης	34.50	35.00
Βρυξελλῶν	3.60	3.70
Βελιγραδίου	2.45	2.48
Κων)πόλεως	84.60	86.00

Μέρισμα Ἑταιρείας

Αἱ μετοχαὶ τῆς ἑταιρείας Λιπασμάτων διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθ. 28 μερισματαποδείξεως πρὸς δραχ. 85, καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1934.

Ξέναι Χρηματαγοραί

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Ἄνοιγμα 8ης).— Νέας Ὑόρκης 4.8362, Παρισίων 73.34, Βερολίνου 12.04, Μοντρεὰλ 4.85, Ἄμστερνταμ 7.15, Βρυξελλῶν 28.59, Ἰταλίας 58.68, Ἑλβετίας 14.95.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 8ης).— Νέας Ὑόρκης 4.8393, Παρισίων 73.34, Βερολίνου 12.04, Μοντρεὰλ 4.853, Ἄμστερνταμ 7.15, Βρυξελλῶν 28.605, Ἰταλίας 58.75.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩ	ΚΑΤΩ	ΚΛΕΙΣΙΜ.	
			8.5)35	7,5)35
1914	3100	3045	3060	3150
Παραγωγ. Β'	4760	4750	4750	4825
Μεταναστεύσ.	267	266	267	265 ½
Ἑλλην. ὑπηκ.	326 ½	325	326	324 ½
Ἀνταλλ. 8%	711 ½	707 ½	707 ½	705 ½
Πολεμοπαθῶν	52	51 ½	51 ½	51 ½
Ἀναγκαστ. Α'	67 ½	67	67 ½	67
» Β'	61 ½	61 ¼	61 ½	60 ½
Λιπασμ. (ὁμολ.)	8700	8650	8700	8675
Ἐκδοτικῆς	7820	7790	7790	7850
Ἐθνικῆς	61600	61500	61500	61700
Ἠλ. Σιδηρ.	546	545	546	542
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	329	315	315	324
Λιπασμ. (μετρ.)	1450	1435	1435	1530
» (προθ.)	1460	1430	1435	1530
Πυριτιδοπ.	2435	2410	2425	2415
Χρωμάτων	984	982	982	975
Ἐριουργίας	309	297	297	309
Χρυσαλλὶς	258	257	257	260
Οἰνοποιΐας	226	222	224	225
Βιὸ	104 ½	104	104	106
Διαχειρίσεως	5160	5150	5150	5200

Ἑλβετίας 14.96, Πράγας 115.87, Βελιγραδίου 213, Σόφιας 390, Βουκουρεστίου 479.50, Κωνσταντινουπόλεως 602, Βιέννης 25.75, Ἀθηνῶν 512.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Κλείσιμον 7ης).— Λονδίνου 4.83 ¾, Παρισίων 0.0659, Βερολίνου 0.4023, Βρυξελλῶν 0.1693, Ἰταλίας 0.0823 ½, Ἑλβετίας 0.3235.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 8ης).— Λονδίνου 4.83 7)8, Παρισίων 0.0659, Βερολίνου 0.4022, Ἄμστερνταμ 0.6766, Βρυξελλῶν 0.1693, Ἰταλίας 0.0824, Ἑλβετίας 0.3235.

ΖΥΡΙΧΗ. (Κλείσιμον 7ης).— Παρισίων 0.203775, Λονδίνου 14.96, Ν. Ὑόρκης 3.0915, Μιλάνου 0.2545, Ἄμστερνταμ 2.089, Στοκχόλμης 0.771, Βρυξελλῶν 0.52275, Βουκουρεστίου 0.0308, Βερολίνου 1.241, Βιέννης 0.5765, Βουδαπέστης 0.62, Βελιγραδίου 0.0698, Πράγας 0.129, Σόφιας 0.035, Κωνσταντινουπόλεως 2.45, Βαρσοβίας 0.58225.

Τετάρτη 8 Μαΐου. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	3050
1884	3050
Μονοπωλ.	2350
Παγίου	2275
Σιδ.Πειρ.Λαρ.	3000
Κεφαλαιώδ.	3000
Ἠγγυημένοι	84000
Ἑλλ. Σιδηρ.	2355
Ἐθν. Ἀμύνης	610
110 ἑκατομμ.	2330
500 ἑκατομμ.	3060
Πρ. 7% 1924	4175
Πρ. 7% 1924	23000
Ὑδρεύσεως	68800
»	61000
Σταθ.6%1928	3525
» 6% 1928	16000
Παραγ. 1928	3700
Παραγ. 1931	4750
Θεσ.Μον.1883	2375
Θεσ.Κων.1893	450
Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσεως	47.—
Πύργ.-Μελιγ.	50.—
Ναυτ.Χορηγ.	32.—
Ἐπιτάξεως	49.—
Ἀπ. σειρ.Α-1	66.50
75 ἑκατομμ.	50.—
Ἐντ. Γραμμ.	64.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	326.—
Ἀνταλ. 8%	707.50
Ἀνταλ. 6%	696.—
Μεταναστ.	267.—
Πολεμοπαθῶν	51.50
Τέκτονος	80.—
Ἀποζ. ἀγρ.	535.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτικοῦ	4.—
300 ἑκ.Πολ.	128.—
300 ἑκ.Μον.	128.—
Ἀναγκ. 6½%	67.75
Ἀναγκ. 6%	61.75

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθν. 2% 1925	6920
Λιπασμ. 7½%	8700
Λαχειοφόρα	
1½% 1904	90
2½% 1912	86.—
Κτηματ. 7%	330.—
Κτηματ. 7%	316.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7790
Ἀθηνῶν	239
Ἐθνικῆς	61500
Ἐμπορικῆς	430
Ἐμπορ. Πιστ.	124
Καραβασίλη	2150
Κτηματικῆς	1660
Λαϊκῆς	6500
Λακωνίας	79
Πειραιῶς	250
Χίου	225
Σιδηρόδρομοι	
Θεσσαλίας	940
Σ.Π.Α.Π.	103
Ἠλ. Σιδηρ.	546
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	48
Γεν. Ἀποθ.	460
Ὑπεγγ. Προσ	5150
Ἑνιαῖα	815
Ἰδρ. Τίτλοι	20
Προμηθεὺς	527

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια	
Βάμβαξ	190
Βέρμιον	292
Ἑλ. Λεβαδ.	220
Ἔρια	21
Ἐριουργία	297
Πατραϊκὴ	1110
Πειραϊκὴ	394
Ὑφαντουργ.	1500
Μέταξα	
Ἀθηναΐς	188
Ναθαναὴλ	1100
Χρυσαλλὶς	257
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Ἐργοληπτικὴ	45
Ἔργον	185
Ἔρβα	670
Καψαμπέλης	28
Πρώτη Οἰκοδ.	225
Τέκτων	122
Κέκροψ	225
Οἰκοδομ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	30
Ἡρακλῆς	1325
Κύκλωψ	80
Τιτὰν	4100
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφωτος	10000
Ἠλεκτρ. Ἑτ.	238
Ἠλ. Τιτλ. Ἐπικ	29
Παγ. Πατρῶν	80
Ψυγ. Θεσσαλ.	210
Ψυγ. Πειραιῶς	160
Λαμπτήρων	600
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	315
Διώρυγος	250
Μιχαληνὸς	140
Κορκοδεῖλος	65

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	180
Αἴολος	360
Λιπασμάτων	1435
Παλ. «Ἀθηνᾶ»	700
Πυριτιδοπ.	2425
Χημικῆς	269
Χρωματουρ.	982
Κατεργ. Ξύλου	
Ἐλλσὰλ	61
Σέκκερης	70
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	810
Ἑστία	650
Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	110
Οἰνόπνευμ.	224
Οἴνων	1260
Καμπᾶ	520
Θεσσαλικὴ	220
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	150
Κυλινδρόμυλοι	225
Ζῦμαι	340
Διάφοροι	
Ἅλατος	6
Κονσερβῶν	515
Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	6
Ἐπιχ. Κοιναὶ	44
Ἐπιχ. Προνομ.	107
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	355
Διάφ. Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς	375
Βιὸ	104
Γεωργ. Βιομ.	203

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς ἑταιρείας Οἴνων ἔκλεισαν σήμερον εἰς τὰ 183 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: Τοῦ 1888 5% £ 27 ½, τοῦ 1884 5% £ 27 ½, τοῦ 1924 7% £ 41 ½.

Β'ΕΚΔΟΣ

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΕΠΙ ΤΑΠΗΤΟΣ ΤΟ
ΤΗΣ ΠΑΛΙΝΟΡΘΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΑΨΒ

Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ-

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ
ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώυτ
φεῖ ὅτι θεωρεῖται σχεδὸν ὡς βέβαιον ὅτ
σολίνι θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ καγκελ
σνιγκ εἰς Φλωρεντίαν τὴν Παρασκευ
θέμα τῆς συνομιλίας τῶν δύο ἀρχηγῶν
νήσεων θὰ εἶνε ἡ ἐπιρροὴ τῆς Γερμαν
Αὐστρίαν, ὅπου ἡ ἐθνικο—σοσιαλιστικὴ
ἐντείνεται, πρᾶγμα ὅπερ ἐσημείωσαν ἤδ
καὶ ἀρχαὶ τοῦ Νοτίου Τυρόλου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀ
ἐκ Ρώμης ὅτι εἰς τὴν Φλωρεντίαν οἱ κ
λίνι καὶ Σοῦσνιγκ θὰ ἐξετάσουν κυρίως
τῆς παλινορθώσεως τῶν Ἀψβούργων,
σουν δὲ ἐν ποίῳ μέτρῳ ἡ μέλλουσα νὰ
γηθῇ σύμβασις περὶ μὴ ἀναμίξεως
εἰς τὴν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ προπαγάνδ
μὴ μεταβολῆς τοῦ πολιτεύματος θὰ ἐφ
γενικώτερον ἐπὶ τῆς φιλομοναρχικῆς
τοιαύτης. Φαίνεται ὅτι ἡ Οὐγγρικὴ ἄπ
πλευρᾶς αὐτῆς προσεγγίζει περισσότερ
τῆς Μ. Ἀντὰντ παρὰ πρὸς τὴν τῆς Αὐσ
Ἡ συνομιλία ἐξ ἄλλου Σοῦβιτς — Γ
ορίζεται νὰ διευκολύνῃ τὴν συνεργασ
Ἀντὰντ εἰς τὴν Παραδουνάβιον διάσ
κυρίως νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν πρώτ
ἐπαφὴν μεταξὺ τῶν κυβερνήσεων Β
καὶ Ρώμης.

ΕΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝ

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΤΟΥ Λ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8 (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀ
ἐκ Λονδίνου ὅτι οἱ ἐπίσημοι κύκλοι δια
τηγορηματικῶς τὸ ὅτι ὁ Χίτλερ ἐζήτησε
πρεσβευτῶν Ἰταλίας, Ἀγγλίας καὶ Βελγ
ροφορηθῇ κατὰ πόσον ἡ Γερμανία θὰ ἐτ
ὑποστηρίξεως τῶν Δυνάμεων τούτων εἰς
γαλλικῆς ἐπιθέσεως, ἐφ' ὅσον ἡ Γερμανία
θετο αὐστηρῶς τὰς διατάξεις τῆς συνθήκ
κάρνο.

ΤΑ ΙΤΑΛΟΑΙΘΙΟΠΙΚΑ ΕΠΕΙΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΝ ΤΗ ΙΤΑΛΙΚΗ Β

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγ
ἐκ Ρώμης ὅτι, συζητουμένου εἰς τὴν Βουλ
προϋπολογισμοῦ τῶν ἀποικιῶν, ὁ ὑφυπουργ
Λεσόνα ὡμίλησε περὶ ἐχθρότητος τῆς Ἀβησ
κῆς κυβερνήσεως ἔναντι τῆς Ἰταλίας καὶ
ραβιάσεως τῆς συνθήκης φιλίας, ἡ ὁποία
ται μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.
Ὁ κ. Λεσόνα παρετήρησεν ὅτι ἐμπόδια
βάλλονται εἰς τὴν οἰκονομικὴν δρᾶσιν τῆς Ἰτ
εἰς Ἀβησσυνίαν καὶ συνεπείᾳ τούτου ἡ
κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ διευκρινήσῃ ἅπαξ
παντὸς τὰς μετὰ τῆς Ἀβησσυνίας σχέσεις
τησεν ὅπως παύσουν τὰ μεθοριακὰ ἐπεισόδια
θοῦν δὲ εἰς ἐφαρμογὴν αἱ διατάξεις τῆς συν
τοῦ 1928.
«Ἡ κατάστασις ἐν Ἀβησσυνίᾳ, εἶπεν ὁ Ἰτ
ὑφυπουργός, ὄχι μόνον θίγει τὴν ἀσφάλειαν τ
Ἀφρικῇ Ἰταλικῶν ἀποικιῶν, ἀλλὰ καὶ δέον νὰ
σύρῃ τὴν προσοχὴν τῆς Εὐρώπης ἀπὸ ἀπόψεω
λιτισμοῦ.»

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΕΟΡΤΑΣΜ

ΤΟΥ ΙΩΒΗΛΑΙΟΥ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΒΑΣΙΛ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὰ
πλήθη ἅτινα εἶχον συγκεντρωθῆ ἀπὸ τῆς
τῆς χθὲς ἔξωθι τῶν ἀνακτόρων τοῦ Βουκιγ
ᾄδοντα καὶ ζητωκραυγάζοντα, ἀπεζημιώθησαν
παρκῶς διὰ τῆς ἐμφανίσεως τῶν Βασιλέων εἰ
ἐξώστην, ὅπου αἱ Α.Α. Μ.Μ. παρέμειναν ἐπὶ
λεπτά. Τὸ πλῆθος ἔψαλε τὸν βασιλικὸν Ὕμ
Ἀπαντῶν ἐξ ἄλλου εἰς προσφώνησιν τοῦ διπλω
ματικοῦ Σώματος ἥτις ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ π
βευτοῦ τῆς Βραζιλίας, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς
«Ἡ προσφώνησίς σας συνεκίνησε βαθέως
καὶ τὴν Βασίλισσαν. Ἤκουσα θρυλλούμενον
ξὺ τῶν συναδέλφων σας ὅτι ἡ πρωτεύουσά
ποτελεῖ ἐπίζηλον θέσιν. Λογίζομαι εὐτυχὴς δ
το, ἡ δὲ Αὐλή μου ἰδιαιτέρως ἐπιμελεῖται εἰ
εὐνοῇ τοὺς παρ' αὐτῇ διαπιστευμένους ἀντιπρ
σώπους, εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταβάλλεται
προσπάθεια, ὥστε οὐδεμία ὑποστήριξις ἢ ἐ
ρυνσις, ἥτις θὰ ἦτο ἀναγκαία εἰς τοὺς διπλ
κοὺς ἀντιπροσώπους νὰ λείψῃ ποτέ.»
Ὁ Βασιλεὺς περαιτέρω προσέθηκεν ὅτι συγκι
νήθη βαθύτατα καὶ ἐκτιμᾷ ἐκ καρδίας τὰς
φρονας ἐκφράσεις τοῦ διπλωματικοῦ Σώματος
τέλος, προσέθηκε:
«Παρακαλῶ τὸν Θεὸν ὅπως ἡ ἑνότης τῆς
σεως, ἥτις συνεκέντρωσε σήμερον Ὑμᾶς ἐ
ἀποτελέσῃ τὸ σύμβολον μιᾶς γενικωτέρας
κοὺς εἰρήνης ἀνὰ τὸν κόσμον.»
Ἀπαντῶν, ἐξ ἄλλου, εἰς τὰς προσφωνήσεις
ἀντιπροσώπων τῶν Ἀποικιῶν, ἡ Α. Μ. ὁ Βασ
εἶπε:
«Ὑπάρχει μία λέξις, ἡ ὁποία ἰδιαιτέρως
εὐχαριστεῖ ὅταν τὴν ἀκούω χρησιμοποιουμένη
τῶν φίλων τῶν ὑπερποντίων Κτήσεων, τῶν
οἱ πλεῖστοι ἐρχόμενοι ἐνταῦθα λέγουν ὅτι ἔρ
ται εἰς τὴν «Πατρίδα». Ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο
σίλισσα καὶ ἐγὼ συναντῶμεν Ὑμᾶς σήμερον,
νες ἀντιπροσωπεύετε τὰ ἀχανῆ ἐδάφη τῶν Κτ
καὶ Προτεκτοράτων τοῦ λαοῦ μου τῶν Ἰνδιῶ
τῶν νήσων τοῦ Εἰρηνικοῦ εἰς τὰ πάτρια ἐδάφ
ναντῶ ἐπίσης τοὺς Πρωθυπουργοὺς τῶν Κτ
ἰσοτίμους διοικητὰς τῆς Αὐτοκρατορίας καὶ εὐ
ριστῶ αὐτοὺς διὰ τὰς προσφωνήσεις αὐτῶν καὶ
Βουλῶν των, τὰς ὁποίας ἐνεχείρισαν πρὸς μ
πευθύνω πρὸς ἅπαντας χαιρετισμὸν ἐπὶ τοῦ
τρίου ἐδάφους.»

ΨΗΦΟΣ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΛΕΡΡ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλ
ἐκ Μαδρίτης ὅτι κατόπιν τῆς ἀναγνώσεως τῶ
γραμματικῶν κυβερνητικῶν δηλώσεων, ἡ Βο
πεδέχθη πρότασιν ἐμπιστοσύνης πρὸς τὴν κυ
σιν διὰ ψήφων 189 κατὰ 22.

ΑΙΜΑΤΗΡΑ ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΕΙΣ ΤΙΡΑΝΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μα
Πληροφορίαι ἰδιωτικῆς πηγῆς ἐκ Τιράνων ἀ
ρουν ὅτι εἰς τὴν ἀλβανικὴν πρωτεύουσαν συνε
κησαν ὀπαδοί τινες τοῦ Βασιλέως Ζώγου μετὰ
λων τοῦ τέως ὑπασπιστοῦ τοῦ Βασιλέως καὶ
φυγοδικοῦντος Μπαϊρακτάρη.
Κατὰ τὴν συμπλοκὴν ἐφονεύθησαν ἕξ, ἐκ
ὁποίων οἱ δύο ἦσαν διαβάται.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΕΙΣ ΚΑΙΝΙΞΒΕΡ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλ
ἐκ Καινιξβέργης ὅτι ἐτελέσθησαν αὐτόθι ἀερο
ρικὰ γυμνάσια. Ἡ πόλις ὑπέστη ἐπίθεσιν μὲ β
ἀσφυξιογόνα κλπ. Ἡ ἀστυνομία ἐξεκένωσε τὰς
δοὺς ἀπὸ τὰ πλήθη, στρατεύματα δὲ εἶχον κατα
βει τὰ διάφορα σημεῖα φέροντα προσωπίδας.
γυμνάσια διήρκεσαν ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν, κατόπιν
ἡ πόλις ἐπανέλαβε τὴν συνήθη της ὄψιν.

Η ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙ

ΓΕΝΕΥΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ ἐπιτροπὴ
τῆς διεθνοῦς καταστολῆς τῆς τρομοκρατίας διεβ
βασε πρὸς τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. τὸ σχέδ
τοῦ α' μέρους τοῦ προσχεδίου τῆς συμβάσεως. Κ
τὰ τὴν σύνοδον ἥτις θὰ συνέλθῃ περὶ τὰ τέλη
πτεμβρίου, ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὸ σχέδ
τοῦ β' μέρους δι' οὗ θὰ ἐπιδιώκεται ἡ ἵδρυσις
θνοῦς ποινικοῦ δικαστηρίου.